

THE GOSPEL ACCORDING TO LUKE

¹ Nqee ḥágo nohwitahyú hago ánágot'ijlíí dałiké'go yek'eda'ishchijgo, ² Nqee da'iltsé godezt'i'gé' biñáál ánágot'ijlíí, Jesus biyati' yaa nadaagolni'íí nohwil nadaagosni'híí k'ehgo yek'eda'ishchij; ³ Áik'ehgo Theóphilus, ízisgo áít'éhi, shíí ałdó' da'iltsé godezt'i'gé' hago ánágot'ijlíí bígosılsıjdgó dałiké' ánágot'ijlíí bee nich'j' k'e'eshchij hasht'íí, ⁴ Hago ánágot'ijlíí nił na'gosni' n'íí da'anıigo bígonlsıjhíí bighä nich'j' bek'e'eshchii.

⁵ Héród Judéa yánant'aaná' nqee, Zakarías holzéhi, okąąh yedaabik'ehi Abía hat'i'íí itah nljj lé'e: án bi'aad, Elísabeth holzéhi, Aaron hat'i'i nljj. ⁶ Zakarías la'íí bi'aad bilgo Bik'ehgo'ihı'nań binadzahgee dánlt'éego ádaat'ee, Bik'ehgo'ihı'nań ngon'aání la'íí biyati'íí nzhqoggo yikísk'eh hi'ash lé'e. ⁷ Bichaqháshé doo hwaa da, Elísabeth doo ilchiih dahíí bighä; sáan la'íí hastiin daasılıj'. ⁸ Bik'ehgo'ihı'nań binadzahgee Zakarías okąąh yebik'ehgo baa gonyááná', ⁹ Nqee okąąh yedaabik'ehi dahgos'aaníí k'ehgo Bik'ehgo'ihı'nań daach'okąąh goz'ąąq yune' dilidgo likagolchinihií yidiltli'go habi'doltjj lé'e. ¹⁰ Likagolchinihií diltli'go biká' ngonyaaná' nqee ḥágo dadányú dała'adzaago da'okąąh lé'e. ¹¹ Ákóne' likagolchinihií biká' dahsi'ąągo yidiltli'íí dihe'nazhinééego Bik'ehgo'ihı'nań binal'a'a yaaká'gé'hi bił ch'í'nah adzaa. ¹² Zakarías yiltsaqago yik'e tsídolyizgo

bilgoyéé'go gozlii. **13** Áíná' Bik'ehgo'ihi'nań binal'aá gáyiłnii, Doo nénldzid da, Zakarías: Bik'ehgo'ihi'nań ni'okąqahíí yidezts'aq; ni'aad Elísabeth bizhaazhé ishkiini ná yiłchii, áí mé'ihíí bizhi' John bá áníle'. **14** Baa nil gozhóó doleeł, dázhóó nił gozhóó doleeł; nñee láágó mé' goleehíí yaa bił daagozhóó doleeł. **15** Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee ízisgo at'éé doleeł, wine dagohíí iłnágodilhisíí doo yidląq da doleeł; t'ah bimaa bibishch'id yiyi' sitijigé' godezt'i'go Holy Spirit bee baa godet'qa doleeł. **16** Díí mé' goleehíí nñee Israel hat'i'íí láágó beBik'ehn, Bik'ehgo'ihi'nań daayokąqahń, yich'í' nnáhiikáhgo áidoliil. **17** Elías biyi'siziiní ła'íí binawodíí k'ehgo beBik'ehn yádn dahdidogaał doleeł, nñee bichagháshé nłt'éego yaa tsínádaadikeesgo áidoliil, ła'íí hayíí doo ídaayésts'qaq dahíí nñee nłt'éego áadaat'eehíí bigoya' yídaayésts'qaqo áidoliil; beBik'ehn yaa higháhíí nñee bijíí yuñe' bá iłch'í'gole'go áidoliil. **18** Zakarías Bik'ehgo'ihi'nań binal'aá gáyiłnii, Hago at'éego shiye' goleehíí bígonsj doleeł, shíí hastiin silijiná' shi'aadní aldó' sá silij? **19** Bik'ehgo'ihi'nań binal'aá bich'í' hananádzii, gániigo, Shíí Gábriel honszee, Bik'ehgo'ihi'nań binadzahgee sizij; shíí nich'í' hasdziihgo díí nłt'éego ágoñe'íí baa nil nagoshní'go shi'dol'aad. **20** Doo yáñlti' da nleeh, díí ágoñe' dishñiihíí begolzaahíí biji zhá hanándziih, doo shondląq dahíí bighä, ágoñe' dishñiihíí da'anii begolñe'hi at'éé. **21** Nñee dała'at'éé níí Zakarías ch'éh yiba' naháztąq, hat'ií bighä doo hwaa ch'ínádáh da daanzigo. **22** Ch'ínádzaaná' doo hago'at'éego nñee yich'í' hadzii da: áik'ehgo

hat'íhítá bich'í' ch'í'nah adzaa shí daanzí; t'ah doo yałti' dago daazhógo na'ígizh lé'e. ²³ Áigeet binasdziidíí qaq áyílaaná' bigowayú onádzaa. ²⁴ Ái bikédé'go bi'aad Elísabeth hiltsaq siljiná' yaa ch'anant'í'go ashdla'i dahitqaq, gáñiigo, ²⁵ Nnhee bich'í' siste' n'íí shich'á'zhí'go shá aile'híi bighaq sheBik'ehn shaa ch'ozbaago díí k'ehgo shá ágólaa. ²⁶ Isdzán holtsaanihií gostáni behitqago Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'a, Gábel holzéhi, yaaká'gé' kjh goznil Názareth golzeeshí' yí'aad, ái kjh goznilíí Gálileehíí biyi', ²⁷ Áigeet it'eední k'ad nnhee, Joseph holzéhi, baa hiiltíni yich'í' oyáá lé'e, ái nnuehn David hat'i'i nlíj; it'eední Mary holzee. ²⁸ Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'a yaaká'gé'hi Mary yaa nyáago gáylhii, Nił gozhóó le', Bik'ehgo'ihí'nań dázhóó naa ch'oba'go nohweBik'ehn nił nlíj: dázhóó niyaa gozhóó doleełgo isdzáné bitahgé' haniltíi. ²⁹ Án yo'íigo ábiłníihíí bighaq tsídolyiz, yaa tsídiskeezgo hat'íishaq' niigo aníí nzí lé'e. ³⁰ Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'a gábiłhii, Doo nénłdzid da, Mary: Bik'ehgo'ihí'nań naa ch'oba'go haniltíi. ³¹ Isaq, hinltsaq nleehgo ishkiiníi hinłchii, án Jesus golzeego ánlíił. ³² Izisgo at'éé doleeł, Da'tiséyé At'éhi biYe' holzee doo; án David yá niltiqgo godoleeł, Bik'ehgo'ihí'nań nohweBik'ehn David yánant'aa lé'e n'íí yánant'aago áibile': ³³ Jacob hat'i'i daanliiníi dahazhí' yánant'aa doleeł; nant'aago doo bee nnágódáh da. ³⁴ Mary Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'a gáylhii, Hago'at'éego díí, shikq' doo hwaa daná'? ³⁵ Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'a gábiłhii, Holy Spirit niká'zhí' at'éé doleeł, Da'tiséyú At'éhi binawodíí niká'zhí' áiléh:

áík'ehgo ni'imé' goleehíí dázhó dilzini doleeł, Bik'ehgo'ihi'nań biYe' holzee doo. ³⁶ Elísabeth, nik'íí, doo ilchíhi da daałch'injii n'íí, sá silij ndi ałdó' hiltsaq, gostáń bedahitąq, bi'imé' ishkiin doleeł. ³⁷ Bik'ehgo'ihi'nań doo hat'íí ch'éh áil'ij da. ³⁸ Mary gáñíí, Shíí Bik'ehgo'ihi'nań býéé nshíjj; ha'aa dishnii, da'ánnjiihíí bikisk'ehyú áshidolííł. Áigé' Bik'ehgo'ihi'nań binal'aá bich'á' onádzaa. ³⁹ Áigé' Mary dahanleego aŋahyú beežhí'yú kih goznilyú Judahíí biyi' oyáá lé'e; ⁴⁰ Ákú Zakarías bigową yuñe' ha'ayáago Elísabeth yich'í' hadzii. ⁴¹ Elísabeth Mary biyati' yidezs'taągo biyi' mé' dehes'naa lé'e; la'íí Elísabeth Holy Spirit bee baa godet'aąq lé'e: ⁴² Ání nawode hadzii laq gáñíigo, Isdzáné bitahgé' niyaa gozhóó doleeł, mé' nibishch'id biyi' sitiiníi ałdó' biyaa gozhóó doleeł. ⁴³ Hago'at'éégo láhi sheBik'ehn bimaa shaa ch'oba'go shaa nyáá? ⁴⁴ Niyati'íí disets'aaná' mé' bił gozhóógo shiyi' dehes'naa laq. ⁴⁵ Isdzán osdląqadií biyaa gozhóó: Bik'ehgo'ihi'nań binal'aá yaaká'gé'híí binkááyú ábiłnihíí da'anii begolne'híí bighä. ⁴⁶ Mary gáñíí, Shijíí dawa bee sheBik'ehn ízisgo at'ééhíí baa nagoshnji', ⁴⁷ Shiyi'siziiníi Bik'ehgo'ihi'nań Hasdáshíltííń yaa bił gozhóó. ⁴⁸ Shíí binal'aá nshlíni doo hat'íí be'ánsht'ee da ndi nlt'éégo shaa tsínádeskeez: kogé' godezt'i'go nnée daalinolt'ijíí dawa, isdzán biyaa gozhóni daashiłnihíí doleeł. ⁴⁹ Dázhó k'a'at'éhi dázhó nlt'ééhíí áshíílaa; án bizhi'íí dilzih. ⁵⁰ Iłké' nánöt'ijíí dahadń Bik'ehgo'ihi'nań bił diyinihíí baa ch'oba' doleeł. ⁵¹ Binawod ch'íñah áyíflaa: bijíí yuñe' dázhó ádaadilkähíí yił nadaagodesgeed, ⁵² Nñee hayíí

ízisgo áadaat'ee n'íí hayaan ánáyiidlaaná' doo ízisgo áadaat'ee da n'íí hadag ánáyiidlaa. ⁵³ Hayíí dáshiná' nakai n'íí dawahá nłt'éehíí yá ná'nné' ni'; áíná' ízis da'it'iinihií dádilkqogo onáyis'a' lé'e. ⁵⁴ Bána'izidií, Israel holzéhi, bich'ozni', biłgoch'oba'íí yee yénálñiihgó; ⁵⁵ Dahazhi' Abraham la'íí bich'á'gé' hadaałinolchiiłíbił goch'oba', daanohwitaa n'íí ágáyiłníi n'íí k'ehgo, nii, Mary. ⁵⁶ Mary Elísabeth yił sikeego taagi dahitqá lé'e, áigé' bigowayú onádzzaa. ⁵⁷ Elísabeth iłchiigee ngonyaa lé'e; áigee ishkiin yizhchij. ⁵⁸ Hago'at'éego Elísabeth Bik'ehgo'ihí'nań baa ch'ozbaadíí, ba'ashhahgé' daagoliínií la'íí daabik'íhií yaa t'ídaanzigo bił daagozhqó lé'e. ⁵⁹ Mé' tsebií beyiskqaqo circumcise alñéhgo baa ch'ikai; Zakarías holzee doleeł, bitaa bizhi'híí k'ehgo, daach'inii. ⁶⁰ Áíná' mé' bimaahíí, Dah; John bizhi' hileeh, nii. ⁶¹ Nik'íí doo la' ágágolzee da, daabiłch'inii. ⁶² Áík'ehgo mé'íí bitaahíí bich'j' na'ída'ch'igizhgo, Díí mé'íí hat'íí holzee doo? daabiłch'inii. ⁶³ Áík'ehgo Zakarías biká' k'e'elchiihií hát'íjgo na'ígizh, áigé', Díí mé'íí John holzee doo, níigo biká' k'e'eshchij. Áí bighä nnuehií bił díyadaagot'ee lé'e. ⁶⁴ Áigé' dahíko Zakarías hanádziigo, Bik'ehgo'ihí'nań ya'ahénzí lé'e. ⁶⁵ Áigé' ba'ashhahgé' daagoliínií tsídaadesyz: díí ágodzaahíí ni' Judéa biyi' dahanisk'idyú daagoch'iliínií dawa bitahyú didesdlaad. ⁶⁶ Hayíí áí ch'inii daidezts'aaníí bijíí yuyaa nazné'go, Díí mé'íí hagoshä' at'éé hileehi! daanii. Áigé' Bik'ehgo'ihí'nań yił nlíj lé'e. ⁶⁷ Zakarías, mé' bitaahíí, Holy Spirit yábiyil'ti'go Bik'ehgo'ihí'nań

binkááyú yałti', gáñiígo, ⁶⁸ Bik'ehgo'ihí'ñań Israel hat'i'i beBik'ehní ba'ahégosj; nñee bíyééhíí yaa nyáágo hanáyíñlhíí bighä, ⁶⁹ Bána'iziidií, David holzéhi, bich'á'gé' hadaalínolchiiłíí bitahgé' dázhó nalwodi hasdánohwiniñił doleełíí nohwá hayiltíí; ⁷⁰ Ni'gosdzáń alzaagé' yúshdé' godezt'i'go Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú nada'iziidi daadilzini yinkááyú nohwich'j' hadziigo gánohwilnñiid: ⁷¹ Nohwik'edaannñihíí la'íí hayíí bił daanlchö'íí dawa nohwidás siziịj doleeł; ⁷² Daanohwitaa n'íí áyiññii n'íí k'ehgo nohwaa daach'oba', la'íí áí biłgo godiyihgo lángot'aqá n'íí yénálñiih, ⁷³ Bik'ehgo'ihí'ñań bitł'a dahdidilñigo díí k'ehgo nohwá ngon'aqá, ⁷⁴ Nohwíí hayíí nohwik'edaannñihíí nohwidás siziịjgo, doo nídaahiildzidgo da Bik'ehgo'ihí'ñań bá nada'iidziid doo, ⁷⁵ Dáhandaahinña'zhí' daagodinlzigo la'íí nl'éego binadzahgee áadaant'eego. ⁷⁶ Ni, mé'íí, Da'tiséyú At'éhi binkááyú na'iziidií honlzee doo: ni nohweBik'ehní bádnyú ilch'j'goléhgo dahnñáh; ⁷⁷ Nñee Bik'ehgo'ihí'ñań bíyééhíí hago'at'éego binchö'íí bá da'ízlíí ánánlnę'go hasdaakäh doleełgo yídaagołsijhgo ánle', ⁷⁸ Bik'ehgo'ihí'ñań daahohiikqąhñ nohwaa ch'oba'íí binkááyú; da'áń bik'ehgo yaaká'gé' idindláádíí nohwaa nyáá, ⁷⁹ Hayíí chagołheełyú naháztaaníí da'itsaah yédaaldzidíí bá idindláádgo ágole', la'íí ilch'j'gont'éego yikísk'eh hiikaahgo áile', nii lé'e, Zakarías. ⁸⁰ Mé' nchaa silịjgo biyi'siziiníí dázhó nalwod silịj, Israel hat'i'i bich'j' ch'í'nah ádilnę'íí bijiżżiħj' da'izlijiyú naghaa lé'e.

2

¹ Áíná' nant'án Caesar Augústus holzéhi nn̄ee dawa daantíígee tax nahi'ñił doleełgo bizhi' ádaagole'go yángon'qąq lé'e. ² (Cyrénius, Sýriayú nant'án nlı̄jná', díí nach'ihi'ñił doleełgo kozhi' ádaagoch'ile'íí da'iltsé álzaa lé'e.) ³ Nn̄ee dawa bizhi' ádaagole'yú onádaaskai lé'e, hayú kih gozn̄ilgé' daagolííyú. ⁴ Joseph ałdó' itah onádzaa, Gálilee bigodzogíí biyi' Názareth golzeegé' Béthlehem golzeezhí', Judéahíí biyi'gee, David golíí n'íiyú, (Joseph David yił hat'ií lé'ehíí bighä,) ⁵ Mary dak'adégo iłchiihi, Joseph baa hiiltíni yił hi'ash lé'e, bizhi' ádaagole'yú. ⁶ Áigeet sikeená' iłchiihíí biká' ngonyaa lé'e. ⁷ Da'iltsé iłchíhi ishkiin yishchíi, mé'ihíí nadik'a' bik'ídisdizgo magashi yiyí' náda'idijihíí yiyí' nyinltíj; na'ch'injahíí doo ła' hayú bá goz'qąq dahíí bighä. ⁸ Mé' sitiinií da'anahyú nn̄ee nada'nyoodíí bidibelií yinádaadéz'jíí lé'e, tlé'yú. ⁹ Áígé' Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'á yaaká'gé'hi bich'í' ch'í'nah adzaago Bik'ehgo'ihí'ñań bich'a'ídindláádíí bee ike'dendláád; álk'ehgo nn̄ee nada'nyoodíí tsídaadesyiz. ¹⁰ Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'á gábilñii, Doo nédałdzid da: íyínłts'qąq sáq, yati' dázhó nłt'éhi nn̄ee dawa bee bił daagoyiłshóó doleełíí baa nohwıł nagoshñi'. ¹¹ Díí jíí David golíí n'íiyú nn̄ee hasdáyihinjílí nohwá gozlii, Christ nohweBik'ehn. ¹² Díí bee bidaagonoksi doleeł, mé'ihíí nadik'a' bik'ídisdizgo magashi yiyí' náda'idijihíí yiyí' sitiigo daahołtséh. ¹³ Dahíko Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'á da'iltsé ch'í'nah ádilzaahíí lágago yaaká'gé' yił ch'í'nah ánádedlaa, áí Bik'ehgo'ihí'ñań ya'ahédaanzigo

gáadaanii, **14** Bik'ehgo'ihí'nań da'tiségo at'éhi yaaká'zhí'go daach'inłṣí le', la'íí ni' biká'yú nnee Bik'ehgo'ihí'nań biłgoch'oba'íí bee ilch'í'gont'ééhíí býéé le'. **15** Áigé' Bik'ehgo'ihí'nań binadaal'a'a yaaká'yú onákainá' nada'nyoodíí, Béthlehemyú dokáh, daałıldí'ñii, Díí ágodzaahíí Bik'ehgo'ihí'nań nohwíl ch'í'nah ágolaahíí daanél'íjyú dokáh. **16** Áík'ehgo áigé' dagoshch'í' deskaigo Mary, Joseph, la'íí mé' magashi yiyí' náda'idijíhíí yiyí' sitjígo yaa hikai. **17** Daayiltsaqaná' mé'ihíí ábiłdi'ñii n'íí dahot'éhé yaa nadaagosní'. **18** Hayíí daidezts'aaníí nada'nyoodíí ádaabiłñiihíí yaa bił díyadaagot'ee. **19** Maryhíí díí dawa yénálñiihgo dayúweh bijíí yuyaa yaa natsekees lé'e. **20** Nada'nyoodihíí da'ádaabiłdi'ñiihíí k'ehgo hayíí daidezts'aqahíí la'íí daayo'íjihíí bighäq Bik'ehgo'ihí'nań ízisgo at'ééhíí yaa nadaagolnì'go, la'íí ya'ahédaanzigo t'aqazhí' onákai. **21** Tsebíí beyiskqaná' mé' círcumcise ábi'delzaaná' Jesus bizhi' bá álzaa, áí bizhi'íí doo hwaa goleeh daná' Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'a yaaká'gé'ihí bizhi' bá áyíilaahi. **22** Moses ngon'aq n'íí k'ehgo Mary godnłsigo ilch'í'bi'dilne'íí biká' ngonyáágo, mé' Bik'ehgo'ihí'nań baa hiłtéehgo Mary la'íí Joseph biłgo Jerúsalemyú odaistíjí lé'e; **23** (Mé' da'iltsé ishkiin daagolehíhíí Bik'ehgo'ihí'nań bá sanigo nihi'ñiiłgo ngon'ágógo k'e'eshchíjihíí bighäq;) **24** La'íí Bik'ehgo'ihí'nań hat'lhíita ye'okqähíí yaa daayiné'go odaistíjí lé'e aldó', hawú naki, dagohíí hawúcho bizhaazhé naki, Bik'ehgo'ihí'nań yegos'aaníí k'ehgo. **25** Jerúsalemgee nnee la', Símeon holzéhi, nłt'éégo at'éhi, Bik'ehgo'ihí'nań yidnłsíni

naghaa lé'e; ání Israel hat'i'i yił goyiłshóógo ánáyidle'íí hígháhíí yiká déz'íjí lé'e: Holy Spirit biká'zhí' at'éhi. ²⁶ Holy Spirit bee bił ch'i'ñah ágolzaago gábił'idi'nii, T'aḥ doo hwaa dantsaah daná' Bik'ehgo'ihi'ñań Its'áltíni, Christ holzáhí, hinltséh. ²⁷ Holy Spirit nábihilaago da'ch'okąąh goz'ąą yune' nyáá; ákú Jesus bimaa ła'íí bitaa biłgo begoz'aaníí k'ehgo bá okąąhgo ádaabistíjná', ²⁸ Áígee Símeon mé' náyinltíjigo Bik'ehgo'ihi'ñań ya'ahéñzígo gáníí, ²⁹ SheBik'ehn, áníita áshiłnnii n'íí k'ehgo nána'isiidií shił gozhóógo ch'ík'eh shee ngonowáh: ³⁰ Shí shiňaahíí bee hago'at'éego hasdá'ííníl doleełíi hish'íjí, ³¹ Áí nnée dawa biba' ilch'íy'ndlaa n'íí; ³² Ání bich'á'idindíínníi nnée doo Jews daanlii dahíí bee bá got'íjí doleeł, ła'íí nnée ńiyééhíí, Israel hat'i'i, ání bee ízisgo ádaat'ee doleeł. ³³ Jesus ábiłdi'ñiihíí bitaa, bimaa biłgo yaa bił diyadaagot'ee lé'e. ³⁴ Símeon bá da'oskąądná' Mary, Jesus bimaahíí, gáyiłñii, Íyínłts'ąą sáá, díí mé'ihií Israel hat'i'i ɬágó bighä naanándéh, ła'íí ɬágó nádikáh doleełhíí bighä habi'doltíni at'éé; godiyı̄hgo be'ígózini baa yádaach'ilti' doleełi; ³⁵ (Bésh be'idiltlishé nijíí bighálgeedhíí k'ehgo nijíí nniih doleeł;) nnée bijiúgé' natsekeesíi ch'i'ñah alñéh doleełhíí bighä. ³⁶ Phánuel, Áser hat'i'i itah nlíni, bitsi', Anna holzáhí, Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú yałti'i nlíjí lé'e; ání sá silíjí, nanneego gost's'idn ɬegodzaa; ³⁷ Itsaa nlíjigo tsebídin díjíi bił ɬegodzaa, da'ch'okąąh goz'ąągé' dá doo ch'igháhá dajíjí biigha ła'íí datłé' biigha dáshiná' okąąhgo Bik'ehgo'ihi'ñań

yá na'iziid lé'e. **38** Ání ałdó' da'áígee nyáágo, Bik'ehgo'ihi'nań yich'i' ahéñzí, áígé' Jerúsalemgee daagoliíní hago'at'éégo hasdábidi'ñiił dooleekíí yiká daadéz'iiní Jesus yaa yił nadaagosn'i. **39** Bik'ehgo'ihi'nań hago'at'éégo gos'aanií aął yikísk'eh ádaasdzaaná' dabíí daagolíiyú, Gálilee bigodzogíí biyi' Názareth golzeeyú, onákai. **40** Mé' n'íí nołseełná' biyi'siziinií nłdzil silij, goyáq silił; la'íí Bik'ehgo'ihi'nań biłgoch'oba'íí biká'zhí' at'éé lé'e. **41** Jesus bimaa la'íí bitaa biłgo dałenágodáhgee Jerúsalemyú onat'ash lé'e, bitis- hagowáh n'íí bee bíná'godinlíhgo náda'idijihíí bighä. **42** Jesus nakits'ádah bił łegodzaaná', dałenágodáhgee ákú onakáhíí k'ehgo ákú okai lé'e; **43** Aął bengonyaaná' onákai, ndi Jesus t'qazhí' ídestaq lé'e Jerúsalemgee; bimaa la'íí bitaahíí dá doo yídaagołsị dago. **44** Jesus bił hikah daanzigo názeełgo o'i'qáyú; bik'íí la'íí hayíí bidaagasiníí bitahyú ch'éh yiká daantaa lé'e. **45** Doo hwaa hayú nádaanłtjj dahíí bighä t'qazhí' Jerúsalemyú biká daantaayú onát'aazh. **46** Taagiskqáyú da'ch'okqäh goz'aq yuñe' nnée daagoyaánií iłch'Idaago'aahíí íyésts'ąągo la'íí nayídiłkidgo naháztqáyú itah sidaago yaa hikai lé'e. **47** Bił'ígóziníí la'íí nabídíkidgo yígółsigo hadzi'híí bighä nnée daabidezts'aaníí bił diyadaagot'ee lé'e. **48** Jesus bimaa la'íí bitaahíí daabiłtsąągo bił diyadaagot'ee: áík'ehgo bimaa gábiłnii, Shizhaazhé, hat'íí láq bighä ánt'íni? Nitaa la'íí shíí ch'éh niká hantaahíí bighä doo nohwíł daagozhóq da ni'. **49** Jesus gábiłnii, Hat'íí bighä shiká hanołtaa? ShiTaa binasdziidíí baa nashaago shá goz'ąą, ya' doo bígonołsị da née? **50** Hat'íí ńiigo

aníí shihíí doo yídaagołṣi da lé'e. ⁵¹ Áík'ehgo yił onákai Názarethyú, bimaa ḥa'íí bitaa da'ádaabiłñiiyú át'éé lé'e: bimaahíí bizhaazhé ábiłñiidíí dawa yaa natsekees lé'e. ⁵² Áík'ehgo Jesus goyágágo hoṇaał, ḥa'íí Bik'ehgo'ihí'nań da'áigeego bił at'éé, áigé' nnée ałdó', dayúweh begoldoh lé'e.

3

¹ Tibérius Caesar holzéhi nant'ánchań nlıjgo ashdań'adah legodzaa lé'e, áíná' iké'gee sitiin, Póntius Pílate holzéhi, ni' Judéa golzéhi yánant'aa, taagigee sitiin, Hérod, ni' Gálilee golzéhi yánant'aaná' bik'isn Philip Ituréa ḥa'íí Trakonítis yánant'aa, ḥa'íí Lysánias Ábilene yánant'aa lé'e, ² Ánnas ḥa'íí Cáriaphas okaqh yebik'ehi da'tiséyú sitiini daanlıjná' Zakariás biye', John holzéhi, da'izlìjyú Bik'ehgo'ihí'nań bich'j' hadzii. ³ Jórdan túnlínihíí binaayú nnée yich'j' yałti'go gádaayıłñii, Nohwincho'íí bich'á'zhi' áadaałne'go baptize áadaanohwi'dolne', áík'ehgo nohwincho'íí nohwá da'ízlíjí ánálne'; ⁴ Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidi, Esáias holzéhi, binaltsoos biyi'gé' díí bak'e'eshchij, Da'izlìjyú hadńshı' gáñügo dilwosh, NohweBik'ehní bádnýu ilch'j'daagole', intín ilk'ídezdqho bá áadałe'. ⁵ Nadaashwozhíí hanágodibjh, ḥa'íí dził naz'aaníí, nadaask'idíí hayaa álmę'; ḥa'íí godigizíí ilk'ínadoldqł, ḥa'íí godilwołlíí dilkoh ánálne' doo; ⁶ Áigee nnée dawa hago'at'éégo Bik'ehgo'ihí'nań hasdá'iiniił doleełíí daidołtseeł. ⁷ Áigé' nnée John baptize áadaabile' hádaat'jıjgo yaa hikaihií gáyiłñiigo yich'j' yałti', Nohwií t'lıish bik'asda' golíniíí

k'ehgo daałinołt'ijikí, hadní lá nohwádnyú nohwiniigodilne'íí bich'ą' nołkáh nohwiłnii? **8** Da'anii nohwinchq'íí bich'ą' áadaałdzaayúgo ch'íñah ádaadi'ñoksí, nest'a' nłt'éego nádaant'jhíí k'ehgo nohwaa daide'aah, Abraham bich'ą'gé' daadihe'na'i doo ídildaadołnii da: Bik'ehgo'ihí'nań díí tséé naznílíf nñee Abraham bich'ą'gé' daadihezna'íí k'ehgo áile'yúgo áile', nohwiłdishnii. **9** Tsint'áni nkedn'aagee k'ek'éhgo godest'ąą; tsint'áni dawa doo nest'áni nłt'éehíí baa dahndéh dayúgo, yó'ok'éhgo kó' diltl' yuyaa olkaadhi at'ée. **10** Nneehíí John nayídaadiłkidgo gádaabiłnii, Hago áadaahi'ne' áiná'? **11** John gáñíí, Hadní bi'íicho naki shihíí, ła'ihíí bi'íicho da'adı̄sh shihíí yaa yinołtsós; hadní bich'iyáń łaqá shihíí hadní bich'iyáń da'adı̄sh shihíí ła' yaa yinoné'. **12** Tax bich'ı' nadaahi'ñiiłgo alđó' baptize ádaabi'dilne'yú hikaigo John gádaayiłnii, Ilch'ígó'aahíí ńlíni, hago laqá áadaahi'ne'? **13** John gábiłnii, Da'kwíí nohwich'ı' nadaahi'ñiiłgo goz'ąą shihíí doo bitisyú daahołkeed da. **14** Silááada alđó' nabídaadiłkidgo gádaanii, Nohwihií hago laqá áadaahi'ne'? John gábiłnii, Hadní biní'dołníh hela', hadní da'izlijyú baa dahdaagołaah hela'; ła'íí hanáadałdéhíí, da'aí nohwił daanzhqogógo nzhqoł. **15** Nada'ołígo nñee dawa bijíí yuñe' gádaanzı, Díí nñee, John holzéhi, Christ at'íí néee, dah néee? **16** John dawa yich'ı' hananádzıigo gáyiłnii, Shíhií tú bee baptize ádaanohwıł'ıj, áiná' shiké'gé' ła' shitisgo at'éhi higháh, biketł'óól k'e'ish'adgo ndi doo bik'eh sitǘda; án Holy Spirit ła'íí kó' yee baptize ádaanohwıł'ıj doleeł. **17** Be'ilch'ihé dahyołił, tłoh naghái ilch'íhi goz'ąągee nágosho doleeł,

binest'ą́híí náyiziidgo ilk'eyihiniihná' bizhoolíí kq' doo ntsésihi biyi' yuyaa yidilid. ¹⁸ Áigé' nnée yich'ı̄ yałti'go łáago yił ch'ígó'aah lé'e. ¹⁹ Héród, nant'án nlínihi, nchq'go at'ı̄go bik'isn Philip holzéhi bi'aad, Heródias holzéhi, yaa yiheltjj, la'íí nchq'go ánát'ı̄díí John yee bich'ı̄ yałti' lé'e, ²⁰ Héród nchq'go ánát'ı̄díbitisgo adzaa, John ha'áyílt'e. ²¹ Nnée dawa baptize ádaabilnē'ná', Jesus ałdó' baptize ábi'delzaago yáá bich'ı̄ alch'ą̄ ádzaago, ²² Holy Spirit hawú k'ehgo bich'ı̄ nke'eñlıihgo yaaká'gé' yati' gáñíigo yidezts'ąą, ShiYe' shił nzhóni níljí; naa shił gozhóó. ²³ Áigee Jesus tádin shił bił łegodzaa, ání Joseph biye' (bido'ñíí), Josephíí Héli biye', ²⁴ Hélihíí Mátthat biye', Mátthatíí Levi biye', Levhíí Mélki biye', Mélkihíí Jánna biye', Jánnahíí Joseph biye', ²⁵ Josephíí Mattathías biye', Mattathíasíí Amos biye', Amosíí Náum biye', Náumíí Ésli biye', Éslihíí Nágge biye', ²⁶ Nággehií Máath biye', Máathií Mattathías biye', Mattathíasíí Sémei biye', Sémeihíí Joseph biye', Josephíí Júda biye', ²⁷ Júdahíí Joáんな biye', Joánnahíí Rhésa biye', Rhésahíí Zoróbabel biye', Zoróbabelhíí Saláthiel biye', Saláthielhíí Néri biye', ²⁸ Nérihíí Mélki biye', Mélkihíí Áddi biye', Áddihíí Cósam biye', Cósamhií Elmódah biye', Elmódamhií Er biye', ²⁹ Erhíí Jóse biye', Jósehíí Eliézer biye', Eliézerhíí Jórim biye', Jórimhíí Mátthat biye', Mátthatíí Levi biye', ³⁰ Levhíí Símeon biye', Símeonhíí Júda biye', Júdahíí Joseph biye', Josephíí Jónan biye', Jónanhíí Elíakim biye', ³¹ Elíakimhíí Mélea biye', Méleahíí Ménan biye', Ménanhíí Máttatha biye', Máttathahíí Náthan biye', Náthanhíí David biye', ³² Davidhíí Jesse

biye', Jessehií Óbed biye', Óbedhií Bóoz biye', Bóoozíí Sálmon biye', Sálmonhií Náasson biye', ³³ Náassonhií Amínadab biye', Amínadabíí Áram biye', Áramhií Ésrom biye', Ésromhií Pháres biye', Pháresíí Júda biye', ³⁴ Júdahíí Jacob biye', Jacobíí Isaac biye', Isaacíí Abraham biye', Abrahamhií Thára biye', Thárahíí Nákor biye', ³⁵ Nákorhií Sáruk biye', Sárukhií Rágau biye', Rágauhií Phálec biye', Phálecíí Héber biye', Héberhií Sála biye', ³⁶ Sálahíí Caínan biye', Caínanhií Arfáxad biye', Arfáxadíí Sém biye', Semhií Noe biye', Noehíí Lámek biye', ³⁷ Lámekhií Mathúsala biye', Mathúsalahíí Enok biye', Énokhií Járed biye', Járedhií Maléleel biye', Maléleelhií Caínan biye', ³⁸ Caínanhií Énos biye', Énosíí Seth biye', Sethíí Adam biye', Adamíí Bik'ehgo'ihi'naán biye'.

4

¹ Jesus, Holy Spirit bił nlíjgo Jórdan túnlíjgé' t'ażħi' nádesdzaa lé'e, Spirit- híí nabiħnaago da'izlījyú óyáá, ² Áígee dizdin behiskaq, ákú ch'iidn nant'án nabíntaah lé'e. Akú nagħħaaná' doo hat'íi yiyaq da: ái dizdin aqàl iskàqna' shiná' silij lá. ³ Ch'iidn nant'án bich'j̄ hadziigo gábiñii, Ni Bik'ehgo'ihi'naán biYe' nlíjyúugo díí tséhíí báń náodleeh, nnii. ⁴ Áiná' Jesus gábiñii, Ágágolzeego k'e'eshchij, Nnee doo dá báń zhá yee hiñaa da doleeł, áiná' Bik'ehgo'ihi'naán biyati'íí dawa yee hiñaa doleeł. ⁵ Áigé' ch'iidn nant'án dziż dázhó yúdahi biká'yú yil hananásht'aazhgo, áigé' nnée iłtah at'éego hadaazt'iíí dawa ch'inesk'ołíí dábich'j̄

bil ch'íñah áyíílaa lé'e. ⁶ Áígé' ch'iidn nant'ánhíí gánábiłdo'ñiid, Díí dahot'éhé ízisgo ágot'eehií naa nishné', dawa bee nik'ehgo: díí alk'iná' dawa shaa hi'né'hi at'éé; dahadnta baa nishné' hásht'íiyúgo baa nishné'. ⁷ Ni shonkqáhyúgo díí dawa níyéé doleel. ⁸ Jesus gánábiłdo'ñiid, Ágágolzeego k'ená'ishchijj, Satan, shiké'gé' nñáh: ágágolzeego k'ená'ishchijj, Bik'ehgo'ihí'nań neBik'ehní zhá honkqáh, da'áí zhá bá na'ízíid. ⁹ Ch'iidn nant'án Jesus Jerúsalemyú yił o'aázhgo, kih biyi' da'ch'okqáhií hadago goz'aaníí bilatahyú yił n'aázhgo gáyiłnii, Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nílýíyúgo kogé' gódah ch'íñł'e': ¹⁰ Ágágolzeego k'e'eshchijj, Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'a yaaká'yú daagolíniíí nlééego biñádaadeł'íj doleel, ná daayíldoniił: ¹¹ Áígé', Doo tséé hitałgo hayaa nageeh dahíí bighä ánádaanołteeł doo, golzeego k'e'eshchijj. ¹² Jesus ch'iidn nant'án yich'íj hananádziigo gáyiłnii, Bik'ehgo'ihí'nań neBik'ehní doo nabíntaah da, golzee. ¹³ Ch'iidn nant'án dawa yee nayíneztąąd hik'e, Jesus yich'á'zhí'go dahnasdzaa, dét'jhézhí'.

¹⁴ Áígé' Jesus Holy Spirit nabiłnaago Gálileeyú onádzaa: ákú dahot'éhé nlééego baa ch'injiiigo didezdlaad lé'e. ¹⁵ Jews ha'ánálséh nagoznil yuñe' ilch'ígó'aahgo nagháago nñee dawa daabidnksj.

¹⁶ Názarethyú góljjí níiyú nadzaa: ákú Jews ha'ánálséh goz'aq yuñe' oyáá, Jews daagodnksiníí bijjjí ákóñe' onadáhgee, áígé' ozhíihgo hizjí, ¹⁷ Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidi n'íí, Esáias holzéhi, naltsoos biyati' biyi' k'e'eshchiinií Jesus baa hit'áqá. Áí naltsoosíí ilch'á' áyíílaa, gáníigo k'e'eshchijjgee, ¹⁸ Bik'ehgo'ihí'nań sheBik'ehní

biSpirit- híí shiká'zhí' nlíjí, nñee tédaat'iyéhíí yati' baa gozhóni bee bich'í' yádaashti' doleełgo Bik'ehgo'ihí'ñań hashidilaahií bighä; dázhó doo bíł daagozhqóó dahíí nl't'éego ánáshdle' doleełhií bighä shidol'aad, isnáh daanliiníí hago'at'éego yich'ákáhgo la'íí bináá ádaagodiníí hago'at'éego ch'ínádaaghaałgo ánádaadle'go bíł nagoshñi'go, hayíí bich'í' nagontłögíí biyi'gé' hahishñiil doleełgo, ¹⁹ Ła'íí Bik'ehgo'ihí'ñań nñee yaa ch'oba'íí biká' ngonyaagee baa nagoshñi'híí bighä shi'dol'aad. ²⁰ Áígé' naltsoosíí ilch'í' ánáyiidlaago, nal'a'a yaa náyin'ágagé' nánezdaa. Ha'ánálséh goz'aq yuñe' yíł naháztaaníí dawa daabinełíí lé'e. ²¹ Nñee yich'í' yałti' nkegonyaago gáñíí, Díí Bik'ehgo'ihí'ñań biyati' bek'e'eshchiiníí díí jíi daasidołts'aanihíí begolne'. ²² Nñee dawa nl't'éego baa yádaalти' lé'e, yati' nzhóni yee hadziihíí yaa bíł díyadaagot'eego gádaałłdi'ñii, Díí la' Joseph biye' at'éé? ²³ Jesus gábilñii, Yati' ilch'ígó'aahíí bee gádaashiłdołñii, Izee nant'án nílíni, dáni na'nlziih: Capérnaumyú ánát'íjíí yaat'ídaandzígo kú ałdó' dáni gonlíjíyú ágánt'íjí. ²⁴ Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú na'iziidi dá golíjígee doo habi'dit'íjí da, da'aniigo ádaanohwiłdishñii. ²⁵ Shíí da'aniigo nohwíł nadaagoshñi', Elías t'ah hin̄aaná' dá doo nagołtjhé taagi łegodzaagé' gostáń dahitqä, áigee shiná' góyééhíí benagowaa lé'e, Israel hat'i'i bitahgee isdzáné bika' da'adini láágo daagolíí; ²⁶ Ndi Elías doo hwaa la' bich'í' bi'dol'aad da, naniyúgo itsaa Sídon godzogíí biyi' kíh gozñil Sarépta golzeeyú gólinihi zhá bich'í' bi'dol'aad lé'e. ²⁷ Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú na'iziidi, Elíseus

holzéhi, t'ah hiṇaaná' Israel hat'i'i bitahgee nn̄ee lágo kóód doo ínádjh dahí, leprosy holzéhi, yaa nakai; ndi doo la' nádzii daná' nn̄ee Náaman holzéhi, Sýriayú góliní, zhá nádzii lé'e. ²⁸ Ha'ánázéh yuṇe' naháztaaníí díí Jesus áñíihíí daideztsaqaná' bádaagoshchijid, ²⁹ Áík'ehgo daahizi'go Jesus ch'ídaaniyood, dził nan'aahíí biká' gotahyú yił nálseeł lé'e, áígé' gó dah ch'ídaahilt'e' daanzı. ³⁰ Áíná' nn̄eehií bigizhyú ch'ínyáá lé'e. ³¹ Áígé' Capérnaum golzeeyú nýáá, Gálilee godzogíi biyi', ákú Jews daagodn̄ksiníí bijiị dawahn iłch'ígó'aah lé'e. ³² Yebik'ehgo iłch'ígó'aahíí bighä nn̄ee bił díyadaagot'ee.

³³ Jews ha'ánálséh goz'qä yuṇe' la' nn̄ee ch'iidn biyi' golínihi sidaa lé'e, ání nawode ³⁴ Gáníí, Doo nohwaa nanṇaa da; hago láq át'éego nohwich'j' gon'aahgo ánt'jíi, Jesus, Názarethgé' nanṇáhi? Ya' da'izliiyú ánohwiléhíí bighä nýaa néé? Shíí nígonsj hadń ánt'jíihíí; Bik'ehgo'ihi'ñań bich'á'gé'go Dilzjhgo Nílíni. ³⁵ Jesus nıldzilgo hadziigo gáyiłnihii, Handziih hela', an biyi'gé' hannáh. Nnee iłní'gee nn̄ee ch'iidn biyi' golínihíí ch'iidn nkíbidest'ehgo dá doo hago ábile'é biyi'gé' halwod. ³⁶ Nnee dawa bił díyadaagot'eego gádaałíldi'nii, Díí yati'íí hago'at'éhi! Dawa yebik'ehgo la'íí binawod golíjigo spirits daanchq'íi haołkáh yiłníigo hainiyood. ³⁷ Dahot'éhé nn̄ee bitahyú nłt'éego baa ch'injii didezdlaad lé'e.

³⁸ Nádiidzaago ha'ánázéhgé' ch'ínádzaago Simon bigowä yuṇe' ha'ayáá. Simon bi'aadíí bimaa yóiyahgo nezgai; áí bighä nádaach'okąąh. ³⁹ Yit'ahgé' siziịgo hat'íí binesgai shjhíí náines'jíjgo nłt'éé násdlíjí: áík'ehgo dagoshch'j' nádiidzaago yá

da'dezné'.

40 O'i'ágzhị' godeyaago hayíí bik'íí kah iłtah at'éhi yaa nakaihíí Jesus bich'í'yú yił neheskai; áik'ehgo dała'á daantíigo yik'e daadilñii go nádailzih lé'e. **41** Nqee ch'iidn biyi' daagolíníí láágo ch'iidn nádaadihilgħashaashgo haikáhná' gádaanii, Ni, Christ Bik'ehgo'ihí'nań biYe' nílini. Ch'iidn Jesus, Christ nlíjgo yídaagołsjhíí bighaq, nldzilgo yich'í' hadziigo, Hadaałdziih hela', yiłnxiid. **42** Hayołkaałyú ch'ínyáágo da'izljjýú óyáá: áiná' nnée biká hadaantaago, áike'ego baa hikai, doo yich'á' digháh hádaabit'íi dahíí bighaq. **43** Áik'ehgo yich'í' hadziigo gánií, Łahyú kjh nagozníl líí Bik'ehgo'ihí'nań bilałtłáhgee begoz'aaníí baa yashti' doleeł: áí bighaq shi'dol'aad. **44** Gálileeyú Jews ha'ánálséh nagozníl yuñe' nnée yich'í' yałtigo nagħhaa lé'e.

5

1 Jesus túiskaaníí Gennésaret holzéhi bahyú siziżná' nnée daałiżjizh, Bik'ehgo'ihí'nań biyati' daidits'jh hádaat'íjhíí bighaq, **2** Túsikäagee tsina'eełíí naki silaago yiłtsaq, nnée Ɂog hadaileehíí tsina'eeł yiyi'għe' hakaigo biłögbeħaidleħé nanestł'oli tādaigisgo. **3** Jesus tsina'eełíí dała'á Simon býééhií yeh hiyaaná', Simon gáyiłnii, Da'añahzhị' shił níł'eeł. Áigé' tsina'eełíí yiyi' dahnezdaa, áigé' nnée yił ch'ígó'aahgo yich'í' yałti'. **4** Aqż nyánlı'ná' Simon gáyiłnii, Tú lááyú idnł'eełgo áigé' niłögbeħaidléħé ténłtsosgo beha'íllee. **5** Áik'ehgo Simon gábiłnii, Ilch'ígó'aahíí, ch'éh ádaahiit'íjgo iskqa ndi doo la' hadaasiidlee da: da'ágat'éé ndi

da'áshiłnñiiyú áshñe'go shiłögbeahidlehé hayaan
ashké', nii. ⁶ Ágádaadzaago lóg dázhó láágó hayíléego
bilögbeahidlehé bich'á' ndaasdlaad lé'e. ⁷ Ła' yił
hada'ileehíí aŋahyú tsina'eełíí bił dahna'eełíí
yich'í' yída'dishgish, Nohwich'odaałñiih, daaŋiigo,
Áík'ehgo áí bich'í' bił nda'iz'eelgo tsina'eełíí da'ała
lóg biyi' ha'desbığgo tsina'eełíí hayaan téłtłá'o'eeł
nkegonyaa. ⁸ Simon Peter díí yiłtsaago Jesus
biyahzhi' hayaan adzaago gáñíi, SheBik'ehní,
shich'á'zhí'go dahnñáh, nn̄ee bincho' lánihi
nshlı̄jhií bighä. ⁹ Simon łá'íí yił hada'ileehíí
bilgo dawaan bił díyadaagot'ee, lóg dázhó láágó
hadaizlee'híí bighä: ¹⁰ James łá'íí John biłgo,
Zébedee biye'kehi, Simon yił nada'iziidi, ałdó' bił
díyadaagot'ee. Jesus Simon gáyiłñii, Doo nénlədzid
da; kodé' godezt'i'go lóg hayihileehíí k'ehgo nn̄ee
shá náhiláh doleeł. ¹¹ Áík'ehgo bitsina'eełíí tábą́qayú
ndaayisñilná' dawahá akúyaa ndaizñilná', Jesus
yiké' dahiskai lé'e.

¹² Jesus kih goznilyú nyáágo nn̄ee lóód doo ínádih
dahi, leprosy holzéhi, yaa nagháhi Jesus yiłtsaqaná'
hayaan adzaago náyokqą́hgo gáyiłñii, SheBik'ehní,
náshínlziihíí bik'e síntiğgo nígonsi, háńt'ı́jyúgo
náshínlziih. ¹³ Jesus yich'í' dahdidilñiigé
yedelnii'go gáyiłñii, Hasht'íí, nándziih. Áí dábiłgo
lóód n'íí ínásdiłd lé'e. ¹⁴ Jesus gábiłñii, Hadní
dánko bił nagolní' hela': ti'i, oką́h yebik'ehní
bich'í' ch'íñah ádńdle'go, Moses ngon'áą́ lé'e hií
k'ehgo hat'íhita be'oką́híí Bik'ehgo'ihí'ñań baa
nné', hanánidelzaahíí bighä, áík'ehgo nándziihíí
nn̄ee yídaagołsi doleeł. ¹⁵ Áíná' yúwehyú ch'inii
didezdlaad: áík'ehgo nn̄ee doo ałch'ígé Jesus yałti'íí

daidits'ih hádaat'ijj la'íí kah iłtah at'éhi yaa nakaihíí nádaabi'dilzii hádaat'ijjíí bighä baa hikáh lé'e.

16 Áigé' Jesus dasahn da'izlijyú óyááyú oskäqad. **17** Áíná' la' jijj Jesus ilch'ígó'aahgo Phárisees daanlíni la'íí begoz'aaníí ilch'idaago'aahi itah naháztaq lé'e, Gálilee biyi', Judéa biyi' daagotahgé', la'íí Jerúsalemgé' hikaihi: Jesus Bik'ehgo'ihi'nań binawodíí biłnlíjgo nádailziih.

18 Jesus yałti'ná' la' nñee di'ili Jesus bich'ij' ndaach'ítteehgo biyahzhí' ndaach'ítteehgo ch'éh ádaach'it'ijj lé'e. **19** Dázhó ch'ilqädgo doo hayú Jesus bich'ij' ch'ígót'i' dahíí bighä kih biká'yú hádaach'istijjgo Jesus siziiníí bik'ehgé' ch'íí'ángó ádaach'izlaagé' a'ádaach'istijj lé'e. **20** Jesus nñee bi'odlä' yigołsijdná' di'ilihíí gáyiłnii, Shik'isn, ninchoj'íí da'izlíné nádleeh. **21** Begoz'aaníí ye'ik'eda'ilchíhi la'íí Phárisees daanlíni biłgo dábiyi'yú na'ídaadilkidgo gádaanlıii, Hadní láhi án Bik'ehgo'ihi'nań ádil'ijjgo anúí? Hadní konchö'íí da'izlíné áile? Bik'ehgo'ihi'nań zhä go'íí. **22** Jesus áí natsídaakeesíí yigołsijdná' gáyiłnii, Hat'íí bighä dánohwiyi'yú na'ídaadołkid? **23** Hayíhií doo nyeego ách'injiih da, Ninchoj'íí da'izlíné nádleeh, dagohíí, Nádndáhgo dahnnäh? **24** Ni'gosdzáń biká' nñee binchoj'íí da'izlǘ alñe'íí shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, beshik'ehgo bídaagonołsj doleelhíí bighä, (nñee di'ili sitiiníí gáyiłnqid,) Nádndáhgo biká' síntiiníí dahnádnné'go gowayú nádndáh, niłdishnii. **25** Nñee biñáál dagoshch'ij' nádiidzaago yiká' sitij n'íí dahnáyiné'go gowayú onádzzaa, Bik'ehgo'ihi'nań ya'ahénzjgo. **26** Nñeehíí dawa dázhó bił díyadaagot'eego Bik'ehgo'ihi'nań

ya'ahédaanzì, áígé' tsídaadesyizgo gádaanii, Díí jíj ánágot'íjílí doo hwaa la' hat'íí gát'éego daahii'tíjí da.

27 Díí bikédé'go Jesus ch'ínádzaago tax nanáhi'ñíkígee nñee tax bich'í' nahi'ñíkíhi, Levi holzéhi, sidaago yiłtsaq lé'e: áík'ehgo gáyiñíii, Shiké' dahnñáh. **28** Áík'ehgo dawahá da'akú nazñílná' náidiizaago Jesus yiké' dahiyaa lé'e. **29** Levi bigowayú Jesus bá da'odąq: áígee nñee lá́go tax bich'í' nadaahi'ñíkíí, nñee la'ihíí biłgo, Jesus la'íí bitsilke'yu itah da'iylaqazhí' naháztaq. **30** Áíná' Phárisees daanlíni la'íí bitahyú begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi biłgo Jesus bitsilke'yu yída'iłtahgo gádaayiñíii, Hat'íí bighä tax bich'í' nadaahi'ñíkíí la'íí nñee doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí bił da'ołsaq? **31** Jesus gádaabiñíii, Doo hago'ádaat'ee dahíí izee nant'án doo yaa nakah bik'eh da, daanezgaihíí zhä. **32** Shíí nñee doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí, Nohwinchö'íí bich'á'zhí' ádaalñe', biłdishñíiyú níyáá, áíná' doo nñee dábik'ehyú ádaat'eehíí ágáldishñíiyú níyáá da.

33 Phárisees Jesus gádaayiñíii, Hat'ííshä' bighä John bitsilke'yu dáshiná' da'okqäh, la'íí Phárisees bitsilke'yu alđó' ágádaat'ee; áíná' ni nitsilke'yuhíí doo dáshiná' da'okqäh da? **34** Jesus gádaabiñíii, Ya' ni'i'ñéhgee nñee dała'ádaat'eehíí nñee niinéhíí yił nakaiyúgo dáshiná' da'okqäh née? **35** Dahagee nñee niinéhíí bich'á' nádilteeh ndi at'ée, áígee dáshiná' da'okqäh doleel.

36 Jesus iłch'ígó't'aahgo na'goní'íí alđó' yee hadzi-igo gábiñíii, Doo hadní íí áníidéhíí haizqosgo íí dénchö'ehíí yenádi'aah da; ágádzaayúgo híí áníidéhíí

biká' ch'ída'i'áń hileehná' íí dénchq'éhíí áníidéhíí béédit'qago doo ɬełt'ee da. ³⁷ Ła'íí wine ánii alzaahíí ikágé wine bee nałtiníí dénchq'éhíí doo biyi' tádaach'iníł da; ágách'idzaayúgo wine ánii alzaa'ihíí ikágé yidiłdohgo na'ñil, áík'ehgo winehíí ąął ha'ijooł, ła'íí ikágéhíí koch'á' yíłchqoh. ³⁸ Áiná' wine ánii alzaahíí wine bee nałtiníí áníidéhíí zhá biyi' tádaach'iníł; áík'ehgo daańłt'éé nt'éé. ³⁹ Hadń wine da'iltsé alzaahíí yodlaaníí, doo ánii alzaahíí hát'íida; Wine da'iltsé alzaahíí zhá nłt'éé, ɳiihíí bighä.

6

¹ Jews daagodnłsiníí bijiị̄ nakigeehíí Jesus tłoh naghái hentiíníí yiyi'yú higaał; bitsiłke'yu yìł hikaahgo tłoh naghái binest'q' nadaayiníił; áígé' daidnzhishgo daayiyaq lé'e. ² Phárisees daanlíni ła' gádaabiłii, Hat'íí bighä godilziníí bijiị̄ doo hat'íí baa nach'ighaa dahíí áadaałt'ü? ³ Jesus gáníí, Ya' David ła'íí yìł nakaihíí biłgo shiná' daasilijgo hago ádaasdzaa láń shjhíí doo hwahá baa da'ołshiih da néé? ⁴ Bik'ehgo'ihí'nań daach'okąąh goz'qą yuñe' ha'ayáágo, báń Bik'ehgo'ihí'nań ye'okąąhgo baa hi'né'go nii'né' n'íí náidnné'go yiyaq, ła'íí yìł nakaihíí ałdó' ła' yá'nné' lé'e; áí báńhií okąąh yedaabik'ehi zhá daayiyago goz'ánihi. ⁵ Shíí, nnée k'ehgo Niyááhií, godilziníí bijiị̄ ndi beshik'eh, ɳii, Jesus. ⁶ Łah Jews daagodnłsiníí bijiị̄ ha'ánálséh goz'qą yuñe' Jesus ha'ayáágo iłch'ígó'aah lé'e: akóne' nnée bigan dihe'nazhiñéégo binawod ásdijidí itah sidaa. ⁷ Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi ła'íí Phárisees

daanlíni biłgo Jesus dainełjjí lé'e, godilziníi bijjj nñeehíí náyilziih shì daanzjìgo; ágádzaayúgo Jesus hat'ihítá yee yaa dahdaago'aahíí bighä. ⁸ Áíná' Jesus áí natsídaakeesíí yígółshíí bighä nñee bigan binawod ásdijidi gáyiłñii, Nádndáhgo kodé' hizjj. Áík'ehgo nádiidzaago áígee hizj' lé'e. ⁹ Jesus begoz'aanií ye'ik'eda'iłchíhi la'íí Phárisees biłgo gádaayiłñii, Dała'á nanohwídaadishkid, ya' godilziníi bijjj nl̄t'éego ách'ít'jìgo goz'aq née, dagohíí dénchq'ego ách'ít'jì née? Ya' nñee hasdách'ilteehgo née, dagohíí ch'iziłheego née? ¹⁰ Jesus nñee yitah déz'jì lé'e, áigé' nñee bigan binawod ásdijidi gáyiłñii, Yushdé' dahdinlnñih. Ágádzaaná' bigan nl̄t'éé násdljjí, łahzhinééhíí ga'at'éé. ¹¹ Nñee Jesus yik'edaanmñiihíí hadaashkeego gádaalilid'iñii, Jesus hagoshä' áadaahiidle'? ¹² Áíná' Jesus dasahn dziłyú óyáá okąqahgo, Bik'ehgo'ihi'ñań yich'j' okąqahgo iskqä.

¹³ Hayiłkáqyú biké' hikahíí, Yushdé', daayiłñiiná' nakits'ádah hayinjìl: áí shinadaal'a'a daayiłñii; ¹⁴ Simon, (Peter yízhi' yá áyíilaahíí,) bik'isn Andrew, la'íí James, John, Philip, Barthólemew, ¹⁵ Matthew, Thomas, la'íí James Alphéus biye'i, Simon Zelótes holzéhi, ¹⁶ Judas James bik'isn, la'íí Judas Iscariot, ch'íbido'aał doleełi.

¹⁷ Dziłgé' yił nkenákainá' dziłíí bitl'áahgee sizjj, áigee biké' hikahíí, la'íí nñee łáqgo Judéagé', Jerúsalemgé', la'íí tädá'yú Tyre la'íí Sídongé' daagolínihi daabidits'jh hádaat'jìgo, la'íí daanezgaihíí nádaabidilziih hádaat'jìgo baa náñlságá; ¹⁸ Hayíí spirits nchq'i biyi' daagolínií

ałdó' baa hikai: áík'ehgo náda'bidilzii lé'e. ¹⁹ Nn̄ee dawa bedaadilchiid hádaat'jj lé'e: binawodíí nádaabilziihíí bighä.

²⁰ Biké' hikahíí yineł́úgo gáyiłñii, Nohwií tédaanołt'iyéhíí nohwiyaa gozhóó doleeł: Bik'ehgo'ihí'nań bilalt'áhgee daanliiníí itah daanołjj. ²¹ K'adíí shiná' daanołiiníí nohwiyaa gozhóó doleeł: náda'dołdqoł. K'adíí daałchagíí nohwiyaa gozhóó doleeł: daałdloh doleeł. ²² Shií, nn̄ee k'ehgo Niyááhií, shighä nn̄ee nohwik'edaannñiihyúgo, ḥa'íí doo hádaanohwit'jj dayúgo, nchq'go nohwich'j' yádaalти'yúgo, nohwizhi' nchq'go yaa yádaalти'yúgo nohwiyaa gozhóó doleeł. ²³ Ái bijjj dázhó nohwil daagozhóógo yaadaołjah le': yaaká'yú itisgo nohwaa hi'né'i dázhó nchaa doleeł: nn̄ee nohwik'edaannñiihíí bich'á'gé' nn̄ee daanlínihíí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú náda'iziidi n'íí ałdó' ágádaayiłsí lé'e. ²⁴ Áiná' nohwíí ízisgo da'ołt'iinií, nohwá góyéé doleeł! alk'iná' dawa hádaaltıiníí nohwíyéé. ²⁵ K'adíí náda'sołdjjidíí, nohwá góyéé doleeł! shiná' daanołjj doleeł. K'adíí daałdlohií, nohwá góyéé doleeł! ík'edaadołñii ḥa'íí daołchag doleeł. ²⁶ Nohwií nn̄ee dawa nłt'éego nohwaa yádaalти'ihíí, nohwá góyéé doleeł! ái bich'á'gé' nn̄ee daanlínihíí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú náda'iziidíí daazhógo ádaadil'íni n'íí ágádaayiłñiid ałdó'.

²⁷ Shihíí daashidołts'agíí gádaanohwiłdishñii, Nohwik'edaanñiihíí nohwil daanzhqoł le', hayíí bił daanołchqoł'íí nłt'éego bich'j' ádaanołt'ee le', ²⁸ Yati' yee daanohwókałlíí nłt'éego bich'j' natsídaałkees le', ḥa'íí nchq'go nohwich'j' ádaat'eehíí bá da'ołkäqah

le'. ²⁹ Hadní nitł'ah yonłts'iyúgo łahzhinéé bich'j' nnanínt'aah; hadní ni'iícho nich'á' náidiltsoozyúgo n'ií ałdó' doo baa níchij' da. ³⁰ Dahadní hat'ií níyókeedíí baa nné'; hadní dahat'ihita níyééhíí nich'á' náidnné'yúgo doo t'qazhj' bíñahónikeed da. ³¹ Nqee hago'at'éego nohwich'j' ádaat'eego hádaalt'ijihíí k'ehgo nohwíí ałdó' bich'j' ágáadaanoł'tee. ³² Hayíí bił daanołshooníí zhá nohwil daanzhqoyúgo, hago'at'éego nłt'éé áí? Nqee doo daagodnlsj dahíí ndi hayíí bił daanzhooníí bił daanzhqo. ³³ Hayíí nłt'éégo ádaanlsj shjhíí zhá bich'j' nłt'éégo ádaanoloł'teeyúgo, hago'at'éego nłt'éé áí? Nqee doo daagodnlsj dahíí ndi ágáadaat'ini at'éé ałdó'. ³⁴ Nohwíí hadní hat'ií bá ch'ídaasholné'yúgo t'qazhj' shaa nné' daanołsigo, hago'at'éego nłt'éé áí? Nqee doo daagodnlsj dahíí ndi dawahá káłch'ínádai'né'i at'éé, da'aígee shaa nai'né' daanziqo. ³⁵ Nohwik'edaannjihíí nohwil daanzhqo le', la'íí nłt'éégo ádaal'tjj, dahat'ihita ch'ídaanołné' le' doo shaa nané' daanołsij dago; áík'ehgo yaaká'ge' káago nohwaa nané' la'íí Da'tiséyú At'éhi bichagháshé daanołjj doleeł: án nqee doo ahédaanzj dahíí la'íí daanchq'íí ndi yich'j' nłt'éégo at'éé. ³⁶ NohwiTaa bił goch'oba'híí k'ehgo nohwíí ałdó' nohwil goch'oba' le'. ³⁷ Doo hadní baa nádaal'tjj da le', áík'ehgo nohwíí ałdó' doo nohwaa nádaach'it'jj da doleeł: nqee doo nchq'go baa natsídaałkees da le', áík'ehgo doo nchq'go nohwaa natsída'ikees da: nqee nohwich'j' nchq'go ánát'ijíí baa nádaagodenlo'aah le', áík'ehgo nohwíí ałdó' nohwaa nágodet'aah: ³⁸ Nqee baa daanołné', áík'ehgo nohwíí ałdó' nohwaa na'né'; áí nłt'éégo

bínel'aqadgo, hayaa ilk'ínábénisdzilgo, nlt'éego aqł nnésgohgo haláh odaazlijigo nohwaa nach'iné'. Dáhołqago kaa daasołne' láñshí n'íí k'ehgo da'ágáhołqago nohwaa nádo'né'. ³⁹ Ilch'ígót'aahgo na'goni'íí yee hadziigo gádaabiłníid, Ya'nnee bináá ágodiníí la' nnee bináá ágodini lolqos née? ágáadaasdzaayúgo shq' da'ála ínlwozh yuyaal olíldeel? ⁴⁰ Biłch'ígót'aahíí biłch'ígó'aahi doo yitisgo at'éhi at'éé da: áíná' daakówa nlt'éego koł ch'ídaakost'qayúgo, áí bił ch'ígó'aahíí ga'ách'ít'éé daach'ileeh. ⁴¹ Hat'íí bighq' nik'isn bináá yunę' tsjáłch'íséé sitaaníí híjj, áíná' nihíi niñáá yunę' tsj nchaahi sitaaníí doo híjj da? ⁴² Ni nináá yunę' tsj nchaahi sitaaníí doo híjj daná', hat'íí bighq' nik'isn gálnni, Shik'isn, ai tsj ałch'íséé nináá yunę' sitaaníí ná haoshtíjh? Ni nzhqoł ádńłíni, iltsé niñáá yunę' tsj nchaahi sitaaníí hatíjh, áík'ehgo nlt'éego go'íj nleehgo, áníita nik'isn bináá yunę' tsj ałch'íséé sitaaníí bá hatíjh. ⁴³ Tsint'áni nlt'éhihií doo nest'án dénchq'éhií baa dahnándahi at'éé da; la'íí tsint'áni dénchq'éhií nest'án nlt'éhihií doo baa dahnándahi at'éé da. ⁴⁴ Tsint'áni dał'aá hentíjgo nest'án baa dahnándahíí bee bígozj. Figs doo hosh baa ndaach'ihiniiłhi at'éé da, la'íí dasts'aa'íí doo hosh diwozhíí baa ndaach'ihiniiłhi at'éé da. ⁴⁵ Nnee nlt'éhihií bijíí yunę' nlt'éego goz'aaníí bich'á'gé' nlt'éhihií zhá bee hagowá; áíná' nnee nchq'íí bijíí yunę' nchq'go goz'aaníí bich'á'gé' nchq'íí zhá bee hagowá: hago'at'éego yách'ílti' shjhíí kojíí yunę' hago'at'éego goz'qaq shjhíí bich'á'gé' ách'injiihi at'éé. ⁴⁶ Hat'íí bighq', SheBik'ehn, sheBik'ehn, daashiłdołniigo shich'j' ádaadołniiná' da'ánohwıldishlınyú doo ádaanoł't'ee da? ⁴⁷ Dahadn

shaa nyááhń shíyésts'ąągo shiyati' yikísk'eh at'éehń, díí k'ehgo ako at'éhi at'éé: ⁴⁸ Nqee yúyahgo hagogéedgo tséé biká' bigową ágodlaa: áík'ehgo tú idezjoolgo bigowąhíí bídilk'oł ndi doo hago adzaa da; nldzilgo tséé biká' ágolzaahíí bighą. ⁴⁹ Áíná' dahadní shíyésts'ąąq ndi doo yikísk'eh at'éé dahń, díí k'ehgo ako at'éhi at'éé, nqee bigową dá sí zhą yiká' ágodlaa, doo tséé biká' dahgoz'ąą dago; áí gowąhíí yich'í' tú idezjoolgo dagoshch'í' nangóngo'; áík'ehgo aanábígotl'íjl gozlij.

7

¹ Jesus nqee bidaayésts'aaníí ąął yich'í' nyánlti'ná' Capérnaum golzeeyú óyáá. ² Silááda dalá'n gonenadín binant'a'íí yána'iziidi bił nzhóni nezgaigo dak'azhą́ datsaah lé'e. ³ Nant'ánhíí Jesus yaat'íñzigo nqee Jews yánadaazíni Jesus bich'í' odais'a' gáñúigo, Yushdé', kú nñáhgo shá na'iziidií shá nánlzih, daabiłdołníih. ⁴ Áík'ehgo Jesus yaa hikaigo nádaayokąąhgo gádaanii, Díí áíñjihíí bá áíndle'go dábil'eh: ⁵ Bił daanjooqgo ha'ánálzéh goz'aaníí nohwá ágolaa. ⁶ Áík'ehgo Jesus yił onákai. Nant'ánhíí bigową t'ah bich'í' hikahná' nant'án bit'eké Jesus bich'í' hil'aad gáñúigo, ShiNant'a', nich'í' nagóntłogíí bighą dáko akú nódáh hela'; shigową yuñe' ha'ánnáhgo ndi doo bik'eh sitíí da: ⁷ Naa nsháhgo doo bik'eh sitíí da nsíhíí bighą doo dashíí naa niyáá da: déhadziihgo ndi shána'iziidn nádzih ndi at'éé. ⁸ Shíí ałdó' shinant'a' golíí, shihíí silááda bá nansht'aa, dała'á, Dahñáh, biłdishñíiyúgo dahdigháh; la'íí, Yushdé', biłdishñíiyúgo shaa higháh, la'íí shána'iziidi, Díí

áíle', biłdishñiiyúgo áí áile'. ⁹ Jesus áí yidezts'aqaná' dé bił diyagodzaago, nnee biké náłseełíí yich'í adzaago gáyiłnii, Gánohwiłdishñii, Israel hat'i'i bitahyú ndi doo hwaa hadní díí k'ehgo bi'odla' golíni baa nsháh da. ¹⁰ Jesus yich'í oda'is'a'ií gowayú nákainá' nezgai n'ií nl'téé násdlíjigo yaa nakai lé'e.

¹¹ Áí iskäq hik'e Jesus kih goznil, Nain golzeeyú óyáá; bitsilke'yu la'íí nnee yił okai. ¹² Áí kih goznil ch'íná'itjh goz'aaníí yich'í higaalgo, nnee édjhí ch'idaach'ilteeh lé'e, bimaa itsaaná' dabíí zhá bizhaazhé ishkiin dała'áhi; áí isdzánhií nnee lágógo yił nálseeł lé'e. ¹³ Jesus yiłtsaqaná' bijíí nniihgo gáyiłnii, Doo nchag da. ¹⁴ Jesus yaa nyáago tsilhwón yedolchidgo, tsilhwón daayo'aalíí daahizi'. Áigé' hadziigo gáñíí, Shik'isn, nádndáh, niłdishñii. ¹⁵ Édjhgo sitijí n'ií nezdaago yałti' nkegonyaa. Álk'ehgo Jesus isdzánhií bizhaazhé yaa náińltíí. ¹⁶ Nnee dawa tsíadaadolyizgo Bik'ehgo'ihí'nań ya'ahédaanzigo gádaanii, Bik'ehgo'ihí'nań yána'iziidi ízisgo at'éhi nohwitah silijí; la'íí, Bik'ehgo'ihí'nań nnee hayiheznílífí yaa nyáá. ¹⁷ Judéa dágoz'aq nt'éego, la'íí binayáa' daagotahyú Jesus nl'tééego baa ch'inii lé'e. ¹⁸ John bitsilke'yu díí ánágot'íjdií dawa yaa bił nádaagosní'.

¹⁹ John bitsilke'yu naki, Yushdé', daayiłnniidná' gádaayiłnii, Jesus bich'í'yú doł'aashgo gáldohíí, Ya' ni higháhi n'ií ánt'íjí néé? dagohíí la'i biká daadéet'íjí néé? ²⁰ Nnee nákihií Jesus yaa n'aázhgo gádaabiłnii, John Baptize ágole'ií nich'í nohwides'a', gániłn'ñiihgo, Ya' ni higháhi n'ií

áínt'ii née? dagohíí ɬa'i biká daadéet'ii née? ²¹ Yaa n'aázhná' Jesus nnée ɬágó náyihilzii, kah iłtah at'éhi yaa nakaihíí ałdó', spirits nchq'í biyi' daagolínií bá hanesdzood; ɬa'íí bináá ádaagodiníí daago'íjgo ánayidlaa. ²²⁻²³ Áík'ehgo áí nnée bich'í' hil'aadíí gáyilñii, John bich'í' nádol't'aashgo díí hoł'iinií ɬa'íí disołts'aaníí baa bił nagolñi': bináá ádaagodjih n'íí bináá ánágodle', doo nadaakai da n'íí náhikáh, nnée ɬóód doo ínádjih dahi yaa nadaakai n'íí nłt'éégo ánádaidle', bijeyi' ádaagodjih n'íí da'idits'ag ánádaidle', nanezna' n'íí naahikáhgo ánádaidle', tédaat'iyéhíí yati' baa gozhóni bee bich'í' yáda'iti'.

²⁴ Nnee John daabis'a'íí t'qazhí' onát'aazhná', Jesus nnée dała'at'ééhíí John yaa nagolñi'go yich'í' yałti' nkegonyaa gániíigo, Da'izlýiyú hat'íí hádaadeł'íiyú nasolkai? Tłoh bit'ąą nteelíí bił godiyolíí née? ²⁵ Hat'íí hádaadeł'íiyú nasolkai áíná? Nnee nłt'éégo bik'e'izláhi née? Hayíí bidiyágé nłt'ééhíí ɬa'íí ízisgo daagolínií nant'án golíigee nadaakaihi at'éé. ²⁶ Hat'íí láq hádaadeł'íiyú nasolkai áíná? Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú na'iziidi née? Ha'aa, Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú nada'iziidi yitisgo at'éhi, nohwíldishñii. ²⁷ Díí bak'e'eshchíj n'íí áń át'íí, Shinal'a'á nádn dish'aa, nádn iłch'í'gole'go. ²⁸ Gánohwíldishñii, Nnee daagozliínií bitahyú Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú nada'iziidi doo ɬa' John Baptize ágole'íí yitisgo at'éé da: áíná' Bik'ehgo'ihí'ñań bilalł'áhgee daanliinií bitahyú hadní dázhó doo ilíj dahíí John yitisgo at'éé. ²⁹ Nnee dawa Jesus daidezts'aaníí ɬa'íí tax bich'í' nadaahi'ñiilíí John baptize ádaabizlaa n'íí, Bik'ehgo'ihí'ñań dázhó nłt'éégo

at'ée, daanii. ³⁰ Áiná' Phárisees la'íí begoz'aaníí nłt'eeégo yídaagołsini, John doo hwaa baptize ádaabizlaa dahíí bighä Bik'ehgo'ihí'nań ngon'aáníí doo hádaat'jí dago yich'á'zhí' ádaat'ee lé'e.

³¹ Jesus gáñíí, Nnlee daałinolt'jílíí hat'íí bił líshhah nishleego baa nagoshní? hat'íí bił dáleł'tee?
³² Na'iniih nagoz'ägee chagháshé dała'at'eeégo iłch'í' áadaaniigo, Tsı́sol bee nohwich'í' da'nt'aał ndi doo hwaa ch'adaashinołzhil da, daałildi'nihií bił dáleł'tee. ³³ John Baptize ágole'íí doo báń yiqaq dago la'íí doo wine yidląq dago nyaaná'; Ch'iidn biyi' golíí, daadołnii. ³⁴ Shúí, nnlee k'ehgo Niyáhíí, ishäągo la'íí ishdlaągo niyááná' gádaashiłdołnii, Ání dichini la'íí idlánihi, tax bich'í' nadaahi'nihií la'íí nnlee doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí bit'eké nlíni!
³⁵ Da'anii igoyá'íí hat'íí ádaat'jílíí bee bígózjh.

³⁶ Ła' Phárisee nlíni Jesus, Shigowayú nńáá, yiłnii. Áik'ehgo Jesus áí Phárisee bigowayú nyaayú iyäągo nezdaa. ³⁷ Ła' isdzán binchö' lánihi áí kjh goznilgee golínihi, Jesus Phárisee bigowayú iyäągo yaat'íñzigo tús tséé, alabáster holzéhi, bee alzaahi yee ik'ah yin'áągo, ³⁸ Jesus dés'eezi yine'gé' hichago hizjí, bináá túhií bee Jesus bikee yá tágis nkegonyaa, bitsizíl yee k'eyiłdéh, áigé' daayits'qsgé' ik'ah yaa yiziid lé'e. ³⁹ Phárisee yil iyäą'ń díí isdzán at'ínií yo'jigo dabíí gádiłdi'ni, Díí nńeehíí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú na'iziidi nlíjyúgo, díí isdzán bídilchi'íí hadní át'íí shíhií hago'at'ée shíhií yígólsj doleeł ni'; binchö' lánihi at'eená'. ⁴⁰ Jesus bich'í' hadziigo gáñíí, Simon, hat'íí shí niłdishníi. Áik'ehgo Simon gábiłnii, Ánnii, iłch'ígó'aahíí. ⁴¹ Ła' nnlee zhaali ách'íñiili nnlee naki yaa yił'áá lé'e: nnlee dała'á

ashdla'i gonenadín zhaali, penny holzéhi, baa ha'áá, la' nñeehíí ashdladin baa ha'áá, ⁴² Doo hago'at'éego nanáda'i'ñiił da lé'e, da'ágát'éé ndi nzhqoq yiłnniid. Díí nñee nakihíí hayílhíí nñee zhaali ách'íñíli itisgo bił nzhqoq gá? ⁴³ Simon hananádzii, Hayíí dázhó itisgo baa ha'áá shihíí go'íí. Jesus gábilñii, Da'aígee ádínñiid. ⁴⁴ Jesus isdzánhií yich'í' adzaaná' Simon gáylñii, Ya' díí isdzánhií hí'íí néé? Nigowä yune' ha'ayááná' doo hwaa tú shikee bee tánágisíí shaa ñziid da: áíná' díí isdzánhií biñáá túhií bee shikee shá tágisgé' bitsizíllí bee k'e'ildee. ⁴⁵ Ni doo hwaa shísínts'qs da: áíná' ha'ayáágé' yushdé' godezt'i'go díí isdzánhií shikee daayits'qs nkegonyaa ni'. ⁴⁶ Doo hwaa ik'ah shitsit'a' bídínzhizh da: áíná' díí isdzánhií ik'ah shikee yídezhizh. ⁴⁷ Álk'ehgo gániłdishñii, Isdzán binchoq' dázhó lágħíí da'izlíné bá ánálne', dázhó bił nshqoqhií bighaq: áíná' hadní binchoq' ayáħáhií da'izlíné bá ánálne'íí, ayáħágo bił nshóni at'éé. ⁴⁸ Jesus isdzánhií gáylñii, Ninchoq'íí da'izlíné ná ánálne'. ⁴⁹ Nñee yił da'ayaaníí gádaalilid'ñii, Hadní láhi díí, konchoq'íí da'izlíné ká ánáidle'i? ⁵⁰ Jesus isdzánhií gánáyildo'ñiid, Ni'odlaq'íí hasdáníltüj; ilch'í'gont'éego dahnádndáh.

8

¹ Áí bikédé'go Jesus kjh nagoznilyú la'íí gotahyú dahot'éhé nñee aígee daagolíínií yich'í' yałti'go la'íí Bik'ehgo'ihí'ñań bilalł'áhgee begoz'aanií nłt'éego baa na'goni'íí yaa nagolni'go nagħħaa lé'e: bitsiłke'yu nakits'ádah yił nakai, ² La'íí isdzáné spirits nchoq'íí biyi' daagolijj n'íí la'íí kah iłtah at'ééhií yaa nadaakai n'íí nádaabi'dilzii lé'ehi yił nakai ałdó',

Mary, Mágdalene daałch'iṇiihi, ch'iidn gosts'idn biyi'gé' hakaihi, ³ Ł'aíí isdzán Joánna, nant'án Hérod biklh yá bik'ehi, Chúza holzéhi, bi'aad; ł'aíí Susánnna, ł'aíí isdzáné doo ałch'ídé dahi, ałdó' yił nakai, áí isdzánéhií býééhií łahzhj' Jesus yee yich'odaazni'.

⁴ Il'ánigé' kjh nagoznìlgé' nnée łáago Jesus yaa nánlşáá, áigeen na'goni'íí yee yił ch'ígó'aahgo gáñíí: ⁵ K'edileehíí yił ke'go k'edileeyú óyáá: k'edileegee k'edilzíí ł'a' itín bahyú nanehezdee; áí ł'a' nnée yiká' naskai, ł'a'ihíí dló' nádahezlaa. ⁶ Ł'a' k'edilzíí tsééká' nanehezdee; ndi hadaazhjeedgo dagoshch'í' daanłnago nádaahisgä, doo nłt'éego godit'oodyú hadaazhjeed dahíí bighä. ⁷ Ł'a'ihíí hosh bitahyú nanehezdee; áík'ehgo hoshihií ighánlşäqo nadaistseed. ⁸ Ł'a' k'edilzíí łeezh nłt'éeyú nanehezdee, áí zhá hadaazhjeedgo dala'á gonenadín bitisyú ánálzaa. Aął nagosnì'ná' gánniid, Hadní bijeyi' golíníí iyésts'aq le'. ⁹ Bitsilke'yu nabidaadiłkidgo gádaabiłnii, Ilch'ígót'aahgo na'goni'íí bee nohwıł nadaagosińlñi'íí hat'íí niigo ánñii? ¹⁰ Jesus gáñíí, Bik'ehgo'ihí'ñań bilałtl'ahgee begoz'áni doo bígózj da n'íí nohwíí bidaagonoksjihgo nohwaa daagodest'aq: áiná' ł'a'ihíí ilch'ígót'aahgo na'goni'íí zhá bee bił na'goni'; áík'ehgo dédainełjì ndi doo daayo'jì da doleel, ł'aíí dédaidits'ag ndi doo bił ídaagozj da doleeł. ¹¹ Ilch'ígót'aahgo na'goni'íí hat'íí niigo ádishñii shjhíí baa nohwıł nagoshñi': K'edilzíihíí Bik'ehgo'ihí'ñań biyatí' at'ée. ¹² K'edilzíí itínyú nanehezdee n'íí áí nnée yati' daidezts'aq, ndi ch'iidn nant'án

nyáágo yati' bijíí yuñe' benagoz'aanií bich'á' náyihezlaa'íí ádaat'ee, doo da'osdląqadgo hasdákai dahíí bighä. ¹³ K'edilzíí tséé yiká' nanehezdee n'íí nnée bił daagozhóógo daidezts'aq; áíná' t'oh bikeghad ádjihíí k'ehgo ádaat'eego, dét'jhézhí' yati' daayodlaq, áíná' nabída'dintaahgee t'qazhí' nanánihidéh. ¹⁴ K'edilzíí hosh biyi' nanehezdee n'íí nnée yati' daidezts'aq, ndi dahikáhyú ni'gosdzán biká' ágot'eehíí, ízisgo it'iíníí, la'íí gonediiníí zhá yaa natsídaakesíí ádaat'ee, áík'ehgo doo nest'q' goleeh da. ¹⁵ K'edilzíí leezh nlt'éeyú nanihezdee n'íí yati' daidezts'qaná' daabijíí nlt'éhi biyi' yuyaa yati' ích'iyołtq', áík'ehgo nest'q' nlt'éehíí yinlt'qä dayúweh yaa hikaahgo.

¹⁶ Doo hadní ik'ah kq'íí yidiltlaadgo dahat'ihítä yitł'áah ch'aanáidił'íj da, dagohíí doo kástiné yitł'áahyú nyilt'áah da; áíná' ik'ah kq'íí biká' dahnásil'táhé yiká' dahyi'aah, áík'ehgo hayíí ha'áhikáhíí áí kq'íí yee daago'íj. ¹⁷ Dawahá nanl'íj n'íí ch'íñah ádolniił; dawahá doo hit'íj da n'íí bígózjhgo hit'íj doo. ¹⁸ Áí bighä da'dolts'agií nlt'éego ídaayesöłts'aq; dahadní ýésts'qago ígo'aaahn bigoyq'íí itisgo baa nádo'né'; áíná' dahadní doo ýésts'qä dahń, ayáhágo ígołqä n'íí ndi bich'á' da'líí nádodleeł.

¹⁹ Jesus bimaa la'íí bik'isyú biłgo baa hikai, ndi Jesus baa ch'ilqähíí bighä doo hago'at'éego baa hikáh da lé'e. ²⁰ Nimaan la'íí nik'isyú biłgo naa hikáh hádaat'jihíí bighä dadánýú nadaazi, daabiłch'inniidi. ²¹ Jesus hadziigo gáníí, Bik'ehgo'ihí'ñań biyati' yidezts'qago yikísk'eh ádaat'eehíí shimaa la'íí shik'isyú ádaat'ee.

22 Łah jjí Jesus tsina'eełíí yeh hiyaa, bitsilke'yu biłgo: bitsilke'yu gádaayiłníi, Noo', hanaazhí' nohwíł nada'do'eeł. Áík'ehgo bił dahda'n'eeł.
23 Bił da'o'ołyú Jesus iłhaazh lé'e: áigé' dát'éeego deshch'iidgo tú nádidáh siljigo tsina'eełíí bidaadesk'olgo n̄godzid lé'e. **24** Áík'ehgo Jesus ch'ínádaabisidgo gádaabiłníi, NohweBik'ehn, nohweBik'ehn, k'azhá télt'áh nohwíł ogo'eeł. Áík'ehgo ch'ínádzidgo n̄ch'iidií la'íí tú hashkeego nádídáhíí yich'í' hadziigo óch'iidgo nkenágoheltq'.
25 Jesus bitsilke'yu gáyiłníi, Hago'at'éeego nohwí'odla'íí doo bada'ołíí da? Tsídaadolyiz la'íí bił díyadaagot'eego gádaalıldi'nii, Hago'at'éeego ląq, díí n̄neehn tú la'íí n̄ch'iidií ndi da'áylıniiyú ádaat'ee!

26 Gadarénes daagolíiyú Gálilee biñaazhí'yú bił nada'diz'eeł. **27** Jesus tsina'eełíí yiyl'gé' háyáágo kíh gozñilgé' n̄nee la' doo ániiná' godezt'i'go ch'iidn biyi' golíni baa nyáá, ání bidiyágé da'ádihgo nagháhi, n̄nee lena'ñíí goz'qayú gólini, doo kíh biyi' da. **28** Jesus yiłtsaqaná' nádidilghaazhgo yiyl'gé' hayaa adzaago, nawode gáñíí, Hago ląq áshíle'go ánt'íj, Jesus, Bik'ehgo'ihi'nań da'tiséyú at'éhi biYe' n̄líni? Nánoshkqáh, shiniigodoléh hela'.
29 (Jesus spirit ncho'íí alk'iná' gáyiłníiid, An biyi'gé' hannáh. Doo ałch'ídn ch'iidnhíí nabihesłaa da: bész hishbizhíí la'íí kokee bee línaadaach'ilt'óhií bee líbi'destłqo; ndi líbi'destłooníí nyihidzijzgo ch'iidn da'iljyú onábinyo'.) **30** Jesus nabídiłkidgo, Hat'íí honlzáéé? biłníi. Shíi Łáni honszee, nn̄iid: ch'iidn doo ałch'ídē biyi' oheskai dahíí bighä.
31 Jesus nádaayokqáhgo, Doo yúyahgo o'i'ańyú dołkáh nohwíłdoníi hela', daanlıiid. **32** Áigee

dziłyú góchi da'ayaqago nanałsé': ch'iidn Jesus nádaayokąqahgo gádaałii, Góchi behokáh. Áík'ehgo Jesus yaa goden'qá. ³³ Áík'ehgo nñeehií yiyi'gé' hakaigo góchi nanałsé'íí yiyi' oħeskaigé' túnteel sikaaníí yeh nałsáqago hayaas nádnkijgo tú yił daadesdzii. ³⁴ Góchi yináadaadéz'jíí n'íí díí ágodzaahíí daayiłtsaqná' nádnkijgo, kih goznilyú la'íí biñaayú gotahyú yaa nadaagosní'. ³⁵ Nñee bił nada'gosní'íí áí ágodzaahíí daineł'íiyú oħeskai lé'e. Jesus yaa hikainá' nñee ch'iidn biyi' goljíí n'íí Jesus bikeeyú sidaago daayiłtsaq, áí nñeehií ch'iidn biyi'gé' haħeskaigo k'adíí biini' goljíígo bidiyágé góljíígo sidaa, áík'ehgo ñdaaldzid lé'e. ³⁶ Nñee biñáál ágodzaahíí hago'at'éego nñee ch'iidn isná ábiłsí n'íí biyi'gé' ch'iidn hainiyoodgo nailziihíí yaa nadaagosní'.

³⁷ Nñee Gadareñes daanliiníí bini'yú daagolínihií dawa ñdaaldzidhíí bighä Jesus, Nohwich'á'zhí' dahññáh, daayiłñii; áík'ehgo tsina'eełíí yeh nádaago t'qazhí' bił oná'íéél. ³⁸ Nñee ch'iidn yiyi'gé' hanałsáqá n'íí nábokąqahgo, Nił nádósht'aash, ñii: áíná' Jesus t'qazhí' onábíł'a', gáníígo, ³⁹ Nigowayú nádndáhgo Bik'ehgo'ihi'ñań hago nłt'éego ánániidlaahíí baa nagólni'yú. Áík'ehgo Jesus hago nłt'éego ánábiidlaahíí kih dágozñil nt'éego yaa nagolni'go anádaał. ⁴⁰ Jesus hanaayú bił naná'dez'eelná' akú nñee lágógo biba' dała'at'éego Jesus baa nyááhií yaa bił daagozhóq lé'e.

⁴¹ Nñee la' Jáirus holzéhi, Jews ha'ánálséhií yebik'ehn, Jesus yaa nyáá lé'e; yiyahzhí' hayaas adzaago náyokąqahgo gáníí, Shigowayú ññáh:

42 Bizhaazhé dałá'áhi it'eedn nakits'ádah shí bil ḥegodzáhi k'azhá datsaahíí bighá áñíí. Jesus higaalyú nñee daabılıjizh lé'e.

43 Áígee isdzán dił bighánlíjgo nakits'ádah bil ḥegodzáhi itah lé'e, dawahá bíyéé n'íí izee nant'an yich'j' nayihezñil ndi doo hwaa ḥa' nábilziih da. **44** Ání Jesus yine'gé' ninyaago bi'íí bidá'yú yedelñiih: dagoshch'j' dił bighánlíj n'íí ésdijid. **45** Jesus gáñíí, Hadní shedelñiih? Nñee baa náñlsázhíí, Nohwií doo hwaa ádaahiit'jíí da, daanñiidgo, Peter ḥa'íí yił nakaihíí Jesus gádaayiñii, NohweBik'ehní, nñee ḥáágó niñaayú náñlsáágó daalıjizh, hat'íí bighá, Hadní shedelñiih? nñii, áíná'? **46** Jesus gáñíí, Shinawodíí ḥahzhí' shich'á'zhí' adzaahíí bighá hadníshí shedelñiihgo bígoni. **47** Isdzánihií doo nant'j' dago yígolsjjdná' tsídolyizgo ditkíldgo Jesus yiyahzhí' hayaa adzaago hat'íí bighá Jesus yedelñiih shihíí, ḥa'íí hago'at'éégo dagoshch'j' nábi'dilziihíí nñee dawa yináál nagosní' lé'e. **48** Jesus isdzánihií gáyiñii, Shilah, nił gozhóó le': ni'odlla'íí nłt'éégo ánániidlaa; iłch'j'gont'éégo dahnádndáh.

49 Áígee t'ah yałti'ná' Jews ha'ánálséhíí yebik'ehní bigowagé' nñee ḥa' baa nyáágo gábiñii, Nitsi' daztsaq; Jesus doo dayúweh nańłt'og da. **50** Jesus díí yidezts'qägo gáñíí, Doo nínlödjid da: ondląago zhá nitsi' nłt'éé nádodleeł. **51** Jesus gowayú nyááná' Peter, John ḥa'íí James biłgo ḥa'íí it'eedn daztsaanihií bitaa ḥa'íí bimaa zhá bil ha'ashkáh, nniid lé'e. **52** It'eedn n'íí nñee dawa baa daachag ḥa'íí baa ch'aadaaneshzhil: áíná' Jesus gáñíí, Doo daałchag da, it'eedn doo daztsaq da, daazhógo

alhoshgo at'ée. ⁵³ Áí bighaq nnee dázhó baa daadloh, it'eendn da'anii daztsaq yídaagołṣihíí bighaq. ⁵⁴ Jesus nnee dała'adzaahíí, Ch'ínołkáh, daayiłñiidińá' it'eendn bigan yiłtsoodgo gáyiłñii, Shina'ilq', nádndáh. ⁵⁵ Bi'ihi'na' nágosdlı́jgo dagoshch'ı' nádiidzaa lé'e: áigé' Jesus, Bá'dołné', nii. ⁵⁶ Bitaa la'íí bimaa bił díyadaagot'ee: áíná' Jesus gábiłñii, Díí ágodzaahíí hadń baa bił nadaagołñi' hela'.

9

¹ Jesus bitsilke'yu nakits'ádahíí dała'áyílaago ch'iidn dawa bitisgo binawod daagolíjgo yedaabik'ehgo, la'íí kah iłtah at'éehií yaa nadaakaihíí nádaayilziihgo yaa daagodez'aq. ² Áigé' Bik'ehgo'hi'nań bilałtláhgee begoz'aaníí yaa nadaagolnı́go, la'íí daanezgaihíí nádaayilziihgo odais'a'. ³ Áigee gádaabiłñii, Desołkaiyú doo hat'íí daałhé'go da, gish, izis bena'iltiníí, bár, dagohíí zhaali; doo íicho naki nadaałnílgo da. ⁴ Dahayú gowagee ha'álkaigee, láhyú nádesołkaizhı' da'áigee nasółtaq le'gá. ⁵ Dahadń doo nádaanohwidilteeh dayúgo dahdołkáhgo nohwikee baq ɬeezhíí baa daałhaał, áí bee doo hádaanohwit'ı' dahíí bígózı́h doo. ⁶ Áík'ehgo dahdikaigo daagotahyú yati' baa gozhóni yaa nadaagolnı́, la'íí dahayú nakaiyú náda'ihilziih lé'e.

⁷ Hérod nant'án Jesus ánát'ıjhií dawa yaat'ínzı́go, hadńshaq ádaayiłñii, nzı́ lé'e, la', John daztsaqagé' naadiidzaago án át'ıj, daanıihíí bighaq; ⁸ La'ihií, Elías n'íí nádzáá, daanıii; la'ihií, Doo ániiná' Bik'ehgo'hi'nań binkááyú na'iziidi n'íí naadiidzaahi at'ıj, daanıii. ⁹ Hérod gánñiid, Shí la'

John shik'ehgo bitsits'in nadaach'idnk'ii ni'; hadní lááhi áíná', díí dá baa idists'ag nt'éé? Áík'ehgo Jesus yiłtséh hát'íí lé'e.

10 Odais'a' níí nákaigo hago ánádaat'íjíl níí Jesus yił nadaagosni'. Áígé' añahyú da'izlijyú, kíh gozñil Bethsáida holzéhi ba'ashhahyú yił okai lé'e. **11** Áíná' nñee yídaagołsíjdgó biké' onałságá: áík'ehgo Jesus baa bił gozhóógo Bik'ehgo'ihi'náñ bilaltl'áhgee begoz'aaníí yaa bich'i' yalti', la'íí hayíí nádaabi'dilziih háadaat'iiníí nádaayilzii lé'e.

12 O'i'ázhíj' godeyaayú nakits'ádahíí Jesus gádaayiñii, Ai nñee dała'at'ééhíí dahayú gotahyú nádaadn'áá, dahayú njeehíí nádaagodi'aahgo, la'íí dahat'ihita daiyaanií yiká daadéz'íjyú; kú da'izlijyú nahétqähíí bighä. **13** Áíná' Jesus gádaabiñii, Nohwihií bá da'dołné'. Áík'ehgo gádaanii, Báń dijolé dá'ashdla'á zhá nádaahii'né, lóg dánakiyé biłgo; díí nñeehíí dawa idáń bá nádaahiiłníihyúgo zhá bá da'n'né'. **14** Nñee dała'at'ééhíí ashdladn doo náhóltag dayú hilt'ee lé'e. Jesus bitsilke'yu gáyiñii, Nñee dała'at'ééhíí ashndladingo ił'anigo dinołbjih daabiłdołníih.

15 Ágádaanñiidná' nñee dawa dinezbijh. **16** Áígé' Jesus báń ashdla'ihíí lóg nakihíí biłgo náidnné'go hadag déz'íjgo ya'ahénzígo oskqađdná' iłk'ídaizdlaad, áígé' bitsilke'yu yaa daizné', nñee yitada'inñiihgo.

17 Áígee nñee dawa da'iyaqago náda'isdiłjíd lé'e: áígé' ch'ékaadíí táts'aa nakits'ádah bik'ehgo nádaach'ihezlaa.

18 Łah Jesus dasahn okąąh, bitsilke'yu zhá bił naháztqago; áígé' Jesus bitsilke'yu nayidiłkidgo

gádaabiłníi, Nn̄ee hadní át'íjí daashiłníi? ¹⁹ Áík'ehgo gádaabiłníi, Ła' John Baptize ágóle' n'íí daaniłníi: łá'ihíi Elías at'íjí; łá'ihíi doo áníná' Bik'ehgo'ihí'nań binkáayú na'iziidi n'íí daztsaqagé' naadiidzaahi at'íjí daaniłníi. ²⁰ Jesus gánádo'ñiid, Nohwihií hadní át'íjí daashíłdołníi? Peter gáníí, Bik'ehgo'ihí'nań Ats'áltíni, Christ holzéhi, ánt'íjí. ²¹ Bitsilke'yu nłdzilgo yich'íj hadziigo gáyiłníi, Hadní áí bił nadaagołní' hela'; ²² Shíí, nn̄ee k'ehgo Niyáahíí, doo ałch'ídn shiniigodilne' da, Jews yánazíni, okąq̄h yedaabik'ehi bánadaant'aahi, łá'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'íłchíhi doo hádaashit'íjago shidizideená' taagi jíj hileehgo naadishdáh.

²³ Dawa yich'íj hananádziigo gánádo'ñiid, Dahadní shiké' dahdigháh hát'íjyúgo ídaayo'nahna' dajíj biigha bitsí'iłna'áhi dahyidotlı̄hgo shiké' dahdowáh. ²⁴ Dahadní bi'ihí'na' yaa bił goyééhñ, áí bich'á' da'izlíjí hileeh: áiná' dahadní ídaayis'ñahgo shíí shighä bi'ihí'na' da'izlíjí silijí'ñ, áñ ihí'naa doo ngonel'ąq̄ dahíí yee hinää doo. ²⁵ Ni'gosdzáán dágoz'ąq̄ nt'éego ch'ist'íjná' koyi'sizíni da'izlíjí silijígo ch'a'och'ítłizhyúgo, áí hat'íí bich'á'gé' ch'it'íjh? ²⁶ Hadní shik'e ídaayándzíjhíí łá'íí shiyati' yik'e ídaayándzíjhíí, shíí, nn̄ee k'ehgo Niyáahíí, ałdó' nánshdáhgo bik'e ídaayánsdzí doo, shich'á'idindláádgo, shiTaa bich'á'idindláádii łá'íí binal'a'a yaaká'yú daagolíiní dilzini bich'á'idindláádii bee shich'á'idindláádgo. ²⁷ Shíí da'aniigo nohwíł nadaagoshní', kúgee nadaaziiníi łá' dá doo da'itsahíí dailihé Bik'ehgo'ihí'nań nant'aago daayiltséh.

²⁸ Díí ánniidiíí dásħłi tsebiískąągo Peter, James,

la’íí John biłgo, Jesus yił okai lé’e, dził n’áayú okąqhyú. ²⁹ Jesus okąqhná’ biniihíí ɬahgo at’éego silij, bidiyágéhíí dázhó ɬigaigo bik’ina’didlaad silij. ³⁰ Áigeet nñee naki, Moses holzéhi la’íí Elías holzéhi Jesus yił yádaalти’ silij: ³¹ Ái nñeehíí dázhó bich’á’idindláád silij, áigé’ Jesus datsaah dooleekíí yaa yádaalти’, Jerúsalemyú áne’ihi. ³² Peter la’íí yił nakaihíí dázhó bił daanzij: ndi t’ah daadez’iiná’ Jesus bich’á’idindláádgo la’íí nñee naki yił nadaazjíí daayiltsaq. ³³ Ái nñee nakihíí Jesus yich’á’zhí’go dahnasht’aaazhná’ Peter Jesus yich’í’ hadziigo, SheBik’ehní, kú nkaihíí nohwá nłt’ée: chagosh’oh taagi ádaagohiidle; la’ ni ná, la’ihíí Moses bá, la’ihíí Elías bá, nii lé’e: dá doo natsekéesé da. ³⁴ T’ah yałti’ná’ yaak’os biká’ dahiyaa lé’e: biyaa nágonaahgo tsídaadolyiz. ³⁵ Ái yaak’os biyi’gé’ yati’ yidests’aq, gáñíigo, Díínko shiYe’ shił nzhóni: hódaayołts’aq. ³⁶ Álhíí ąął yałti’ná’ Jesus dasahn daayiltsaq. Bitsilke’yu dií ágodzaahií nadainl’iígo doo hadní yił nadaagosnì’ da.

³⁷ Ái iskąąq hik’e dziłgé’ gó dah nákaigo nñee ɬáago baa nánlı́sááq lé’e. ³⁸ Ái nñeehíí la’ nádidilghaazhgo gáñíí, Ilch’ígó’aahi, nánoshkąąh, shiye’ shá níł’ií; da’áí zhá shizhaazhéhi. ³⁹ Lahgee spirit nchq’i nabihilaa, áigeet dilwosh; nádinigisgo bidayi’gé’ itáwosh haigháh nádleeh, áigé’ biniiigonk’éego doo bich’á’digháh da. ⁴⁰ Nitsilke’yu nádaahoshkąąh hadainihiyoodgo; ndi doo hago’at’éego da. ⁴¹ Jesus gáñíí, Nohwi’odla’ édaadlıhgo dánohwíí zhá daanohwik’ehgo daałinołt’ií, dahónlsahzhí’ nohwil nahashtáq, dahónlsahzhí’ ląq nohwidah

ánsht'ee? Yushdé', niye' shich'j̄ bił nń'aash. ⁴² T'ah yich'j̄ higaalná' ch'iidn yaabiłt'e'gé' nádinigis lé'e. Áíná' Jesus spirit nchq'íí nl̄dzilgo yich'j̄ hadziigo haińyood, áík'ehgo ishkiinií náyilziigo bitaa yaa náińltjj̄.

⁴³ Daakowa Bik'ehgo'ihí'nań binawodíí baa kił diyadaagot'ee lé'e. Dawahá yaa ánát'ijjíí baa kił diyadaagot'eego Jesus bitsilke'yu gáyiłníi, ⁴⁴ Díí yati'íí nl̄t'éego ídaasinółts'aqago nohwijíí yuñe be'ogohigháh le': shíí, nnée k'ehgo Niyááhií, nnée baa daashich'ide'aah. ⁴⁵ Áík'ehgo bitsilke'yu Jesus hat'íí níigo anílhíí doo bił ídaagozí da, doo yídaagołsí da doleełgo yaa ch'ananol'j̄ lé'e: áígé' na'ódaadiłkidzhí' bił daagoyéé.

⁴⁶ Jesus bitsilke'yu ładaadit'áh nkegonyaa, Nohwitahyú hadń itisgo at'éhi? daałiłdi'niigo.

⁴⁷ Jesus bitsilke'yu natsídaakeesíí yígołsíjłdgo, chagháshé ałch'iséehi náidnlqozgo ba'ashhahgé' yinesdaago, ⁴⁸ Bitsilke'yu gáyiłníi, Dahadń shizhííí binkááyú díí chagháshéhíí náidnl̄tijjúgo shíí ałdó' náshidnl̄tini at'éé; dahadń náshidnl̄tiinií shides'ań ałdó' náidnl̄tini at'éé: dahadń nohwitahyú doo il̄j̄ dahíí ízisgo at'éé doleeł.

⁴⁹ John gáníí, SheBik'ehní, nnée la' nizhi'íí binkááyú nnée biyi'gé' ch'iidn hainiyoodgo daahiit'jígo, Doo ágánt'jí da, daabiłde'ñiid; doo bił daagohiit'jí dahíí bighä. ⁵⁰ Jesus John gáyiłníi, Doo ágádaabiłdohñii da: hadń doo nchq'go nohwich'j̄ na'iziid dahń bił daagohiit'íni at'éé.

⁵¹ Jesus yaaká'zhí'go nábidi'dilteehíí biká' ngonyaago, Jerúsalemyú digháhgo biini' łayílaa, ⁵² Áík'ehgo bádnyú bá iłch'j̄daagole'go

binadaal'a'a' odaił'a': áí Samáritans bigotahyú híkai. ⁵³ Ndi áígee daagolíiníí Jesus doo hádaayit'jj da lé'e, Jerúsalemyú deyáá daanzíhií bighä. ⁵⁴ Jesus bitsilke'yu John ła'íí James biłgo díí yídaagołsijidgo gádaanii, NohweBik'ehn, ya' yaaká'gé' kó'íí daahwiikeedgo díí nñeehií daadndlid née, Elías adzaahíí k'ehgo? ⁵⁵ Jesus bich'j' adzaago nłdzilgo bich'j' hadziigo gádaabiłnii, Spirit nohwiyi'sizíni hago'at'ééhíí doo bídaagonołsì da. ⁵⁶ Shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, doo nñee da'izlíí ishchiihíí bighä niyáá da, áíná' hasdáhishníilhíí bighä niyáá. Áigé' ɬahyúgo gotahyú onanákai.

⁵⁷ Itínyú ch'okaahyú nñee ła' Jesus yich'j' hadziigo gáníí, Dahayú anadáályú niké' anáshdaał doo. ⁵⁸ Jesus gábiłnii, Ba' ndi bi'i'án daagolíí, dló' yúdahyú nada'iñiihíí bit'oh daagolíí; áíná' shíí, nñee k'ehgo Niyááhíí, doo hayú nshteehi at'éé da. ⁵⁹ Jesus nñee ła'ihí gáyiłnii, Shiké' dahnnñáh. Áí nñeehií gáníí, ShiNant'a', halaq̣ shitaa iłtsé ɬehishteehyú dósha'. ⁶⁰ Jesus áí nñeehií gánáyiłdo'ñiid, Nanezna'íí dabíí ɬedaakii'ñił le': áíná' nihíí Bik'ehgo'ihí'ñań bilalłt'áhgee begoz'aaníí baa nagólni'go dahnnñáh. ⁶¹ Nñee ła'ihí gánádo'ñiid, ShiNant'a', niké' dahdisháh doleeł; áíná' iłtsé shigowayú nádisdháhgo áígee naháztaaníí bił nanágoshní' hik'e. ⁶² Jesus gábiłnii, Dahadń bengohildzísé alķ'iná' yiłtsoodná' t'qazhí' nádést'jjíń Bik'ehgo'ihí'ñań bilalłt'áhgee daanliinií itah hileehíí doo yik'eh sitjjí da.

10

¹ Díí bikédé'go Jesus ła' gosts'idin hanayíñilíí

bádn dá nakigo nlaago kijh nagoznilyú hayú deyaa shiyú odaihes'a'. ² Jesus gádaabiłníi, Nest'a' dázhó lágo nest'aqaná' nada'iziidií doo hwoi da: áik'ehgo nest'a' yeBik'ehn bich'j' da'ołkäqahgo gádaabiłdołníi, Nada'iziidií ninest'a' nádaayihigeshyú daadnł'áá. ³ Dahdolkáh: ba' bitahyú dibełjíi bizhaazhé k'ehgo daanohwideł'a'. ⁴ Bestso bizis, izis bena'iltiníi, dagohíí nohwikee ik'e'an dahdaadołné' hela': itínyú daahołkáhyú nnée da'adzaayú doo bił nadaagołní' da. ⁵ Gową yunę' ha'ałkaigee iltsé gádaadołníi doleel, Ilch'j'gont'éehíí díí gową yunę' be'ágót'éé le'. ⁶ Nnée nlk'éego at'éehíí áígee sidaayúgo nohwil ilch'j'gont'éehíí yił nljíi doo: áíná' nnée doo hwaa ágát'éé da lé'eyúgo, nohwil ilch'j'gont'éehíí dánohwíi nohwíyéé nádodleeł. ⁷ Gową yunę' ha'ałkaigee, da'aígee dinołbjh le'gá, áígee dahat'ihítá nohwá daach'idiné'ií daahołsąago, la'ií dahat'ihítá nohwá náda'ch'ilṣiħíí daahołdlaqgo: hadń na'iziidií bich'j' na'i'niilgo goz'aq. Doo daazhógo gotahkaigo da. ⁸ Dahagee kijh gozñilgee ha'ałkaigo, áígee hádaanohwich'it'ijyúgo, idáń nohwidáhgee daach'izne'ií daahołsąą doleel: ⁹ Áígee daanezgaiħíí nádaahołsiihgo bich'j' gádaabiłdołníi, Bik'ehgo'ihi'nań bilałt'áhgee daanliinií itah daałeehgo nohwá ch'ígót'i. ¹⁰ Dahagee kijh gozñilgee ha'ałkaigo, áígee doo hádaanohwich'it'ijj dayúgo, áígee da'ditinyú nołkahgo gádaadidołníi, ¹¹ Daagongołjigee dá ɿeezh zhá ndi nohwikee bídaahitł'ħíí k'eda'ildéh, áí bee doo hádaanohwilt'jij da bígożjh doo, ndi díí bídaagonołsji, Bik'ehgo'ihi'nań bilałt'áhgee

daanliinií itah daałeehgo nohwá ch'ígót'i' ni'.
12 Shíí nohwíł nagoshn̄i', Bik'ehgo'ihí'nań yándaago'aahíí bijíi Sódom biniigodilne'íí bitisgo áí k̄ih goznilíí biniigodolníił. **13** Korázingee daagonoliiníí, nohwá góyéé doleeł! Bethsáidagee daagonoliiníí, nohwá góyéé doleeł! Nohwitahyú ízisgo ánágot'íjíkí Tyre la'íí Sídongee ágágodzaayúgo, áígee daagolíiníí doo áníná' nak'q̄' dich'ízhé bik'inazlaaná' iłch'ii yiyl' naháztąago binchq̄'íí yich'á'zhı' ádaasdzaa doleeł ni'. **14** Bik'ehgo'ihí'nań nn̄ee yándaago'aahíí bijíi Tyre la'íí Sídon bitisgo nohwiniigodidolníił. **15** Nohwií, Capérnaumgee daagonoliiníí, yaaká'zhı'go hanohwidi'niíl, nohwíí ch'iidntahzhı'go nohwidido'nił. **16** Hadní daanohwíyésts'aaníí shíí shiyésts'aq̄ aldó'; hadní daanohwich'ołaahíí shíí aldó' shich'ołaa; hadní shich'ołaahíí shides'a'ń aldó' yich'ołáhi at'éé.

17 Gost's'idinhíí bił daagozhóógo nákaigo gádaanii, NohweBik'ehn̄, nizhi'íí binkááyú ch'iidn ndi benohwik'eh. **18** Jesus gádaabiłn̄ii, Ch'iidn nant'án, Satan holzéhi, yaaká'gé' hada'didla'híí k'ehgo gó dah ch'íngó'go hish'íj ni'. **19** Shíí tɬiish la'íí ch'ígodahistas doo la' lanohwile' dago, la'íí nohwik'edaanlıihíí binawod bitisgo nohwinawod goljíjgo nohwaa godini'áj; áík'ehgo doo hat'íí nohwim'dółníh át'éé da. **20** Da'ágát'éé ndi ch'iidn da'ádaadołníiyú ánádaat'íjíí doo da'ái zhá baa nohwíł daagozhóó da le'; áíná' yaaká'yú daanohwizhi' ágolaahíí baa nohwíł daagozhóó le'.

21 Áíná' Jesus Holy Spirit bee bił gozhóógo gánniid, ShiTaa, yaaká'zhı' la'íí ni'zhı' nant'án nílínihi, díí iłch'ígót'aahíí nn̄ee daagoyáágo bił

ídaagozínihíí baa ch'ananł'í' n'íí mé' ga'ádaat'eehií bich'í' ch'í'nah áílaahíí ba'ahénsj: da'áík'ehgo ágot'ee, shiTaa; da'áík'ehgo hánt'íjgo ágónlaahi. **22** ShiTaa bich'á'gé'go dawa shaa hi'ñííl: doo hadní shíí Bik'ehgo'ihí'ñań biYe' nshlíni shígólsini at'éé da, shiTaa zhá; doo hadní shiTaa yígólsini at'éé da, shíí biYe' nshlíni zhá, la'íí dahadní shiTaa bich'í' bígozíhgo áshle'íí aldó' shiTaa yígólsj.

23 Bitsilke'yu zhá yich'í' adzaago gáyiñii, Hadní hat'íí daałiiní daayoo'iiní biyaa gozhóó doleeł: **24** Shíí nohwíł nagoshní', doo alch'ídé Bik'ehgo'ihí'ñań binkááyú nada'iziidi la'íí nant'án daanlíni daałiiní daayiltséh hádaat'íj ndi doo hwaa daayiltsaq da; daadołts'agíí daidits'jh hádaat'íj ndi doo hwaa daidezts'aq da.

25 Begoz'aanií nłt'éégo yígólsini la' Jesus hat'íí nayíntaahgo gáñíigo hizí, Ilch'ígó'aahíí, hago ashñe'go ihi'ñań doo ngonel'aq dańí bee hinshñaa doleeł? **26** Jesus gáñíí, Begoz'aanií hago'at'éégo k'e'eshchij? Hóñzhiigo hat'íí nił'idi'ñii? **27** Nqeehiíí gáñíí, Bik'ehgo'ihí'ñań neBik'ehn nijíí dawa bee nił nzhqo le', niyi'siziiní dawa bee, ninawodíí la'íí ninatsekeesí dawa bee; na'ashhahgé' góliiníí nił nzhqo le', dáni ídił njóphíí k'ehgo. **28** Jesus gánábiłdo'ñiid. Da'áígee ádíññiid: díí bee áít'éeyúgo hinñáá doleeł. **29** Begoz'aanií nłt'éégo yígólsini nnée binadzahgee nzhqo ádil'íj hat'íigo Jesus gánáyiłdo'ñiid, Na'ashhahgé' góliiníí nniihíí, hat'íí nniiigo ánñii? **30** Jesus hananádziigo gáñíí, Ła' nnée Jerúsalemgé' Jériko yuyaa higaalýú nnée da'n'íjhi bik'idahishjeedgo dawahá bíyééhíí bich'á' nádaidñilgo yóiyahgo biñí'da'disñihna' bich'á'

onákai, k'azhá datsaahgo da'akú ndaabistijiná'. **31** Okągh yebik'ehi áí itín yuyaa higaalyú, áí nnée sitiinií yiłtsaq, ndi ɬahzhinéégo lédnyaago ch'ínyáá lé'e. **32** Ła' nnée Levi hat'iíí nlíni ałdó' áí nnée sitiinií yiłtsaq, ndi áń ałdó' ɬahzhinéégo ya'ishhah ch'ínánádzaa. **33** Áiná' łá' nnée Samáritan nlíni higaalyú, áí nnée sitiinií yiłtsaqo yaa nyáá; áík'ehgo yaa ch'oba'go, **34** Ik'ah łá'íí wine bilgo hagee bidaant'oodgee yik'i yaa daayiziidgo yik'ída'disidiz, áigé' Samáritanhíí dabíí bitúlgayé yiká' dahyistijigo ná'ch'injahyú yinłtjjí, áík'ehgo nłt'éego áyílsj lé'e. **35** Iskaq hik'e bizhaali, penny holzéhi, naki hayiné'go ná'ch'injahíí yebik'ehn yaa yinné' gáyiħiigo, Díí nnéehn shá nłt'éego ánílsj: díí zhaali naa niné'íí bitisyú izlìiyúgo, nich'i' naná'dihishñił, nánsdzaago. **36** Áí nnée taagihíí hayíhií nnée be'nest'ijidihíí ba'ashhahgé' gólijíhií k'ehgo ábíílaa nńzí? **37** Begoz'aaníí nłt'éego yígólsiníí gáñíí, Nnee biłgoch'ozbaadíí. Jesus gábiłnii, Dahnñáh, ni ałdó' ágánt'ij le'.

38 Ch'okaahyú Jesus łá' gotahzhí' oyáá: áígee isdzán Martha holzéhi bigowayú nyáágo, ha'ánñáh biłħiigo ha'ayáá. **39** Ákóne' Martha bik'isn, Mary holzéhi, Jesus yit'ahgé' nezdaa ni'yú, biłch'ígó'aahíí yiýésts'qago. **40** Martha ɬáágo nabi'dintłogo Jesus yaa nyáágo gáñíí, SheBik'ehn, ya' shik'isn doo shich'onii dago dasahn na'isiidií doo nił hago'at'ée da néé? Nik'isn bich'onnii, biłńne'. **41** Jesus gábiłnii, Martha, Martha, nani'dintłogíí zhá ɬáágo baa natsíñkees: **42** Áiná' dała'á zhá ízisgo ilíni; áí Mary nágodn'qą, doo hago'at'éeego bich'á' nádi'né' da.

11

¹ Łahn Jesus okaqah lé'e; aqł oskaqadná' bitsilke'yu dała'a gábiłñii, SheBik'ehn̄, da'ohiikaqahgo nohwil ch'ígon'aah, John bitsilke'yu yił ch'ígon'qąq lé'ehíi k'ehgo. ² Áik'ehgo Jesus gáníí, Da'ołkaqahgee gádaadidołñiił, NohwiTaa yaaká'yú dahsíndaahń, Nizhi'íí dilzıhgo bígózıh le'. Nant'án nlı́híi begodowáh. Hago'at'éego ánniiyú yaaká'yú benagowaahíi k'ehgo ni'gosdzáń biká'yú alđó' begodolníił. ³ Dajjı biigha daahiidaaníi nohwá ágonlsí. ⁴ Nohwinchö'híi nohwá da'izlíné ánandle'; nohwíi alđó' nn̄ee nchö'go nohwich'lı' áadaadzaahíi baa nádaagoden'taah. Nanohwida'dintaah yune' onohoñíił hela'; áiná' nchö'go at'éehíi bich'á'zhı' hanánohwihi'níił. ⁵ Jesus gádaabiłñii, Tłé'ís'ahgo nohwíi la' dánko nit'eké bich'lı' nnáhgo gábiłñiił, Shit'éké, báń dijolé taagi shá ch'íhinjáh; ⁶ La' shit'ekéhi shaa nyaaná' doo hat'íi bá'dishné' da. ⁷ Bigową yune' nit'ekéhíi dánko gániłdiñiih, Doo nashínlı'og da: al'kiná' dáadítjh da'dintáq, shichagháshé bił shijéed; doo hago'at'éego nádishdáhgo dahat'ihita naa nshn'é' da. ⁸ Gádaanohwıldishñii, Áí nn̄eehn̄ nádiidáhgo nn̄ee ídókeedíi dahat'íjgee yaa yiné', doo bit'ekéhíi zhá bighä da, dayúweh ídókeedhíi bighä. ⁹ Áik'ehgo gádaanohwıldishñii, Da'dołkeed, áik'ehgo hat'íi daadołkeedíi nohwaa hi'né'hi at'éé; nadaanołtaad, áik'ehgo hat'íi bika daanołtaadihíi nádaadolné'hi at'éé; dáadítjh n̄daanołts'jı, áik'ehgo nohwá ch'í'ítjih at'éé. ¹⁰ Hadń ídókeedń baa hi'né'hi at'éé; hadń nantaadń hat'íi yíka ntaadíi náidiné'hi at'éé; hadń dáadítjh nyinłts'jıhń bá ch'í'ítjih at'éé.

11 Nohwitahyú ḥa' nñee biye' golíni, biye' báñ bíyókeedyúgo, ya' tséego yaa yi'aah gá? Dagohíí ḥog bíyókeedyúgo, ya' tɬ'iishgo yaa yilteeh gá?
12 Dagohíí iyęęzh bíyókeedyúgo, ya' ch'ígodahistasgo yaa yilteeh gá? **13** Daanołchq' ndi nohwichagháshé nł'éhi baa hi'né'íí bídaagonłsjyúgo, itisgo nohwaa natsekeesgo nohwiTaa yaaká'yú dahsdaahní hadní Holy Spirit bíyókeedií yaa yiné'hi at'éé.

14 Jesus ch'iidn doo yałti' dahíí hainyood lé'e. Ch'iidn habi'dinodzoodná' nñee doo yałti' da n'íí hadzii; áík'ehgo nñee dała'adzaahíí bił díyadaagot'ee. **15** Áíná' ḥa' gádaanii, Ch'iidn nant'án Beélzebub holzéhi binawodíí bee Jesus ch'iidn hainihiyood. **16** Ła'ihíí nayídaantaahgo gádaanii, Yaaká'gé' godiyılhgo be'ígóziníí nohwil ch'íñah ánle'. **17** Áíná' Jesus, áí nñee natsídaakesíí yígólsigo gáyiłnii, Nñee iłch'j' t'ekédaas'anihíí dabíí iłch'j' nanádaagonłkaadyúgo da'izlífí hileeh; nñee dała' naháztaaníí dabíí iłk'ídahnájahyúgo doo anahyú begonowáh át'éé da. **18** Áík'ehgo Satan dabíí ích'j' naná'idziidyúgo hagoshą' yebik'ehíí bínágonaał doleeł? Ni Beélzebub bee ch'iidn haniyóód daashiłdołnihíí bighą ádishnii. **19** Shíí Beélzebub bee ch'iidn haniisoodyúgo, nohwíí daanohwiye'íí hadní bee ch'iidn hadainiyood áíná'? Áík'ehgo daanohwiye'íí ch'íñah ádaanohwile'. **20** Áíná' Bik'ehgo'ihí'ñań binawodíí bee ch'iidn haniisoodyúgo, da'aniiigo Bik'ehgo'ihí'ñań nohwitahyú ałk'iná' nant'aa. **21** Nñee nłdzili yenagonłkaad doleelíí ałk'iná' dahyoné'go bigową yinádéz'jijyúgo, dawahá

bíyééhií doo hago aŋéh da: **22** Áíná’ ḥa’ nn̄ee bitisgo nłdzilihi bich’i’ nanálwodgo isná ábidlaayúgo, yenagonłkaadíí ya’ołíí n’íí bich’á’ náyidinñiīgo nn̄ee yitah’iñiih. **23** Hadní doo bił gonsht’iⱤ dahń shich’i’ got’iⱤ’hi at’éé; hadní doo bił dała’á ná’áshdle’ dahń shich’á’ ts’iłtiīgo áile’. **24** Spirit nchq’íí nn̄ee yiyi’gé’ háyááná’ tú ádihyú aanádaał, hayú hanayóołíí yíka ntaago; áíná’ doo hagee dahíí bighaq gáníí, Shigowayú hagé’ níyáá n’íiyú nádésdzá. **25** Bigową n’íí nłt’éego nágolzhoogo dawahá nzhq’oggo neheshjaayú nádzá. **26** Áik’ehgo spirits gosts’idi daanchq’i yił nakai, bíí bitisgo daanchq’ihi, áí gową yuñe’ yił ha’akáhgo áígee ndaagoleeh: áik’ehgo nn̄ee iłtséná’ át’éé n’íí bitisgo at’éé hileeh.

27 Jesus t’ah yałti’ná’ ḥa’ isdzán dała’ách’ít’éé biyi’gé’ hadziigo Jesus gáyiłnii, Isdzán bibishch’id biyi’gé’go sínlíjigo nn̄lbe’ n’íí biyaa gozhóq doleeł. **28** Áíná’ Jesus gáníí, Hadní Bik’ehgo’ihi’ñań biyatí’ yidits’ago yíkísk’eh at’éehń, áńgo biyaa gozhóq doleeł.

29 Nñee ḥáago dała’adzaaná’ Jesus gáníí nágodidzaa, Dázhó nchq’go daalinolt’iⱤli: godiyiḥgo be’ígóziníí yíka daadéz’iⱤ; áíná’ be’ígóziníí doo bił ch’iñah ádaalne’hi at’éé da, Bik’ehgo’ihi’ñań binkáayú na’iziidi n’íí, Jonas holzéhi, nn̄ee bich’i’ be’ígózjih alzaahíí zhá. **30** Jonas nn̄ee Nínevehgee daagoliúníí bich’i’ be’ígózjih alzaahíí k’ehgo shíí, nn̄ee k’ehgo Niyááhíí, daalinolt’iⱤlií bich’i’ be’ígózjih doleeł. **31** Bik’ehgo’ihi’ñań nn̄ee yándaago’aańií bijiⱤ isdzán nant’ánihi hayaadé’go nyááhń hizijigo daalinolt’iⱤlií yaa yałti’go, Shíí shitisgo daanchq’

ni', didoniił: ání dázhó ñzaadgé' ñyáá, Sólomon bigoya' yidits'íhgo; áíná' k'adíí Sólomon bitisgo ánsht'éhi niyáá. ³² Aayá'iti'gee nñee Nínevehgee daagolíí n'íí daahizijigo nñee daałinolt'íjíí yaa yádaalти'go, Nohwíí nohwitisgo daancho' ni', daadidoniił; Nínevehgee daagolííí Jonas yałti'go daidezts'aqñá' binchö'íí yich'á'zhí'go ánádaasdzaa; áíná' k'adíí Jonas bitisgo ánsht'éhi niyáá. ³³ Doo hadní ik'ah kq'íí yidiltlaadgo nagont'i'yú nyilt'áah da, dagohíí doo tats'aa yił yaa nyi'aah da, áíná' ik'ah kq'íí biká' dahnásilt'áhyú daach'ilt'aah, áík'ehgo hayíí ha'áhikáhíí áí kq'íí daayo'íj doleeł. ³⁴ Kináá'íí kits'í bikö'i at'éé: kináá nlt'éeyúgo kits'í dahot'éhé bikö' golíni at'éé; áíná' doo nlt'éé dayúgo hií kits'íhíí dahot'éhé diłhiłi at'éé. ³⁵ Áík'ehgo ádaagots'ídzaq, dahyúgo kiyi' ná'dindiíñ n'íí kich'á' diłhił nádleeh. ³⁶ Kits'í dahot'éhé biyi' adindiínyúgo, hayú doo diłhiłgo baa dahgoz'aq dayúgo, kits'í dahot'éhé bich'á'idindiíñ doo, ik'ah kq'íí bich'á'idindiínhíí k'ehgo.

³⁷ Jesus t'ah yałti'ná' Phárisee nlínihi, Shił ináá, biłníi: áík'ehgo Jesus itah iyäago nezdaa. ³⁸ Jesus Phárisees bi'at'e'híí k'ehgo dá doo táadígisé itah iyäago nezdaago Pháriséehíí bił díyagot'ee lé'e. ³⁹ Jesus gábiłníi, Nohwíí Phárisees daanołíni, idee ła'íí its'aa biká'yú zhá táádaałgis; áíná' nohwiyi'yú aadaach'ihí'niilí ła'íí daancho'íí zhá begoz'aq. ⁴⁰ Nohwíí doo daagonołsáni da, hadní nohwits'í áyíílaahń shä' da'áñ nohwiyi'ihíí alđó' áyíílaa? ⁴¹ Dawahá nohwijíí biyi'gé' nlt'éehíí nñee bá daadołné'; áík'ehgo dawahá nohwá nlt'éé doleeł. ⁴² Phárisees daanołíni, nohwá góyéé doleeł! t'oh

mint holzéhi, ḥa'íí rue holzéhi, ḥa'íí tɬoh iłtah at'ééhií dágondenanyú iłk'é'nilgo dała'á Bik'ehgo'ihi'nań baa nádaalné', áíná' nłt'éégo ágot'eehií doo bikísk'eh áadaanol'tee da, Bik'ehgo'ihi'nań bił'ijóóníí doo baa natsídaałkees da: áí bee áadaanol'tee doleeł ni', ḥa'ihíí doo baa daayołnah dago. ⁴³ Phárisees daanołní, nohwá gójéé doleeł! nohwíí Jews ha'ánálséh nagoznił yuñe' nñee ízisgo ádaat'eehií dahńádinbíhyú itah dahnasółtaqo zhá, ḥa'íí nahi'ñiih nagoz'aqayú nohwich'í' ádaach'iñiigo nohwil daagozhgó. ⁴⁴ Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi ḥa'íí Phárisees daanołní, daanołshqoq ádaagonoł'íni, nohwá gójéé doleeł! le'ch'izhjeegíí doo daat'íj dahíí ga'ádaanol'tee, áí le'ch'izhjeegíí biká' ch'ích'ihikáh, dá doo bídaagoch'iłsinégo.

⁴⁵ ḥa' Jews bich'í' begoz'aaníí nłt'éégo yígólsini Jesus gáyiłnii, Iłch'ígó'aahíí, ágánniyyú nohwíí ałdó' ánohwiliłnii. ⁴⁶ Jesus gánñí, Begoz'aaníí nłt'éégo bídaagonolsini, nohwíí ałdó' nohwá gójéé doleeł! heeł ndaaazi nñee biká' dahda'ohołheeh, áíná' nohwihíí dázhoq da'ayáhágo ndi doo bich'odaałnii da. ⁴⁷ Nohwíí nohwá gójéé doleeł! nohwitaa n'íí Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú nada'iziidi nadaistseedi le'shijeegíí biká' dahat'ihítá bee bínańdaach'iłñihíí ádaagołe'. ⁴⁸ Nohwitaa n'íí ánaadaat'íjł n'íí nohwil dábik'ehgo ch'íñah ádaał'íj: daanohwitaa n'íí Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú nada'iziidíí nadaistseed, nohwíí le'shijeegíí biká' dahat'ihítá bee bínańdaach'iłñihíí ádaagołe'. ⁴⁹ Áí bigħaq Bik'ehgo'ihi'nań bigoyaq'íí gánñiid lé'e, Binkáayú nada'isiidíí ḥa'íí shinadaal'a'a koch'í' daadish'aa, ḥa' nadaach'iłtseed doleeł,

la’íí biniidaagoch’idile’ doleeł: 50 Áík’ehgo ni’gosdzáń alzaagé’ godezt’i’go Bik’ehgo’ihi’nań binkááyú nada’iziidi dawa bidił nada’ijóólíí, daakinolt’iíl’ií bik’izhí’ didot’aał, 51 Ábel zesdijigé’ Zekarías zesdijizhí’ nnágont’i’go, Zekaríasíí bech’okqáhíí biká’ dahnsí’níkíí goz’aaníí la’íí kjh biyi’ da’ch’okqáhíí bigizhgee daztsaq lé’e: da’anii ádaanohwiłdishñii, daakinolt’iíl’ií bik’izhí’ didot’aał. 52 Begoz’aaníí nłt’éego bídaagonoksini, nohwá góyéé doleeł! nohwíí igoyaq’ bich’i’ bená’igisé nádaadołtaq: nohwíí doo ha’alkáh daná’ nnee ha’akáh doleeł n’íí t’qazhí’ ádaanołkj. 53 Jesus ágáñiíná’ begoz’aaníí ye’ik’eda’iłchíhi la’íí Phárisees daanlíni bá daagoshchijidgo lágógo nayídaadiłkid: 54 Yá nakída’ił’áago, k’izé hadzii daanzigo, dahat’ihita yik’izhí’ daidi’aahíí bighä.

12

1 Díí bee ánágot’iílná’ nnee doo náhóltag dayú dała’adzaago dázhó daałiłjizhná’ Jesus bitsilke’yu iłtsé gáyiłnii nkegonyaa, Phárisees daanlíni binchq’íí báń benilzoolé ga’at’éhi baa daagonołsaq, áí nnee binadzahgee nzhóni ádaadil’íni at’ée. 2 K’ad dawahá bił le’izkaad n’íí ch’í’nah ádolñiił; la’íí k’ad dawahá nanl’i’ n’íí bígózihgo ádolñiił. 3 Áík’ehgo godiłhiłyú hat’íí daadołñii n’íí got’iízhí’ didots’iíł; kjh biyi’ yune’ dataqanégo hat’íí daadołñii n’íí kjh biká’gé’ didots’iíł. 4 Shit’ekéhíí, gádaanohwiłdishñii, Hayíí kits’í nadaiłtseedná’, bikédé’go doo hago ádaanéh dahíí doo bédaałdzid da. 5 Shíí nohwił nádaagoshñi’ hadní bédaałdzid: ich’izishiiníí bikédé’go ch’iidn bikó’ diltłi’ yuyaa kaa o’iłkaadíí

áń bédaałdzid; gánohwiłdishnii, áń bédaałdzid. ⁶ Ya' dlo'dichiné ashdla'i zhaali lichi'é naki izlijigo nahinjiih gá? Da'ágat'éé ndi Bik'ehgo'ihí'nań dała'a ndi doo yaa yinah da. ⁷ Nohwitsizíl dawa ałk'iná' hotagi at'éé. Áík'ehgo doo nédaałdzid da: dlo'dichiné doo ałch'ídé bitisgo da'inołji da. ⁸ Gánádaanohwiłdish'nii, Dahadní nnée binadzahgee, Áń bígonsj, shiłniihń, shíí nnée k'ehgo Niyááhií Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á yaaká'yú daagoliínií binadzahgee ágádiłdishniił: ⁹ Áíná' hadní nnée binadzahgee, Áń doo bígonsj da, shiłniihń, Bik'ehgo'ihí'nań binal'a'á yaaká'yú daagoliínií binadzahgee, Doo yígólsj da, biłdidishniił. ¹⁰ Dahadní shíí, nnée k'ehgo Niyááhií, nchq'go shaa yalti' ndi binchq'íí bá da'izlíné ánádolniił; áíná' dahadní Holy Spirit nchq'go yaa yalti'ń binchq'íí doo bá da'izlíné ánálne' at'éé da. ¹¹ Jews ha'ánálséhíí, ɬa'íí nadaant'aahíí, ɬa'íí aasinilií binadzahgee ndaanohwidel'aago, hago'at'éego shä' hasdziih, dagohíí hat'ííshä' dishnii gádnii, doo daanolsj da: ¹² Holy Spirit da'ái bik'ehen'áǵgee biyi' hat'íí daadołniihií nohwil ch'ígó'aah ndi at'éé.

¹³ Nnee dała'at'ééhíí ɬa' Jesus yich'j' hadziigo gáníí, Iłch'ígó'aahíí, shik'isn hat'íí nohwíyéé doleelií ɬahzhj' shaa no'né', biłnii. ¹⁴ Jesus gábiłnii, Dawahá nanohwińłtłogíí hadní nohwá iłch'j'ishłe'go hashiłtjíí? ¹⁵ Áigé' Jesus gánádo'ñiid, Daagonołsąą le', dawahá dayúwehégo ádáhádaał'tiiníí baa daagonołsąą: kiyééhíí ɬáq ndi doo áí bee ch'ihinjaa da. ¹⁶ Iłch'ígót'aahgo na'gon'íí yee yich'j' hadziigo gáyılñii, Nnee ízisgo it'iiníí

łáágó na'inł'jh: ¹⁷ Dabíí gáldi'nii, Hago áshñéh, shinest'a'íí doo hayú bá nágost'aq da. ¹⁸ Áigé' gánádi'nii, Hago áshñéhíí bígonsj: dawahá bá gowä shiyééhíí nanágohiphñiiłgo nchaago ánágoshdléhgo, shinest'a'íí la'íí dawahá shiyééhíí ákóne' oshñiił. ¹⁹ Shiyi'siziiníí gábiłdishñii, Shiyi'siziiníí, dawahá nýééhíí da'kwíí łegodzaayú dábik'ehyú iłk'eyihñil; áik'ehgo hanányoł, ináá, ídlaqá, nił gozhqó le'. ²⁰ Áíná' Bik'ehgo'ihí'nań gábiłnñiid, Doo gonyáqá da; díí t'l'é' niyi'siziiníí níhókeed: dawahá nýééhíí iłk'ehiñilíí hadní býyéé doleeł áíná'? ²¹ Hadní dabízhä nzhoonní zhä ádáhát'íjgo iłk'eyihñilná' Bik'ehgo'ihí'nań binadzahgee doo nzhqoł da, án nnuehn ágát'ée.

²² Jesus bitsilke'yu gáyiłnñiid, Áí bighä gónohwıłdishñii, Nohwi'ihi'na'íí doo baa daanohwił goyéé' da le', hat'íishä' hishqäq doleeł, daanołsigo; dagohíí nohwits'í doo baa daanohwił goyéé' da le', hat'íishä' ágoshdle', daanołsigo. ²³ Ki'ihi'na'íí idáni bitisgo ilní at'ée, kits'ihií diyágé bitisgo ilní at'ée. ²⁴ Gaagé baa natsídałkees: doo k'eda'dilee da, doo náda'igeesh da; doo hayú binon'iłk'edaayihñiiłíí bá gowä goz'aq da; da'ágát'ée ndi Bik'ehgo'ihí'nań bá da'diiné': nohwíí dlo' bitisgo da'inołjj! ²⁵ Nohwitahyú hadní daahołñeezií yaa natsekeesíí zhä bee ayähágó ndi hadag ñdiłséhgo ádidle' gá? ²⁶ Áik'ehgo ágát'ehi dé'iyähá ndi ch'eh ádaałe'ná', hat'íí bighä la'ihíí baa daanohwił goyéé'? ²⁷ Tłoh déñzhónéhíí baa natsídałkees, hago'at'éeego nadaanse'íí: doo nada'iziid da, doo da'itł'ool da; da'ágát'ée ndi Sólonon ízisgo at'ée lé'e ndi, doo díí tłoh déñzhóné

ga'at'éégo ík'e'isdlaa da, nohwíldishnii. ²⁸ Áík'ehgo t'oh díí jíj nołseełíí, áígé' iskäq daadidlidíí ndi Bik'ehgo'ihi'nań nlt'éégo bik'e'islaaná'; áí t'ohíí bitisgo Bik'ehgo'ihi'nań nohwik'e'islaa, nohwíí nohwí'odla' ayáháhi. ²⁹ Áík'ehgo hat'íí da'iidaq shíhíí dagohíí hat'íí da'iidläq shíhíí zhá doo baa natsídaałkees da, doo nohwiniin' hág da le'. ³⁰ Ni'gosdzáń biká' nñee iłtah at'éégo hadaazt'iíí áí zhá itisgo hádaat'íj: áíná' hat'íí bídn daanoliińí Bik'ehgo'ihi'nań nohwíTaa nohwá yígólsł.

³¹ Bik'ehgo'ihi'nań bilałtl'áhgee begoz'aanií itisgo biká hádaałt'íj, áígé' díí dawahá ałdó' nohwiyéé doleeł. ³² Doo nédaałdzid da, doo hwoigo shiké' hołkah dahíí, Bik'ehgo'ihi'nań nohwíTaa bilałtl'áhgee daanoliińí itah daanolijgo nohwá ngon'áá, áí bił goyiłshóó. ³³ Dawahá nohwiyééhíí nohwaa nahiniił le', tédaat'iyééhíí baa daanolné; bestso bizis doo sa'i hileeh dahíí nádaadol'aah, yaaká'zhí' ilníhií doo édijhi nádaadol'aah, ákú da'in'íjhií doo keda'in'íjhi dayú, ła'ihíí doolé doo nohwich'á' da'iqaq dayú. ³⁴ Dahayú nohwíł ilní siñilyú áí zhá baa natsídaałkees doo. ³⁵ Ík'eda' sołdlaago t'ałkoná' nohwiko' daadiltí' le', ³⁶ Nñee binant'a' ni'i'ñéhgee k'ad nadáhgo yiba' naháztqähíí k'ehgo áadaanol't'ee le'; nadzáágo dáadítjh ínyínłts'igo dagoshch'íj' yá ch'ída'itjh doleeł. ³⁷ Nadaal'a'á binant'a' nadzááná' daadéz'íjhií biyaa gozhóó doleeł: da'anii gánohwíldishnii, ík'e'idleego, Dinołbíjh, yiłniigo yich'íj' iikaah. ³⁸ K'ad t'lé'ís'ahzhíj' godeyaayú, dagohíí hadiyeskäqayú biká daadéł'íjgo nadzááyúgo, áí nadaal'a'á biyaa gozhóó doo. ³⁹ Díí

bídaagonoksi, nn̄ee bigowä golíiníí da'os'ah in'ijihíí hígháhgo yígólsiyúgo yiká déz'ijj doleeł ni', áik'ehgo bigowä doo ch'í nódzíjs át'ée da. **40** Nohwií ałdó' t'ałkoná' ilch'ij'daanol't'ee, shíi nn̄ee k'ehgo Niyááhíí dahagee nánshdáh, doo ndaasholí dagee.

41 Peter gábiłhii, SheBik'ehn̄, ilch'igót'aahgo na'goniíí bee yáńltiíí, ya' nohwíí zhá nohwá ánnii née, dagohíí dawa bá ánnii née? **42** Jesus gáníí, Hadní begondlijigo na'iziidíí góyáni, binant'a' bigowähíí yebik'ehgo nbiltíjí n'íí, dahagee idáń nana'núíhghee idáń nayinjih. **43** Na'iziidíí binant'a' ábiłhiiyú át'íjigo binant'a' nadzááyúgo, án biya a gozhqóó doleeł. **44** Da'aniiigo gádaanohwiłdishñii, nant'án hat'íí bíyééhií dawa yebik'ehgo na'iziidíí nbílteeh doo. **45** Áíná' áí na'iziidíí, Shinant'a' doo dáhah nadáh da, idilđi'ñiiyúgo; isdzáné ła'íí nn̄ee nada'iziidíí nadainłkaad nkegonyaayúgo, iyaq ła'íí idlaqago bił nágodezyizyúgo; **46** Áí na'iziidi binant'a' doo yiká déz'ijj dagee, doo nyolíí dagee nadáhgo nbihilgeesh, áígé' hayíí doo da'odlaq dahíí bich'ij'zhinéégo nilteeh. **47** Áí na'iziidi binant'a' hat'íí áile' hábit'iiníí yígólsj ndi doo hwaa ágádzaa da, doo hwaa ilch'ij'ádidlaa dahíí nábi'diltsas. **48** Áíná' na'iziidi binant'a' hat'íí áile' hábit'iiníí doo yígólsj dahíí, nábi'diltsas dábik'ehyú adzaayúgo ndi, dét'jh níbi'diltsas doleeł. Hadní ɨ�ágo baa hi'né'íí, án ɨ�ágo bínádokił; hadní nn̄ee ɨ�ágo yá'nné'yúgo, án ɨ�ágo yíná'dókeed doo.

49 Shíi kq' ni'gosdzáń biká'zhí' nkedinshñiiłgo niyáá: ałk'iná' diltki' le' láń! **50** Shíi baptize áshidilñe'; áí dáhah hadó' begolñe'! **51** Ya' ni'gosdzáń biká'zhí' ilch'ij'gont'ééhií nkeniiné'

daanołṣi née? Dah, nohwıldishnii; nn̄ee iłk'ídaashnilyú níyáá: ⁵² Kodé' godezt'i'go ashdla'i kih dała'á biyi' daagoljíyúgo, taagi yich'j' nakiłt'ée doleeł, dagohíí naki yich'j' tałt'ée doo. ⁵³ Nñeehn̄ biye' yił nanágonłkaad doo, biye'ń bitaa yił nanágonłkaad doo ałdó'; la'íi isdzán bi'isdzä' yił nanágonłkaad doo, bi'isdzä'ń bimaa yił nanágonłkaad doo ałdó'; isdzán yá'iyéhń yił nanágonłkaad doo, isdzán bá'iyéhń yił nanágonłkaad doo ałdó'.

⁵⁴ Jesus nn̄ee dała'at'eehíí yich'j' hadziigo gánniid, O'i'ah biyaayú yaak'os dahnanlse'go daał'ijyúgo dagoshch'j' gádaadolñii, Nagoltjj̄ laq̄; áik'ehgo da'ágánágot'jj̄. ⁵⁵ Hayaagé'go ních'iidyúgo, Gozdog doleeł laq̄, daadołñii; áik'ehgo ágánágot'jj̄. ⁵⁶ Nohwií nn̄ee nzhóni ádaagonoł'íni, yaak'os la'íi ni'gosdzáń hago ágonéhíí bidaagonołṣiná', hat'íi bighä k'ad ágonéhíí doo bidaagonołṣi da? ⁵⁷ Hat'íi bighä doo dánohwíi nohwı'at'e' hago'at'ee shıjhíí bidaagonołṣi dashä'?

⁵⁸ Hadní naa dahgoz'aaníí nant'án yaa bił hi'ashyú dagoshch'j' bił iłk'ínágonłdóq; dahuğohíí aayánáltihíí yaa nidol'teełgo at'eeé, áik'ehgo aayánáltihíí aasitíni yaa niłtēehgo, aasitiiníí ha'aniłt'e'. ⁵⁹ Doo ch'ínánódáh at'eeé da, dá qaq na'íñilgo zhá, niłdishnii.

13

¹ Áíná' la' nn̄ee áigee dała'at'eehíí Jesus yił nadaagoln̄i'go gádaayiłñii, Ła' nn̄ee Gálileegé' hikaihi Pílate nabistseedgo bidilíí la'íi Bik'ehgo'ihı'ñań yaa dainé'íi bidilíí bił nanádisgeed

lé'e. ² Jesus gádaabiłnii, Ya' áí nñee Gálileegé' daagoliíníi nñee ła'ihíí Gálileegé' daagoliíníi bitisgo binchö' ye'ádaat'eehií bighä biniidaagodeszaa daanołṣi née? ³ Dah, nohwıldishnii: áíná' nohwíí daanohwinchö' doo bich'á'zhí' áadaałne' dayúgo, nohwíí aldó' áí k'ehgo nanołne'. ⁴ Dagohíí ła'h nñee tsebiits'ádah hilt'éhi Silóamgee tséé ilk'ehistłini nnenezgo nadn'áhi biká' nágó'go nabistseed n'íí, ya' áí ła'ihíí Jerúsalemgee daagoliíníi bitisgo binchö' ye'ádaat'eehií bighä adzaa daanołṣi née? ⁵ Dah, nohwıldishnii: áíná' nohwíí daanohwinchö' doo bich'á'zhí' áadaałne' dayúgo, nohwíí aldó' áík'ehgo nanołne'.

⁶ Jesus ilk'ígót'aahgo na'goni'íí yee yaa nanágolni'go gáníí, Ła' nñee bidasts'aa hentíiníi biyi'gee ch'il fig holzéhi o'áá lé'e; áík'ehgo nñeehní áí fig o'áhi bah dahnándahíi yiká déz'íjgo nyáá ndi doo ła' da ląq. ⁷ Nñee bidasts'aa hentíiníi bá yaa nádez'iiníi gáyiłnii, Kú dín'íj, díí fig sikaadíí bah dahnándahíi biká' nádisht'íjgo taagi łegodzaa, t'ah doo ła' nádish'aa da: k'ínk'é; hat'íí bighä o'áá doleeł, doo bah dahná'ndah daná'? ⁸ Áík'ehgo gáníí, Shinant'a', ch'ík'eh da'áík'ehgo o'áago lenágodáhgo nzhqö, áík'ehgo dahat'ihita bich'íj' int'aaníi bił k'enádishdee: ⁹ Áík'ehgo bah dahnisdeeyúgo nłt'ée: dahanugohíí k'ídńk'i. ¹⁰ Jews daagodnłsiníi bijíj Jesus ła' Jews ha'ánálséh goz'ąq yuñe' ilk'ígó'aah lé'e.

¹¹ Áígee ła' isdzán spirit ncho'i kah naghaago ábílsini biyi' golíjgo tsebiits'ádah bił łegodzaahi itah lé'e, áí hayaas isk'idgo doo ilk'ídídqohi da. ¹² Jesus yiłtsaqago yich'íj' áñíjgo gáyiłnii, Isdzán,

kah nannaaahií bich'á' ni'doltij. ¹³ Yiká ndelñiigo dagoshch'í' isdzánhií ilk'ínádezdqod, áik'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań náshilziihgo bich'í' ahénsi, nii lé'e. ¹⁴ Áigeet Jews ha'ánálséh yebik'ehn hashkee, Jesus Jews daagodnksiní bijíj ná'ilziihií bighä, áik'ehgo nnée dała'a't'ééhíi yich'í' hadziigo gáñií, Gostán iskäqazhí' na'iziidií bee goz'aq: áí gostán iskaaní biyi' nádaanohwidilziihyú nohołkáh, doo godilziní bijíj da. ¹⁵ Jesus hananádzíigo ái nnéehíi gáyiłníi, Ni, nzhqoq ádnl'íni, nohwíi dała'a nołtijgo godilziní bijíj nohwimagashi dagohíi nohwitulgayé dahastl'oonií k'eda'oł'adgo túyú daadołqoz góya'? ¹⁶ Díi isdzánihií, Abraham bich'á'gé' bi'dishchíni, Satan dahbihestl'qogo tsebiíts'ádah bił łegodzaahi, godilziní bijiishá' doo k'e'it'ad da née? ¹⁷ Ágánniindná' nnée Jesus yich'í' daagot'iinií áadaa yádaaniidzíj: áíná' nnée ła'ihíi dawa bił daagozhqó, Jesus dázhó nłt'éego adzaahíi bighä.

¹⁸ Áígé' Jesus gáñií, Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníi hago'at'ééhíi? Hat'íi bił łisht'a nshné' baa nagoshnì? ¹⁹ Nnée ła' müstard biyigé dázhó ałch'íséhi náidn'qago bikýaayú k'eidlaláá; áí ch'il dázhó nchaahi siliigo bich'ádaaz'ahíi biyi'yú dló' yúdahyú nada'injihíi bit'oh ádaagozlaahíi k'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníi át'éé. ²⁰ Áígé' gánádo'niid, Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníi hat'íi bił łisht'a nshné'go baa nagoshnì? ²¹ Isdzán ik'áán taadn ha'okáágo báń benilzoolé yił ná'ist'oodgo qał dahndilzoołíi k'ehgo Bik'ehgo'ihí'nań bilałtl'áhgee begoz'aaníi át'éé. ²² Jesus Jerúsalemyú higaalgo kih nagozñilyú ła'íi

daagotahyú iłch'ígó'aah lé'e. ²³ Ła' bich'j' gánñiid, ShiNant'a', ya' nñee da'ayáhágo hasdáhikáh doleeł née? Gáyiłñiid,

²⁴ Ágołch'óshígo ch'ígót'i' ch'ínołkáh bich'j' dahdaanołdoh: łáago ha'akáh hádaat'jj doleeł ndi ch'éh áadaat'jj doleeł, nohwıłdishñii. ²⁵ Bigową golíiníí nádidáhgo dáadítjh nohwich'á' da'ditjjhná' da'dányú nasozjigo dáadítjhíí n̄daanołts'jgo gádaadołñiił, Nohwinant'a', Nohwinant'a', nohwá ch'í'intjj; nohwich'j' hadziigo gádaanohwiłdołñiił, Hagé' nałkaihi shi, shíí doo nohwídaagonsj da: ²⁶ Áíná' gánádaadołñiił, Niñáál da'iidaq ni', nohwida'itinyú iłch'ígón'aah ni'. ²⁷ Áíná' gánohwiłdidonjiił, Hagé' nołkaihi shi doo nohwídaagonsj da, nohwıłdishñii; yúwehzhi' nołkáh, daanohwigha nchq'go áadaał'tíni. ²⁸ Abraham, Isaac, Jacob, la'íí dawa Bik'ehgo'ihi'ñań binkááyú nada'iziidi n'íí Bik'ehgo'ihi'ñań bilalłł'ahgee goz'aq yuñe' naháztąago daałjjgo, áíná' nohwíi nohwich'á' da'detąago, daałchag la'íí nohwiwoo' kídaadolk'ash doo. ²⁹ Nñee ha'i'áh biyaadé'go, la'íí o'i'áh biyaadé'go, yúdaazhidé'go, la'íí hayaadé'go nihikáhgo, Bik'ehgo'ihi'ñań bilalłł'ahgee goz'aq yuñe' dahnaháztaq doo. ³⁰ Nñee la' iké'yú daanlij n'íí da'iltsé doleeł; la' da'iltsé daanlij n'íí iké'yú doleeł.

³¹ Da'áí bijjj la' Phárisees daanlínihi baa hikaigo Jesus gádaayiłñii, Kogé' dahnnáh; Hérod niziłhee hát'jj. ³² Jesus gábiłñii, Ti'i, áí ba'íí k'ehgo nlíni gádaadołñii, Díí jjj la'íí iskqaq shíí ch'iidn nñee biyi'gé' ch'ínihisood, la'íí ná'isziih; nakiskąągo áníita shinasdziid aqł ashłeh. ³³ Da'ágát'ée ndi díí

jíj̄ ḥa'íí iskäq̄ ḥa'íí nakiskäq̄go da'áí k'ehgo hishgaal: Bik'ehgo'ihi'naán binkááyú na'iziidi Jerúsalemyú zhá datsaah dábik'eh. ³⁴ Jerúsalem, Jerúsalem nlíni, Bik'ehgo'ihi'naán binkááyú nada'iziidi natsínl̄tseedíí, ḥa'íí nich'íj̄ daahi'aadíí tséé bee nabida'tsisínl̄ne'íí; tazhik'áné bi'aadíí bit'ats'in bit'lááh yuné' bizhaazhé onáyiñíkíí k'ehgo nichagháshé doo ałch'ídn ɬináhishniił hasht'íj̄ ndi doo hádaal'íj̄ da ni'! ³⁵ Nikihíí yó'agodot'aq̄: da'aniigo gádaanohwiłdishnii, Bik'ehgo'ihi'naán bizhí' yee higaaln̄ ba'ahégosini at'éé, daadołníihíí bijíj̄ zhá nadaashołtséh.

14

¹ Łah Jews daagodn̄ksiníí bijíj̄ Jesus Phárisee nant'án nlíni bigowá yuné' iyäqayú óyáágo, dé'at'éego daayinl̄íj̄ lé'e. ² Jesus ḥa' nn̄ee nádaanilzołi yiltsaq̄. ³ Áik'ehgo nn̄ee begoz'aaníí nłt'éego yídaagołsini ḥa'íí Phárisees daanlini yich'íj̄ hadziigo gáyiłnii, Ya' godilziníí bijíj̄ na'ch'ilziihgo goz'ąą néé, dah néé? ⁴ Doo hadní bich'íj̄ hanadzii da lé'e. Áik'ehgo nn̄ee kah yaa nagháhihií náidnlqozgé' náilziih, áigé' onáyíł'aad. ⁵ Áigé' gánádaabiłn̄níid, Hadní godilziníí bijíj̄ bitúlgayé dagohíí bimagashi o'i'án yúyaa ogo'yúgo dagoshch'íj̄ hanáidishood ya'? ⁶ Áigee doo hadní hananádzii da lé'e.

⁷ N̄nee kú neheskaihíí hagee nn̄ee itisgo áadaat'eehíí dahnádaadinibij̄hgee dahnihebij̄igo yiltsaqná' ilch'ígót'aahgo na'goni'íí yee hadziigo gáñíí, ⁸ Ni'i'ñéhgee da'idäqayú n̄náh, niłn̄níidyúgo, nn̄ee itisgo áadaat'eehíí dahnádinibij̄hyú dahnódaa hela'; ágándzaayúgo nn̄ee nitisgo at'éhi, Kú n̄náh,

biłdo'ñiid n'íí; ⁹ Áík'ehgo nñee bá da'idaaníí nich'í' nigháhgo gániłdidoniiłgo at'éé, Ai dahsíndaageehíí díí nñeehíí baa goń'aah; ádaayáñdzigo dá'ich'í'éggee goz'aqegee dahńdaał. ¹⁰ Kú nñáh golzeego naa ch'ínihít'ágó akú nñaago dá'ich'í'éggee goz'aqegee dahńdaał; áík'ehgo nñee bá da'idaaníí nýáago, Shit'eké, yúdahgee dahńdaał, niłníigo, kú neheskaihíí biñáał itisgo nni'dilteeh. ¹¹ Hadní itisgo ádéstíjhíí ádaagoch'olba'go ádolñiił; áíná' ádaagoch'olba'ń itisgo at'éego ádolñiił.

¹² Jesus nñee bá da'idaaníí ałdó' yich'í' hadziigo gáyiłnii, Nigowagee ha'iz'qago da'idąayúgo, dagohíí o'i'ágógo da'idąayúgo, doo dá nit'eké, nik'isyú, nik'íí, dagohíí ízis da'it'iiníí na'ashhahgé' daagolíiníí zhá, Kú nohołkáh da'ołsąayú, biłnnii da; ágándaayúgo ni ałdó', Kú nñáh, nádaaniłdo'ñiił at'éé, t'qazhí' ni nich'í' naná'doho'ñił. ¹³ Ná da'idąayúgo tédaat'iyéhíí, baa dahnagoz'aaníí, doo nadaakai dahíí, ła'íí biñáá édaagodiníí, Da'ołsąayú nohołkáh, daabiłnii doo: ¹⁴ Áík'ehgo niyaa gozhóó doleeł; áí doo hat'íí nich'í' nanádaihi'ñiił dahíí bighä: nñee nłt'éhi nanezna'íí naadikaihíí bijíj nich'í' nanádo'ñił.

¹⁵ Nñee ła' Jesus yił iyaaníí díí yidezts'qago gábiłnii, Bik'ehgo'ihi'ñań bilałtl'ahgee goz'qą yuñe' hadní báń yiyąq doleełíí biyaa gozhóó doleeł.

¹⁶ Jesus gábiłnii, Nñee ła' ízisgo bá da'idąago, nñee łańago, Kú da'ołsąayú nohołkáh, yiłnniiid lé'e:

¹⁷ Áígé' da'idaaníí biká' ngonyáágee binal'a'a gáyiłnii, Hayíí, Kú nohołkáh, daabiłdéniiidíí, Yushdé', daabiłnii; alk'iná' ąął á'ilzaa. ¹⁸ Áíná' nñee dała'a daantíigo, Doo ákú disháh da, daanii

nkegonyaa. Nn̄ee da’iłtséhií gáñíí, Ni’ nagohéłníi ni’, áí nish’íiyú díyáá: shá ch’ígon’aah, nánoshkqą́h. **19** Ła’ihíí gánádo’níid, Shíí magashi bena’ibqasé gonenan nahéłníi ni’, áí bínshtááhyú díyáá: shá ch’ígon’aah, nánoshkqą́h. **20** Ła’ihíí ałdó’ gánádo’níid, Shíí shi’aad gozlii ni’, áí bighą́ doo ákú nsháh da. **21** Nal’á’á binant’á’ áí nn̄eehií hat’íí daańiihií yił nagosni’. Nant’ánhíí bágóchijidgo binal’á’á gáyiłníi, Ti’i, dahan, kjh goznilíí biyi’ da’itinyú, kjh bigizh ch’énádaagozt’i'yú nn̄ee tédaat’iyéhíí, baa dahnagoz’aaníí, doo nadaakai dahíí, ła’íí bińáá édaagodiníí, Yushdé’, daabiłn̄níi. **22** Áígé’ nal’á’áhíí binant’á’ gáyiłníi, Shinant’á’, áshiłn̄níihíí ałk’iná’ begolzaa, ndi t’ah goz’aq. **23** Nant’ánhíí binal’á’á gáyiłníi, Ti’i, da’itinyú ła’íí kjh bińaayú ch’il łédaant’i'yú nihiyóód, áík’ehgo shigową́ yuñe’ ch’ilqą́ doleeł. **24** Nn̄ee, Kú da’ołsą́qyú nohołkáh, ch’éh ádaabiłdéniiidíí shi’idáń doo daayolih at’éé da.

25 Jesus nn̄ee lá́ago yił nálseeł: áí yich’i’ adzaago gáyiłníiid, **26** Dahadní shaa nyááhń bitaa, bimaa, bi’aad, bichagháshé, bik’isyú, bilahkiíyú, ła’íí dabíí bi’ihi’ña’ ndi shitisgo bił nzhooníí, áń doo shiké’ higaalíí át’éé da. **27** Dahadní bitsi’iłna’áhíí doo dahiditjihgo shiké’ dahdigháh dahń, doo shiké’ higaalíí át’éé da. **28** Nohwitahyú dahadní yúdahyú nil’qago iłk’e’ishtłi’ nziyúgo, áń iłtsé ndaahgoshą́ da’kwíí ileeh shiħíí yołtag, dá bínil’qą́ shi qą́ł ashłéhzhı́’ nziyúgo? **29** Dahyúgohíí kjh bitł’ááh ɬédn’aaħíí qą́ł áyíilaaná’ hat’íí áile’ihíí doo qą́ł áile’ yínés’qą́ł dayúgo, nn̄ee bińááł doo qą́ł áile’ dahií baa daadloh nkegonyaa, **30** Gádaańiigo, Áí nn̄eehií itłi’

nkegonyaa ndi doo ąął áile' yínés'ąąq da. ³¹ Łá'íí nant'án, nant'án ła' yił nagonłkaad doleełyúgo, iłtsé ndaahgoshą' yaa natsekees, shisilááda gonenango doo náhóltag dayú ła' nant'ánhíí bisilááda nadin doo náhóltag dayúhi bił nagonshkaad dábik'eh shı̄, nzigo? ³² Dahyúgohíí, yił nagonłkaadíí t'ah ízaadgé' hikaahná', bá ch'iñííh nadai'aahíí bidáhzhı̄ däidil'aa gádaayiłdiñiihgo, Iłt'eké náodleeh. ³³ Áík'ehgo nohwitahyú dahadń býééhíí dawa bił nzhqohíí bighą doo yich'á'hígháh hát'íí dahń, doo shiké' higaalíí át'éé da.

³⁴ Ishijih nk'téé, ndi ishijih doo nk'óózh da siliijyúgo, hat'íí bee nk'óózhgo ánálne"? ³⁵ Łíí bichan ndi bił nadigeedgo kíyaayú doo nalkaad bik'eh da; daazhógo ch'élkáad. Hadń bijeyi' golínií iyésts'ąąq le.

15

¹ Tax bich'j' nadaahi'ñiikíí ła'íí nn̄ee doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí dawa Jesus yídaayésts'ąąqo yich'j' nihikáh lé'e. ² Phárisees daanlíni ła'íí begoz'aanií ye'ik'eda'iłchíhi Jesus yída'iłtahgo gádaanii, Áí nn̄ee, nn̄ee doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí yich'j' nihikáh, ła'íí yił da'ayąą.

³ Áík'ehgo Jesus iłch'ígót'aahgo na'goni'íí yee yił nagolni' gáníigo, ⁴ Nohwitahyú ła' dahadń dibelíí dała'á gonenadín da'izlijyú yinoyołgo, dała'á ch'a'oyááyúgo, ngost'ádin ngost'áhíí dakú nyinííłshą', áíná' dała'á bich'q' ch'a'oyááhíí yíka ntaah, dá náidnłtijzhı̄? ⁵ Náidnłtijñá' yaa bił gozhóógo biwosyú dahilteeh. ⁶ Bigowayú nádzáágo bit'eké ła'íí ba'ashhahgé' daagoliínií dała'áyílaago

gádaayiłníi, Shił nohwil daagozhqó le'; shidibełíi ch'a'oyáá n'íí nádiłtijh. ⁷ Da'áík'ehgo ałdó' nnée dała'á nchq'go at'éehn binchq' yich'á'zhí' adzaahń, ngost'ádin ngost'áí nnée daanjqo daanzigo binchq' doo yich'á'zhí' áadañe' dahíí bitisgo yaaká'yú baa kol daagozhqó doleeł, nohwildishníi.

⁸ Isdzán la' zhaali béshligai be'alzaahi gonenan nainilgo, dała'á baa ch'a'oltq'yúgo, kq' yidiltlaadgoshq' nágolshóhgé' yiká déz'íi, danáidn'qazhí? ⁹ Náidn'qaná' bit'eké la'íí ba'ashhahgé' daagolíiní dała'áyílaago gádaayiłníi, Shił nohwil daagozhqó le'; zhaali shich'a'oltq' n'íí nádi'qaq. ¹⁰ Da'áík'ehgo ałdó' nnée dała'á nchq'go at'éehn binchq' yich'á'zhí' adzaahíi bigħaq Bik'ehgo ihi'nań binal'aá yaaká'yú daagolíiní binááł gózhqó doleeł, nohwildishníi.

¹¹ Jesus gánádo'niid, La' nnée biye' naki golíj lé'e: ¹² Iké'gee nagháhihíi bitaa gáyiłníi, Shitaa, dawahá níyééhíi lahzhí' shiyéé doleelíi shaa nné'. Áík'ehgo bá ilk'iyyíné'go yaa yiné'. ¹³ Da'kwíi iskäq hik'e iké'gee nagháhihíi dawahá bíyéhíi dała'áyílaago nzaadyú óyáá, ákú da'adzaayú análwołgo dawahá bíyéé n'íí ąqł ch'ayishchijh. ¹⁴ Dá ąqł ch'ayishchijná' áige shiná' góyéego daagodeyaa lé'e; áík'ehgo dawahá yídn nlíjgo nkenyaa. ¹⁵ Nnee la' áige daagolíiní yá ná'nziid; góchi yá nádi'né'go. ¹⁶ Góchi bi'idáń dák'azhá yiyqą ndi nnée doo la' bá'diné' da. ¹⁷ Idínágoszlijdgo gádiłdi'ni, Shitaa yánada'iziidií lágó bi'idáń daagolíj, ik'e'an naznílgo, áiná' shihíi shiná' dák'azhá shiziłhee! ¹⁸ Shíi nádishdáhgo shitaa bich'j'yú nádésdzá, áík'ehgo gábiłdishníih, Shitaa, yaaká'zhí'

bich'jí', ḥa'íí ni nich'jí' nchq'go asdzaa, ¹⁹ Doo niye' daashiłch'injii bik'eh sitjjí da: nánada'iziidiíí k'ehgo nashínlteeh. ²⁰ Áík'ehgo nádiidzaago bitaa yich'jí' onádzaa. T'ah nízaadgé' nádaahlá' bitaa biłtsaqgo baa ch'ozbaadgo bich'jí' nádilwod, bizénáschidgo bizts'qs lé'e. ²¹ Biye' gábiłnii, Shitaa, yaaká'zhíj' bich'jí', ḥa'íí ni nich'jí'nchq'go asdzaa, doo niye' daashiłch'injii bik'eh sitjjída. ²² Áíná' bitaahíí yánada'iziidi gádaayiłnii, Diyágé dázhó itisgo nłt'ěhihíí kú ndaanoltsosogo bá ádaagole'; gan bik'edn'áné bik'e daadoł'aa, kee alđó' bá ádaagole': ²³ Magashi zhaazhé bidinesk'ah n'íí nádaadol't'e'go bá daazołhee; áík'ehgo daahiidąągo nohwil daagozhóqó le': ²⁴ Díí shiye' daztsaq nsíj n'íí t'ah hinjaa láqá; ch'a'otlizh n'íí nádiltjih. Áík'ehgo bił daagozhóqó nkegonyaa. ²⁵ Biye' iłtsé nagháhihíí k'edolzaayú naghaa n'íí nádaał: án kjh yit'ahzhíj' nnyááná' besh dilwoshé bee idot'aahlá' da'ch'ilzhishgo yidezts'qą. ²⁶ Nada'iziidi ḥa' yiká ánniidi go nayídilkid, Hat'íí bighä ágot'iñj? ²⁷ Gábiłnii, Nidizhé nádzáá; nitaa magashi zhaazhé bidinesk'ah n'íí bá zesdjj, nidizhé dánłt'éé nt'éego baa nadzááhií bighä. ²⁸ Áík'ehgo bágóchijidgo doo ha'agháh dahíí bighä bitaa bich'jí' ch'inyáágó, Ha'ánñäh, biłniigo nábokqąh lé'e. ²⁹ Bitaa yich'jí hadziigo gáyiłnii, Doo alch'ídé legodzaa da nich'oshñiigo áshiłñiihíí dawa bikisk'eh ánsht'ee ni'; ndi gantl'ízí zhaazhé ndi t'ah doo hwaa shaa nłteeh da, shit'eké bił shił daagozhóqó le'at'éhi: ³⁰ Áíná' díí niye', bizháan da'adzaahíí yił anákeełgo dawahá níyéé n'íí qął ch'ayishchijiná' nádzááyú, dagoshch'jí' magashi bidinesk'ah n'íí bá zínłhij.

31 Bitaa gábilñii, Shiye', ni nił gonshłii, shiyééhíí dawa níyéé. **32** Nohwił daagozhgóó, nohwıł gonedlijigo dábik'eh go'jj: díí nidizhé daztsaago daandzjì n'íí hiñaa; ch'a'otkizh n'íí nádiltijh.

16

1 Jesus bitsilke'yu yich'j' hananádzii, Łah nñee ízisgo it'íni la' nñee bána'iziidihi bíyééhíí dawa yinádéz'jigo nyinktijj lé'e; áí nñee ízisgo it'jj n'íí gádaabiłch'inii, Níyééhíí yinádéz'iiníí dawahá nich'á' da'izljjj áiłjj. **2** Áík'ehgo bána'iziidiíí, Yushdé', yiłnñiidgo gáyiñii, Hat'íí láq daaniłch'iniiigo naa idists'ag? Naltsoos biká'dawahá shiyééhíí shá beda'izoh n'íí shaa nán'aah; k'adíí dawahá shiyééhíí doo shá binádín'jj da. **3** Na'iziidiíí gádiłdi'nii, Hago ląq ashñe? Shinant'a' dawahá bá binádesh'jj n'íí shich'á' nágodn'ąą: doo nagoshgeed bik'eh da; ídóshkeedyúgohíí ádaayánsdzj. **4** Shíí hago ashñe' bígonsj, kodé' ch'ínashi'dolt'e'go nñee bitashaa doleełgo. **5** Áík'ehgo binant'a'íí yaa hadais'aa n'íí, Yushdé', daayiłñiigo, da'iltséhíhíí gáyiñii, Shinant'a' da'kwíí naa ha'áá? **6** Mazhiíl dała'á gonenadíni ik'ah bee kedaanes'aąągo, ńii. Áík'ehgo gánáyiłdo'niid, Dagoshch'j' ńdaahgo ashdladin zhá shaa ha'áá ánágódle'go k'e'iłchíí. **7** Ła' gánáyiłdo'niid, Nihíí da'kwíí naa ha'áá? Áík'ehgo gánñíí, Tł'oh naghái ízis nchaahíí dała'á gonenadín dádeskadgo. Áík'ehgo gánáyiłdo'niid, Tsebídin zhá shaa ha'áá ánágódle'go k'e'ełchíí. **8** Nant'án bána'iziidná' bich'j' nach'aahń, Gonyágyú ándzaa ląq, yiłñii: díí jjj ni'gosdzáń biká' ágot'ee zhiñéé

nakaihíí daałinolt'ijłíí, idindíín zhińéé nakaihíí bitisgo daagoyáq. ⁹ Ni'gosdzán biká' ízis it'iiní bee nohwit'eké ádaagołdle'; áik'ehgo ásdjijdgo dahazhí' daagolíyú nohwá ch'idaadotijł, nohwıldishñii. ¹⁰ Hadní da'ayáhágo ágot'eehíí ndi begondlijgo nayik'íziidyúgo ízisgo ágot'eehíí aldo' begondlijgo nayik'íziid doleeł: hadní ayáhágo doo bik'ehyú át'éé dayúgo dázhó itisgo doo bik'ehyú át'éé da doleeł. ¹¹ Áik'ehgo ni'gosdzáń biká' it'iiní doo nzhqogo ádaanołsı̄ dayúgo, hadní yaaká'yú it'iiní nohwaa yiné' áíná'? ¹² Ła' bíyéhi doo bá nzhqogo ádaanołsı̄ dayúgo, hadní dánohwíí nohwíyééhíí nohwaa yiné' áíná'?

¹³ Doo hadní binant'a' naki da: dała'a bił nchq'ná' ła'ihíí bił nzhqo doleełi at'ééhíí bighä, dagohíí dała'a yotą'ná' ła'ihíí yich'oklaa doleełi at'éé. Bik'ehgo'ihı'ñań ła'íí it'iiní dała' doo hago'at'éégo bá na'ch'iziidi at'éé da. ¹⁴ Phárisees daanlíni, zhaali ádáhádaat'ínihi, díí dawa daidezts'qaná' Jesus yaa yádaalти'go yaa daadloh lé'e. ¹⁵ Áik'ehgo gáyılñiid, Nnee binadzahgee daanołshqo ádaanołij ndihíí Bik'ehgo'ihı'ñań nohwijíí yuñe'íí yígółsı̄: nnee hat'íí itisgo ádaayoñiihíí, áí Bik'ehgo'ihı'ñań bił nchq'. ¹⁶ Bik'ehgo'ihı'ñań yegos'aaníí ła'íí binkáyú nada'iziidií áadaanlıihíí yebik'ehgo ngóhéyáá, John nyáázhi': áígé' yushdé' godezt'i'go Bik'ehgo'ihı'ñań bilałtl'ahgee begoz'aaníí nl'éégo baa na'gonı'íí t'ah baa nadaagolnı' goldoh, áik'ehgo nnee dała'a daantı́gee dázhó háadałijgo ídéédaalnaa. ¹⁷ Yáá ła'íí ni'gosdzáń biłgo bech'igoñáhgo doo nyee da, áíná' begoz'aaníí

dázhó da'ayáhágó ndi bech'ígowáhgo nyee.
 18 Dahadní bi'aad yił iłk'ínát'aazhgo ła'i yił nnaná'náyúgo áí nant'j' naghaa: ła'íí dahadní isdzán biką' yó'onáyílt'e'ń yił nnáyúgo áí nñee nant'j' naghaa.

19 Łah nñee ízisgo it'iiníí, nak'a' nłt'éhi Ɂichiigo dotłizhi bidiyágé lé'e, dajii biigha idáń ɬán ílíníí zhá yiyáni. 20 Áí nñee bich'ígót'i'gee ła' nñee ídókeedi dá ɭoód zháhi, Lázarus holzéhi, ndaabich'istii. 21 Nñee ízis it'iiníí iyäqágé' báń bizhool nanidéhíí shá dó'né' hadó' nzj lé'e: ła'íí Ɂicháné baa hikáhgo biká' ɭoódíí daayiħaad. 22 Nñee tét'iyé n'íí daztsaago Bik'ehgo'ihí'ñań binal'a'a yaaká'yú daagolínií Abraham bijúlázhži' ídényolt'a'go onádaabistii lé'e: nñee ízis it'j n'íí aldo' daztsaago ɬełtii. 23 Ch'iidntahyú dázhó biniigonłt'éego hadag déz'jigo nzaadyú Abraham Lázarus ídényolt'a'go yiłtsaq. 24 Áík'ehgo Abraham nawode yich'j ánñiid, Abraham, shitaa, shaa ch'onba'go Lázarus shich'j nł'aá, bilázhoozhíí tú bee náyolt'oodgo shizaad shá yinołk'az; díí kq'íí biyi' nyeego shich'j nagowaahíí bighaq. 25 Áíná' Abraham gábiłnñiid, Shiye', t'ah hinñááná' bínánłñih, dawahá nłt'éehíí nýéé ni', áíná' Lázarus doo hat'íí nłt'éhi bíyéé da ni': k'adíí áń nłt'éego ábi'dilzj, áíná' nihíí k'adíí niniigonłt'éé. 26 Nohwíí nohwigizhgee dázhó yúyahgo nalwozh aldo': áík'ehgo kodé' azhj' nach'idikáh doleel n'íí doo hago'at'éego akú nach'idikáh át'éé da; áíná' doo yushdé' nach'idikáh át'éé da. 27 Áík'ehgo nñee ízis it'j n'íí gánñiid, Shitaa, nánoshkqąh, Lázarus shitaa bigowąyú nł'aá:

²⁸ Shik'isyú ashdla'i goljjí; áí doo kúyaa góyéégo goz'aq yuyaa dikáh da doleeħhíí bighqá Lázarus bił nagolnji'go nɬáá. ²⁹ Abraham gábilnjiid, Bíí Moses la'íí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí k'eda'ashchiiníí yedaagoyiljjí; áí yídaayést'saq le'. ³⁰ Ágánjiid, Dah, shitaa Abraham: áíná' dahadn̄ daztsánihi bich'á'gé' nánl'ááyúgo shik'isyú binchq'íí yich'á'zhí' áadaane' doleeł. ³¹ Abraham gánábildo'niid, Moses la'íí Bik'ehgo'ihí'nań binkááyú nada'iziidi n'íí k'eda'ashchiiníí doo daidits'ag dayúgo, daztsáni naadiidzaago bił nadaagolnji' ndi doo da'odlaqá da doleeł go'íí.

17

¹ Jesus bitsilke'yú gáyiħnjiid, Nakídintaahíí dábegolne' go'íí, áíná' hadn̄ na'íntaahíí bá góyéé doleeł. ² Tséé be'ik'áhi nchaahibik'osyú bidesħqogo túnteel beh hilt'e'go bá nzhqo doleeł ni', dií doo ízisgo ádaat'ee dahíí daħla'á nchq'go at'íjgo doo áile' da doleeħhíí bighqá.

³ Ídádaadesóltjjí: nik'isn nich'í' nchq'go at'íjyúgo bee bich'í' yánlti'; áik'ehgo, Shaa nágodin'áah, niħniiyúgo baa nágodin'áah. ⁴ Daħla'á jíjj gosts'idn nich'í' nchq'go ánádzaayúgo, gosts'idn nich'í' ánádzaago, Shaa nágodin'áah, niħniiyúgo, baa nágodin'áah. ⁵ Jesus binadaal'a'á gádaabiħnii, Nohwi'odlaq'íí dayúweh nohwá bínhodaałgo ánílsj.

⁶ Áik'ehgo Jesus gádaabiħnii, Nohwi'odlaq' mústard biyígé ga'at'éeýúgo ndi, dií tsj sýcamine holzéhi gádaabiħdoħnii, Dáni nkeghhadgé' hádnílts'qodgo túnteel biyi'gee ik'endléé; áik'ehgo da'ánniyyú ane' doleeł. ⁷ Nohwitahyú la' bána'iziidiíí bá

nagodzijízyúgo, dagohíí magashi bá nanyoodyúgo, ya' kíyaagé' nádzáágo gáyiłníih née, Yushdé', dák'ad nídaahgo ináá? ⁸ Dah, áíná' gáyiłníih, Shá á'íle', aígé' ik'e'idleego shich'í' n'íkáah, qął iyáágé' qął ishndląqayúgo; bikédé'go ináá ła'íí ídląq. ⁹ Ya' bana'iziidií da'áyiłníiyú adzaahíí bighä, Ahíyi'ee, yiłníi née? Dah, nsj. ¹⁰ Nohwíí aldó' da'ánohwilidí'ñiihíí dawa áadaasolaayúgo gádaadolníih, Nohwíí doo nił daandlij dago ná nada'iidziid: hat'íí, Ádaałe', nohwilidí'ñiihíí zhá áadaasiidlaa.

¹¹ Jerúsalemyú higaalyú Jesus Samária ła'íí Gálilee bigizhyú higaał lé'e. ¹² Gotah yuñe' oyáágo nnée gonenan lóód doo ínádjh dahí, léprosy holzéhi, yaa nakaihi baa hikai, áí da'añahyú nazíigo, ¹³ Daadilwoshgo gádaaníii, Jesus, Nant'án, nohwaa ch'onbáah. ¹⁴ Jesus áí nnéehíí yiltsaqgo gádaayiłníii, Daadołkáhgo okąąh yedaabik'ehi bich'í' ch'í'nah áadaadolde'. Hikahná' nl't'éé nádaasdlij lé'e. ¹⁵ Áí nnée dała'á nábi'dilziihíí yígołsijidgo t'qąązhí' Jesus yaa nadzáá, nádziihíí Bik'ehgo'ihí'nań ya'ahéñzígo dilwoshgo, ¹⁶ Jesus biyahzhí' hayaa adzaa, Ahíyi'ee, yiłníigo: áí Samáriagé' gólinihi. ¹⁷ Aígé' Jesus gábiłníii, Gonenan nádaadziihná' ngost'áíhíí hayú? ¹⁸ Dadíń zhá ɬahgé' nnéehihi t'qąązhí' nadzáá, Bik'ehgo'ihí'nań ya'ahéñzígo. ¹⁹ Nádndáhgo hínáál, ni'odla'íí nl't'éégo ánániidlaa, yiłníii.

²⁰ Phárisees daanlíni Jesus nayídaadiłkidgo gádaayiłníii, Da'oś'ah Bik'ehgo'ihí'nań nant'aa doleełíí kú bengowáh? Jesus gáñíí, Doo hwit'íigo kú bengowáh da: ²¹ Kúnko díń'íj! dagohíí, Nláhyú nláh! doo daach'iníi da: Bik'ehgo'ihí'nań ałk'iná'

nohwiyi' yuñe' nant'aa. ²² Jesus bitsilke'yu gáyihñii, Shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí bijij̄ dałá'a nách'ołtséh hádó' daanołsij̄h doleeł, ndi doo ndaaholtséh át'ée da goldohíí dahagee biká' ngowáh. ²³ Nláhyú daadełjj̄, dagohíí, Kú daadełjj̄, daanohwiłch'injii doo: áíná' akú dolkáh hela', biké' dolkáh hela'. ²⁴ Hada'didla'íí bee yáá dálázhinééégé' lāhzhinééego bee got'jj̄ nágodleeh; áík'ehgo shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, ánsht'ee doleeł ch'íñah áshi'delzaahíí bijij̄. ²⁵ Dabi'iltsé lāgō shiniigodilñe'go daałinolt'ij̄kí doo hádaashit'jj̄ da doleeł. ²⁶ Noe t'ah golíjná' ágot'ee n'íí k'ehgo shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, nánshdáhíí bijij̄ ałdó' ágágot'ee doleeł. ²⁷ Áíná' Noe tsina'eełíí yiyi' oyaazhí' da'ch'iyaq̄ ni', da'ch'idlaq̄ ni', nnáadaach'ilse' ni', lā'íí lāa daagoch'ihiniiłgo nnáadaaze' ni', áígé' tú idezjoolgo aq̄ł tú bił daach'idesdzii'. ²⁸ Lot t'ah golíjná' ałdó' da'ágágot'ee ni'; da'ch'iyaq̄ ni', da'ch'idlaq̄ ni', nada'ch'ihilñiih ni', kaa nadaahíñiih ni', k'eda'ch'idilee ni', lā'íí gowä ádaagoch'ile' ni'; ²⁹ Áíná' Lot Sódomgé' ch'ínyááhíí bijij̄ kq̄ lā'íí tséé likq̄i, brimstone holzéhi, yaaká'gé' náltágágo aq̄ł daakowáq̄'. ³⁰ Shíí, nn̄ee k'ehgo Niyááhíí, ch'íñah ádideshdle'híí bijij̄ ałdó' ágágot'ee doleeł. ³¹ Ái bijij̄ hadní bikih biká'yú dahsdaahń bikih yuñe' bíyééhíí siné'i, gó dah yiká o'ánáodáh hela': da'áík'ehgo ałdó' nn̄ee k'edolzaahíí yiyi' naghaahń t'qazhí' ánáo'ñe' hela'. ³² Lot bi'aadń bínáadałñiih. ³³ Dahadń bi'ihí'ña' yaa bił goyééhń, áí bich'á' da'izljj̄ hileeh; áíná' dahadń ádaayis'ñahgo bi'ihí'ña' da'izljj̄ siljj̄'ñ ihí'ñaa doo ngonel'aq̄ dahíí yee hinñaa doo. ³⁴ Shíí gánohwiłdishñii, Áí bitłé' nn̄ee naki dashteezhgo,

dała'á nádilteehná' la'íí da'akú sitjj doo. ³⁵ Isdzáné naki lísht'a da'ik'aayúgo, dała'á nádilteehná' la'íí da'akú sidaa doo. ³⁶ Nqee naki k'edolzaayú na'aashyúgo, dała'á nádilteehná' la'íí da'akú sizjj doo. ³⁷ Hayú, nohweBik'ehn? daabiłhii. Jesus gádaabiłhii, Dahayú its'í siné'yú ch'ishoogi dała'at'éé doleeł.

18

¹ Da'ch'okqah nt'éego doo kił iyeeh dago Jesus na'goni'íí bee iłch'ígó'aahgo ² Gánlıiid, Łah kjh gozñilyú yánáltihń gólijí, Bik'ehgoihi'nań doo yidnlsíni da, nqee doo bił ilíni da: ³ Ła' isdzán, itsaa nlíni, áígee golíni dakozhá baa nadáhgo gábiłhii, Shá ilk'igodnłdqh, nqee la' shik'enlıihíí bighä. ⁴ Dét'ihézhj', Dah, yiłhii: ndi bikédé'goħíí dabíí gádiłdi'ñii, Bik'ehgo'ihi'nań doo dinsi da, nqee doo shił ilijí da; ⁵ Da'ágát'éé ndi díí itsaahíí ts'ishiłdijhíí bighä bá ilk'igodishdqh; dahyúgoħíí kú nádáh nt'éeyúgo shiyilħá. ⁶ Jesus gánádo'ñiid, Yánáltihń doo dábik'ehyú át'éé dahń ámniidíí ídaayesółts'aq. ⁷ Bik'ehgo'ihi'nań nqee hayíniliísha' dajjj biigha la'íí datk'é' biigha bich'j' ádaanlıihíí bich'j' idést'saqo nzaad godihigháh ndi yá ilk'igodildqoh. ⁸ Dagoshch'j' yá ilk'igodildqoh, nohwiłdishñii. Da'ágát'éé ndi shíi nqee k'ehgo Niyááhíí nánsdzaagoshq', ni'gosdzáń biká' nqee daashodlaaníí la' daastséh shi? ⁹ Jesus nqee la' dázhó nshqo daanzigo dabíí zhä áada da'odliúgo, la'íí doo hadń yił da'oltagi da, iłch'ígót'aahgo na'goni'íí yee hadziigo gáyiłhii: ¹⁰ Łah nqee naki wá'yú da'ch'okqah goz'qaq yunę' o'áázh lé'e; dała'á Phárisee nlíni, la'ń tax bich'j'

nadaahi'ñíli. **11** Phárisee nlínihní ídá'okqą́hgo gáníí, Bik'ehgo'ihí'ñań, shíí la' nñee ádaat'eehíí k'ehgo doo ánsht'ee dahíí bighä naa ahénsi, áí aadaanchí'íí, doo bik'ehyú ádaat'ee dahíí, nant'i' nadaakaihíí, díí tax bich'i' nahi'ñílkí ndi doo bik'ehgo ánsht'ee da. **12** Shíí dalán godilziníí biyi' nakidn dáshiná' oshką́h, la'íí dawahn shiyééhíí dágondenanyú ilk'é'ñilgo dałá'a Bik'ehgo'ihí'ñań bich'i' nanáhishníl. **13** Áíná' tax bich'i' nahi'ñílkíhíí da'anahyú sizijgo bijúlázhzhí' nyínłts'i, dá doo hadag dighaalé gáníigo okqą́h, Bik'ehgo'ihí'ñań, shíí shincho' lánihi shaa ch'onba' le'. **14** Shíí nohwił nadaagoshni', Áí nñeehíí gowayú onádzzaa, Bik'ehgo'ihí'ñań binadzahgee bízhä bincho' n'íí bich'á'né'ná' la' nñeehíí, dah: hadní itisgo ádéstíjhíí ádaagoch'olba'go ádolníił; áíná' hadní ádaagoch'olba'ń itisgo at'éego ádolníił. **15** Jesus mé' baa ndaach'ihezníl lé'e, yiká ndaadilníih daabich'ido'ñíigo: áíná' Jesus bitsilke'yu daayiłtsaqgo, Doo ágádaalt'íj da, daabiłníiid. **16** Áíná' Jesus, Yushdé', daayiłníigo, Ch'ík'eh chagháshé shich'i' nihikáh le', doo t'ąązhí' daahínóltä' da; bií ga'ádaat'eehíí Bik'ehgo'ihí'ñań bilaltl'ähgee daanlıj, ñiigo. **17** Da'aníigo gádaanohwiłdishníi, Dahadní chagháshé ałch'íséhíí k'ehgo Bik'ehgo'ihí'ñań bilaltl'ähgee begoz'aaníí nágodn'ąąyúgo zhä Bik'ehgo'ihí'ñań bilaltl'ähgee daanliinií itah hileeh. **18** Łah nant'án Jesus nayídílkidgo gáyiłníi, Iłch'ígó'aahíí nłt'éhi ñlínihi, hago ląq áshñe'go ihi'ñań doo ngonel'ąąq dahíí bee hinshñaa doleel? **19** Jesus gábiłníi, Hat'íí bighä nñee nłt'éhi shiłnníi? doo hadní

nł'téé da go'jjí, dał'aá zhá, Bik'ehgo'ihi'nań zhá. **20** Bik'ehgo'ihi'nań ngon'áq lé'ehíí bígońksí go'jjí, Doo nant'ɬ' nach'ighaa da, Doo ich'iziłhee da, Doo ich'in'jjh da, Doo ké'ch'iłchoo da. Kitaa ɬa'íí kimaa ch'idnksí. **21** Nqeehíí gábiłníi, Áníi nashaagé' godezt'i'go áí dawa bee ánsht'ee. **22** Jesus áí yidezts'qaná' gábiłníi, Dała'á zhá doo bee ánt'éé da: ti'i, dawa níyééhíí naa nahońiihgo, zhaalihíí tédaat'iyéhíí bita'inííh, álk'ehgo yaaká'yú dawahá ɬán ílini níyéé doleeł: áiná' yushdé', shiké' dahsinñáh. **23** Áí yidezts'qaná' doo bił gozhóó da silijj: dázhó ízis it'ijihíí bighä. **24** Doo bił gozhóó da silijjgo Jesus bígońksíldná' gáníí, Nqee ízis da'it'iiníí Bik'ehgo'ihi'nań bilalłt'ahgee daanliiníí itah daaleehgo dázhó bá nyee! **25** Łíí bigháń ha'i'áhíí bená'kadé bigha'i'ányú ch'égháhgo bá nyeená' ízis it'iiníí Bik'ehgo'ihi'nań bilalłt'ahgee daanliiníí itah hileehgo itisgo bá nyee. **26** Nqee áí daidezts'aaníí gádaaníi, Áíná' hadń zhá hasdábi'dilteeh? **27** Jesus gáníí, Nqee dahat'ihíta doo layole' at'éé dahíí Bik'ehgo'ihi'nań layile'hi at'éé. **28** Peter gábiłníi, Nohwií nohwíyéé dawa bich'á' dahdihiikainá' niké' dahsiikai ni'. **29** Jesus gánádaabiłdo'niid, Da'aníi gádaanohwiłdishníi, Bik'ehgo'ihi'nań bilalłt'ahgee daanlijzhí' itah nlíjihíí bighä bigowä, bi'aad, bik'isyú, bimaa, bitaa, dagohíí bichagháshé yich'á' dahnyáyúgo, **30** Ání díí goldohíí biyi' áí bitisgo doo alch'ídn baa na'né' doleeł, ɬa'íí ɬahgo náhodeszaago ihi'naa doo ngonel'aqä dahíí yee hinnaa doleeł.

31 Jesus bitsiłke'yu nakits'ádahíí yił its'ákaigo gádaayiłnñiid, Jerúsalem yúdag deikai, ákú

Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi n'íí shíí, nnée k'ehgo Niyááhiíí, shaa k'eda'ashchiiníí dawa begolne'. ³² Nnee doo Jews daanlijí dahíí baa shi'dilteehgo shaa daadloh doleeł, yúyahgo shiniidaagodile' la'íí shik'ídaadihizheeh doleeł: ³³ Hashída'iltsaas doo, la'íí daashiziłhee doleeł, áigé' taagi jjí hileehgo naadishdáh. ³⁴ Áíná' hat'íí ɳiigo anííhiíí doo la' yídaagołsɬ da: anííhiíí baa ch'ananił'go doo bił ídaagozj da.

³⁵ Jesus Jériko k'ad yaa higháhná', la' nnée biñáá ágodini ídókeedgo itín bahyú sidaa: ³⁶ Nách'olkseełíí yidezts'qago, Hat'íí láqá ágodzaa, ɳiigo na'ídílkid lé'e. ³⁷ Áík'ehgo gádaabiłch'inii, Jesus, Názarethgé' gólini, kúk'e higaał. ³⁸ Áík'ehgo nádidilghaazhgo gáñíí, Jesus, David biYe' nílini, shaa ch'onbáah. ³⁹ La' ádn nálseełíí bił daadestehgo, Godnch'aad, daabiłnii, áíná' da'tiségo dilwosh, gáñíigo, David biYe' nílini, shaa ch'onbáah. ⁴⁰ Jesus nnyáágo, Yushdé' bił dołkáh, ɳii: bit'ahzhí' nyááná' nayídiłkidgo ⁴¹ Gáyiłnii, Hat'íílá ná áshké' hánt'jjí gá? Nnee bináá ágodiníí gábiłnii, SheBik'ehn, desh'újgo ánáshíidle'. ⁴² Jesus gábiłnii, Niñáá nágódleeh, ni'odla' nlteéego ánániidlaa. ⁴³ Dagoshch'jí' go'íí nasdlijigo biké' dahiyaa, Bik'ehgo'ihi'nań ba'ahéñzjgo: áík'ehgo nnée dawa daayiltsaqaná' Bik'ehgo'ihi'nań ya'ahédaanzj lé'e.

19

¹ Jesus Jérikoyú ch'ínyáá lé'e. ² Ákú la' nnée Zacchéus holzéhi, tax bich'jí' nadaahi'ɳiiłíí da'tiséyú sitíni, ízis it'íni golíjí lé'e. ³ Jesus holzeehní yiltséh hát'íí; áíná' nnée daałiłjizhgé' bii ałch'íséhíí

bighä ch'éh histseh nzi lé'e. ⁴ Áík'ehgo náłseełíí yádn nádilwodgo Jesus ch'égháh doleelyú gashdla'á nan'áhi yiká'zhí' hayáá. ⁵ Jesus áigeet nyááná' hadag déz'jíiná' gábiłníi, Zacchéus, dáhałe gódaħ ch'íñħáh; díi jíj nich'j' hasta' deyáá. ⁶ Áigé' dáhałego gódaħ ch'ínádzaago yaa bił gozhóógo gowayú yił onát'aazh. ⁷ Nqee ái daayiltsaqná' bida'iltahgo gádaanii, Nqee doo bik'ehyú át'ée dahń yaa hasta' oyáá. ⁸ Zacchéus nnyáágó Jesus gáyiłníi, ShiNant'a', dawahá shiyééhíí iłñí'gé' tédaat'iyéhíí baa hishnił; áíná' dahat'ihita bee bich'j' nashich'a'yúgo, díjdn dábitisyú da'ágánáloqago bich'j' nanádihiñił. ⁹ Jesus gábiłníi, Díi jíj behasdách'igháhíí kogee naháztaaníi bee bá goz'qą, Zacchéus ałdó' Abraham bich'á'gé' bi'dishchíni at'éego. ¹⁰ Shíí, nqee k'ehgo Niyááhíí, nqee ch'a'onezdeehíí biká daadesh'jí la'íí hasdáhishñiłhií bighä niyáá. ¹¹ Nqeehíí ídaayést'saago Jesus iłch'igót'aahgo na'goni'íí yee bił nanádaagołni', Jerúsalemyú dák'azhá hígháhíí bighä, la'íí Bik'ehgo'ihí'nań nant'aa doleekíí dagoshch'j' ch'íñah áile' daanzihíí bighä. ¹² Łah nqee ízisgo at'éhi nzaadyú óyáá, nant'án ábi'dilne'go, áigé' nádáhgo. ¹³ Nqee gonenan bánada'iziidií, Yushdé', daayiłñniidgo, bestso pounds holzéhi dała'ágo daantíjgee yita'izñii gáyiłñiigo, Díi zhaalihíí bigowáhgo áadałe', danánsdzaazhj'. ¹⁴ Áíná' nqee áigeet daagolííní daabich'ołaahíí bighä ch'injii nadai'aahíí biké' odais'a' gádaaniiigo, Díi nqeehíí doo nohwinant'a' hileeh hádaahiit'jí da. ¹⁵ Nant'án ábi'delzaagé' nádzáágo, Shánada'iziidi zhaali baa daasinilíi yushdé' shá daabiłdołníih, qii lé'e, dała'á daantíjgee zhaali

da'kwíí ádaizlaahíí bígonsihíí bighaq. ¹⁶ Da'iltsé baa nyááhñ gábiłñii, Shinant'a', nizhaalihíí gonenan itisyú ánáyiidlaa. ¹⁷ Álk'ehgo gáyiłñii, Nłt'éego shána'izíídi, nłt'éeyú ándzaa láq: da'ayáhá ndi nłt'éego shá ánlahaahíí bighaq gonenáago kih goznili bá nant'áago ánishké'. ¹⁸ Iké'gee nanádzááhñ gánñíí, Shinant'a', nizhaalihíí ashdla' itisyú ánáyiidlaa. ¹⁹ Álk'ehgo gáyiłñii, Nihíí ashdla'go kih goznili bá nant'áá doo. ²⁰ La' nanádzáágo gánñíí, Shinant'a', kóh nizhaali, bił isíidisgo ná síhné' ni': ²¹ Nqee doo begónedzäq dahi nłjííhií bighaq nénásdzid: hat'íí doo ninne' dahíí dahnné', hat'íí doo k'edínlaa dahíí náhigéésh. ²² Nant'ánhíí gábiłñii, Dáni niyatíí bee ch'é'édént'ąą, nchó'go shána'izíídi. Nqee doo begónedzäq dahi nshlı́igo bígońlsı, doo ní'niné' dahíí nádishné'hi, la'íí doo k'ediláá dahíí náhishgeeshi: ²³ Hat'íí bighaq áiná' shizhaalihíí doo shá ha'áñnil da, kú nánszaago bínágodzaahíí bił hananil doleeł ni'? ²⁴ Nqee bit'ahyú nadaaziiníí gáyiłñii, Bizhaali bich'á' nádaadołñiigo nqee bizhaali gonenanhní baa daanołñiil. ²⁵ (Nohwinant'a', án la' ałk'iná' gonenan bíyéé, daabiłñii.) ²⁶ Gádaanohwiłdishñii, Dakówa hat'íí kiyééhíí kaa nado'né' doleeł; la'íí doo hat'íí kiyéé dahíí, kiyéé lé'e ndi kich'á' nadido'né' doleeł. ²⁷ Áiná' díí daashich'olaahíí, doo binant'a' hishłeeh hádaashit'ji dahíí, kú shidáhyú ndaahołt'e'go shináál nadaaltseed.

²⁸ Jesus aqł nágosní'ná' ádn dahiyaa wá'yú Jerúsalemyú. ²⁹ Béthphage la'íí Béthany k'ad yaa highánná', dził Olives holzéhi si'ąągee nyááná' bitsiłke'yu naki oyil'a', ³⁰ Gáyiłñiigo, Ti'i,

nohwádnyú gotahyú doñaash; dáha'ałaashgee túlgayé zhaazhé dahastł'ógo baa nołaash, t'ah doo hwahá hadní yiká' dahndaahi da: áí k'e'oładgo kú nánołqos. ³¹ Dahadní, Hat'íi bighä k'e'oład? nohwilñiiyúgo, gábiłdidołñiił, NohwiNant'a' hár'íigo áhiit'íj. ³² Doñaash, yilñii n'íi dahazh'aazh, áík'ehgo Jesus dá ábiłñii n'íi k'ehgo túlgayé zhaazhé yaa n'aázh. ³³ K'edaayi'adná' nnée áí túlgayé bíyéhihi gádaabiłñii, Hat'íi bighä túlgayé zhaazhé k'e'oład? ³⁴ Gádaayiłñii, NohwiNant'a' hár'íigo áhiit'íj. ³⁵ Áigé' túlgayé zhaazhé Jesus yaa daizloqzgo bidiyágéhíí biká' dahdaihezñilná' Jesus yiká' dainesdaa. ³⁶ Bił higaalyú bádnyú nnée bidiyágé yídaagosteel lé'e. ³⁷ Jerúsalemyú k'ad yaa higháhgo, dził Olives holzéhi si'qagé' hayaa iditingee biké' nálseełíí ízisgo ána'ol'íjlıí daayiłtsaqähíí bighä bił daagozhógo Bik'ehgo'ihi'nań ya'ahédaanzjgo nádaadidilghaazhgo gádaanii nkegonyaa: ³⁸ Ízisgo Nant'án, nohweBik'ehn' bizhi' yee higaaln' ba'ahégosini at'ée: yaaká'yú ilch'ı'gont'ée, da'tisé goz'qägee idindíí. ³⁹ Nnée biñáál ágot'íjdií la' Phárisees daanlíni Jesus gádaayiłñii, Ilch'ıgo'aahíí nlíni, niké' nálseełíí, Doo daagonołch'aad da, daabiłñii. ⁴⁰ Áiná' gádaayiłñii, Áí doo daagonłch'aad dayúgo dá tséé ndi nádaadidilghaash go'íjnohwildishñii.

⁴¹ Alhánégé' higaalná' kih gozñilíí yiłtsaqgo yaa hichag. ⁴² Gáníigo, Díi jíj ndi hat'íi bee niyi' ilch'ı'gont'ée doleekíí bígońksiyúgo nł'ée doleek ni'! Áiná' naa ch'anál'ı'. ⁴³ Nik'edaanñiihíí ninaa leedaagodigeedgo leezh ninaa leedn'aago

doo hwaa ch'ígót'i' da doleekí bich'j' goldoh.
44 Nkínádaanidiłt'eeh doo, ni ła'íí nichagháshé niyi' daagolíiní; doo ła' hayú tséé ilk'idaanasdláágó áadaanile' da; Bik'ehgo'ihi'nań naa nyááná' doo bígoníksj dahíí bighä. **45** Da'ch'okqäh goz'aq yune' Jesus ha'ayáágó ákóne' baa nada'injiihíí ch'íinihiyood nkegonyaa lé'e;
46 Gádaayiłníigo, Díinko bek'e'eshchij, Shikjhíí kih biyi' da'ch'okqähíí át'éé, áíná' nohwihíí daan'jihíí bigowä áadaagosolaa ląq. **47** Dawa jij da'ch'okqäh goz'aq yune' iłch'ígó'aah lé'e. Okqäh yedaabik'ehi ła'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi ła'íí nnée itisgo nadaandeehi daabiziłhee hádaat'jij. **48** Ndi doo hago ádaabile' da: nnée nl'téego bich'j' ídaayést'saqħíí bighä.

20

1 Łah da'ch'okqäh goz'aq yune' Jesus nnée yił ch'ígó'aahgo nl'téego na'goñi'íí yaa nagoln'i'go okqäh yebik'ehi itisyú nadaandeehi, begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi, ła'íí Jews yánazíni baa hikaigo,
2 Gádaabiłníi, Hadní bik'ehgo ánánt'jij, nohwil nagoln'i', hadní naa godin'áágó ánt'jih? **3** Jesus gádaabiłníi, Shíí aldó' dałá'a nanohwídishkid; áí shił nadaagołní': **4** Ya' John baptize áadaagole'íí yaaká'gé'go née, dagohíí nnée bich'á'gé'go née? **5** Lił yádaalти'go gádaałıldi'ñii, Yaaká'gé'go daan'ñiihyúgo gánohwıldinjiih, Áíná' hat'íí bighä doo daahołdląq da láń? **6** Áíná', Nnée bich'á'gé'go, daan'ñiihyúgo: nnée nohwil ɬedaats'iłne': John da'anii Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú na'iziidi nljj ni' daanzjihíí bighä. **7** Áik'ehgo, Doo baa nadaagoln'i'

da, daanii. ⁸ Jesus gánábiłdo'ñiid, Shíí ałdó' hadní bik'ehgo ánásht'ijíhí doo nohwíł nagoshnji' da. ⁹ Jesus díí iłch'ígót'aahgo na'gonj'ií yee nñee yił nanagolnji' nkegonyaa; Ła' nñee dasts'aa k'eidnláágó bá yinádaadéz'íni yá ch'ígohet'qaná' lahyú ni' goz'aqayú óyáá, ákú sidaago nzaad begodigháhyú. ¹⁰ Da'nest'áągee ngonyáágo łá' bána'iziidi bidasts'aa bá yinádaadéz'íni yich'í' oyil'a', binest'a' łá' bá náyíné'go: áíná' dasts'aa bá yinádaadéz'ínihí nbída'eshtłizhná' dá dílkqohgo onádaabis'a'. ¹¹ Bána'iziidíí łá'ihi onaayí'l'a': áń ałdó' nyída'eshtłizhgo yiniidaagodezlaaná' dádílkqohgo onádais'a'. ¹² Áigé' taagigee onaayí'l'a': áń ałdó' yinída'desníhgo ch'ídaist'e'. ¹³ Dasts'aa hentíiníí býééhíí, Hago ashłe'? nii. Shiye' shił nzhónihi dish'aa: áń zhá daayiltsaqago daidnlsj doleeł shi. ¹⁴ Áíná' dasts'aa yinádaadéz'íni áń daayiltsaqaná' gádaaliłdi'nii, Díí dasts'aa hentíiníí býéé doleekíí át'éé: haląq, daazołdee, áigé' býéé doleeł n'íí daanohwiyéé doleeł. ¹⁵ Áík'ehgo dasts'aa hentíiníí yiyi'gé' ch'ídaist'e'go daizes- híj. Áíná' dasts'aa hentíiníí býéhi hago ádaabile'sha'? ¹⁶ Áń nádáhgo dasts'aa bá yinádaadéz'íjí n'íí nailtseedná' dasts'aa hentíiníí łá'ihi yá ch'ínágohet'aah. Nñee áí daidezts'qaná' gádaanlıid, Begolněh hela'. ¹⁷ Áíná' yineł'íigo gádaabiłnii, Áíná' díí bek'e'eshchiiníí hat'íí golzeego ágolzee, Tséé kjh ádaagole'íí yó'odaisñe' n'íí, ilhagon'áágee da'iltsé si'aaníí silij? ¹⁸ Dahadní áí tséé yiká' nágó'yúgo bizéigo ábile'; áíná' dahadní áí tséé biká' naltq'yúgo ik'áń k'ehgo ábile' doleeł.

19 Da'aígee begoz'aanií ye'ik'eda'iłchíhi ła'íí okąq̣h yedaabik'ehi itisyú nandeehií, iłch'ígó'tahgo na'gonj'i yee hadzii n'íí bii ádaabiłníigo yídaagołsíhií bighä ha'ádailt'e' hádaat'ii, ndi nn̄ee dał'aadzaahií yédaasdzií'. **20** Daabinel'íjgo anadaal'izi bich'í' odais'a', nn̄ee nzhońi ádaadil'íjgo, Jesus biyati'íí bee daahiiljizh daanzígo, nant'ánchań baa daanłteehgo baa yá'iti' doleełgo. **21** Áík'ehgo nabídaadilkidgo gádaabilñii, Iłch'ígó'aahíí, nl̄t'ěego yáńłti', ła'íí da'aígee iłch'ígón'aahgo bidaagonlži, nn̄ee doo ła' itisgo síńłtij da, dawa nich'í' dálełt'ee, Bik'ehgo'ihi'nań bich'í'zhińéé goz'aanií da'anıigo baa iłch'ígón'aah: **22** Ya' Caesar bich'í' nadaach'inijgo begoz'ąq née, dah dó'noli? **23** Áíná' nadaach'aahíí yígólsigo gádaabilñii, Hat'íí bighä yashti'íí bee daashołjizhgo ádaashiłdolñii? **24** Zhaali, penny holzéhi, ła' shaa noł'aahgo nesh'íí. Hadn̄ be'ilzaa, hadn̄ bizhi' biká' dahgoz'ąq? Caesar bíyéhi ląq, daabiłñii. **25** Jesus gánádaabíldo'niid, Caesar bíyééhíí Caesar baa daanołñiił, áíná' Bik'ehgo'ihi'nań bíyééhíí Bik'ehgo'ihi'nań baa daanohñiił. **26** N̄nee bińáál Jesus aníhií doo bee daahiljizh at'éé da: áíná' t'ąqżhí' hanadziihií baa bił díyadaagot'eego, doo hat'íí daanii da lé.

27 Áigé' ła' Sádducees daanlini, nanezna' n'íí doo naadiikáh da daaníhi, Jesus yaa hikaigo nabídaadilkid, **28** Gádaanıigo, Iłch'ígó'aahíí, Moses gánıigo nohwá k'e'eshchij lę'e, Ła' nn̄ee bik'isn bi'aad yich'ą' daztsaqayúgo, bichągháshé doo ła' dayúgo, nn̄eehn̄ bik'isn n'íí bi'aad yił nnádo'neekgo bik'isn n'íí chągháshé bá ágodolñiił, ńiigo. **29** Łah

nnee ilk'isn gosts'idi daanlij̄ lé'e: áí da'iltséhií nnáago bichagháshé doo la' dago daztsaq. ³⁰ Bik'isn nakigeehií isdzánhií yił nnaná'ñáago bichagháshé doo la' dago dananástságá. ³¹ Taagigeehií aldó' isdzánhií yił nnaná'ñáago dananástságá; gosts'idihií dawa da'ágánádaadzaa: bichagháshé doo la' dago nanezna'. ³² Dá'iké'yú isdzánhií aldó' daztsaq. ³³ Áík'ehgo nanezna'gé' naach'idiikáhgee hayíí bi'aad doleel, ilk'isyú gosts'idihií dawa yił nadaazñaaná'? ³⁴ Jesus gádaabiłníi, Nñee díí ni'gosdzáń biká' nakaihií nnádaalse', ndaagohiníiļgo nnádaalse': ³⁵ Áíná' yaaká'go yił da'otagihíí nanezna'gé' naadikaigo doo nnádaalse' da, doo ndaagohiníiļgo nnádaalse' da: ³⁶ Doo nanánne' da: Bik'ehgo'ihi'ñań binal'a'a yaaká'yú daagolínií k'ehgo daagolíjí; naadikaihií itah daanlij̄go, Bik'ehgo'ihi'ñań bichagháshé daanlij̄. ³⁷ Nanezna'íí naadiikáhgo Moses, ch'il yaa nagosní'íí bee nohwich'ɬ dá'ígózigo ágolaa, gáníigo, Bik'ehgo'ihi'ñań, Abraham yokąqhní, da'án Isaac, Jacob aldó' yokąqhní, yiłníigo yozhii. ³⁸ Ání doo nanezna'íí yokąqhní nlíj̄ da, daahiṇaahíí zhá: nnée nanezna' ndi Bik'ehgo'ihi'ñań binadzahgee t'ah daahiṇaa.

³⁹ Áígé' begoz'aanií ye'ik'eda'iłchíhi la' gádaabiłníi, Ilch'ígó'aahíí, nłt'éego háńdzii. ⁴⁰ Áí bikédé'go nnée daaste'go doo hadń nabínánłkid da. ⁴¹ Jesus gánádaabiłdo'ñiid, Hago'at'éego, Christ David biye' nlíj̄, daach'iníi áíná'? ⁴² David dabíí naltsoos Psalms holzéhi biyi' k'e'eshchij̄ gáníigo, Bik'ehgo'ihi'ñań sheBik'ehní gáyiłnñiid, Shigan dihe'nazhiṇéego síńdaa, ⁴³ Nik'edaanñiihií

ni'isna' ashłe'go nikełtłááhyú niñízhjí'. ⁴⁴ David, sheBik'ehní biłníigo bozhíí, áík'ehgo hago'at'éego biye' nlíjí áíná'?

⁴⁵ Nqee dawa bidaayésts'ąągo Jesus bitsilke'yu gádaayiñii, ⁴⁶ Begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi baa daagonołsąą, áí bidiyágé daanqeezihí daagoljíigo nakaigo, la'íí na'hiñíih nadaagoz'ąąyú bich'jí' ádaach'iníigo zhá bił daagozhóó, la'íí Jews ha'ánálséh nagoznil yunę' nqee yánavázíni dahnádinbíhyú itah dahnaháztąągo, la'íí da'adąągee nqee ízisgo ádaat'eehíí dahnádinbíhyú zhá itah dahnaháztąągo bił daagozhóó. ⁴⁷ Áí isdzáné itsaa daanlíni bigową yich'ą' nádaagohi'aa la'íí daazhógo ádaaniigo nzaad gont'i'go da'okąąh: áí itisgo biníigonłt'éego bándaagodot'aał.

21

¹ Jesus hadag déz'íigo nqee ízis da'it'iiníí zhaali biyi' ohilkaadií biyi' yuyaa bizhaali odaayihiłkaadgo yiłtsąą. ² Áigé' isdzán itsaa nlíni tét'iyéhi zhaali naki doo íłjí le'at'éhi oyíłkaadgo yiłtsąą. ³ Áík'ehgo gáñíí, Da'añíigo gádaanohwiłdishñii, áí itsaa tét'iyéhíí nqee dawa zhaali odaiheskaadíí bitisgo zhaali oyíłkaad: ⁴ Nqee ízis da'it'iiníí bizhaali Bik'ehgo'ihí'ñań yaa daayiníiłgo zhaali biyi' ohilkaadií biyi' yuyaa odaiheskaad: áíná' itsaahní tét'iyé ndi bizhaali da'áí zhá goyiłníi oyíłkaad.

⁵ Nqee la' da'ch'okąąh goz'aaníí tséé déñzhónéhi la'íí dawahá déñzhónéhi ndaayihezñilií be'ágolzaahi yaa yádaalти'ná' Jesus gáñíí, ⁶ Díí daoł'iiníí tséé iłká' dahnagozñilií doo la'

ilká' dahnast'ágá da doleeł, dawa nanehiłkaad doleeł. ⁷ Áík'ehgo nabídaadiłkidgo gádaabiłníi, Ilch'ígó'aahií, da'os'ah ágoñéhi, dawa be'ágone'go hat'íí bee bígözí doleeł? ⁸ Áík'ehgo gábiłníi, Áadaa daagonołdzaqá, nnée ła' ch'a'onohol't'e' hela': ɬágo shizhi' yee daahikáh doleeł, Shíí Christ nshlíjí; ałk'iná' Christ nádaałíi biká' ngonyáá, daańiigo: áí bike' dahdołkáh hela'. ⁹ Áigé' nagonłkaadíí ła'íí ilch'íj' nadaagontłogíí baat'ídaanołsí ndi doo ñdaałdzid da: áí iłtsé begolñe'hi at'éé; ndi nnágodáhíí doo dagoshch'íj' begolñe' da. ¹⁰ Áigé' gánádaabiłdo'ñiid, Nnées iłtah at'éego hadaazt'iíí ilch'íj' nanágonłkaad doleeł, ła'íí nnée dała'á binant'a' daagolínihíí ałdó' ilch'íj' nanágonłkaad doleeł: ¹¹ Da'adzaayú ízisgo ni' nagohi'naa doleeł, shiná' góyééhíí benagowaa doo, ła'íí nadaagontłogíí iłtah at'ééhíí benadaagowaa doleeł; dázhó négodzidíí ła'íí godiyıhgo be'ígózinií yaaká'gé'go bee ádaagot'íj' doleeł. ¹² Áí dawa t'ah doo hwahá begolñe' daná' nnée daanohwiltsoodgo nohwiniidaagodile' doleeł, Jews ha'ánálséhíí bich'íj' odaanohwiłt'e' doleeł, ła'íí ha'ádaanohwiłkaad doo, ła'íí shizhi' bee daanohwich'ozhííhíí bighá ízisgo nant'án ła'íí nant'ánchań biyahzhíj' nádaanohwiłt'eeh doo, nohwaa yádaalти'go. ¹³ Dzäągee shá nadaagołní' doleeł. ¹⁴ Doo iłtsé hat'íí dishníih shjhíí baa natséskees dago nohwini' ładaał'e': ¹⁵ Shíí yati' nohwaa hishñiil doo, góyáago ádaanohwish'íj' doleeł, hayíí nohwaa dahdaagoz'aaníí doo nohwitiso go hanádaadziih dago, doo nohwaa daagodiit'aah dago. ¹⁶ Dá daanohwitaa,

nohwimaa, nohwik'isyú, nohwik'íí, ɬa'íí nohwit'eké ndi nohwaa yáda'iti'go ndaanohwiñiił doleeł; ɬa'íí áadaaniiigo nohwíí ɬa' nadaano hwiltseed doleeł. ¹⁷ Shizhi' bee daanohwich'ozhííhíí bighä nnée dawa nohwik'edaanniih doleeł. ¹⁸ Da'ágát'éé ndi nohwitsits'in biká'gé' nohwitsizilíí dała'á ndi doo ch'a'odeeł da doleeł. ¹⁹ Daagoyéégo nohwich'j' na'idziid ndi hadag áadaanołt'ee, áík'ehgo nohwiyi'siziiníí bídaagowa'. ²⁰ Jerúsalemyú silááda biñaa ɬeednt'i'go daołijyúgo, daagołchqohíí biká' ngonáhgo bídaagonołsị doo. ²¹ Nnee Judéa golzeeyú daagolíínií dził naz'aaníí yich'j' okeeh doo; Jerúsalem yuñe' daagolíínií ch'ínókáh; ɬa'íí da'dáñyú daagolíínií Jerúsalem yuñe' dáko ha'aokáh hela'. ²² Iłk'ínágodildqohíí goldoh biká' ngowaa, baa k'e'eshchiinií dawa begolñe' doleeł. ²³ Áígee goldohíí daaltsaaníí ɬa'íí isdzáné mé' daabiłbe'íí bá góyéé doleeł! Ni'gosdzán biká' góyéégo nagowaa doo, díí hat'iíí áígee biniidaagodidolñiił. ²⁴ Bésh be'idiltishé bee nabí'ditseed doo, ɬa'íí nñee iłtah at'éégo hadaazt'iíí bi'isna' daanlij doo: doo Jews daanlij dahíí Jerúsalem yiká' nakai doleeł, doo Jews daanlij dahíí ąął bengonyaazhí'.

²⁵ Ch'ígona'ái, tl'é'gona'ái, ɬa'íí ts'ılıqosé biyi' godiyihgo be'ígóziníí hit'ij doo; ni'gosdzán biká' nnée iłtah at'éégo hadaazt'iíí hat'iíí bighä ánágot'ijł doo yídaagolsị dago bitah góyéégo nagowaa doo; túnteel ɬa'íí túnteel nádidáhií díyat'éégo áníí doleeł; ²⁶ Ni'gosdzán biká' hago ágoñéh shjhíí bik'e nñee natsídaalyiz doleeł: yaagé' benagowodií ndi nahi'naa doo. ²⁷ Áígee áníita shíí, nñee k'ehgo

Niyááhíí, yaak'os biyi'gé' shinawod bee, ɬa'íí dázhó shich'á'idindláádgo náshdaałgo daashidołtseeł.

28 Díí benagowaahíí bee nkegonyaaná' hadag yaa daanołt'qągo hadag daadeł'íjí; hasdánohwidi'ñiiłíí biká' ngonyááhíí bighä. **29** Ilch'ígót'aahgo na'goni'íí yee yił nagolní'; Fig bitsiníí ɬa'íí tsí dawa daanoł'íjí; **30** Bit'aq nádaagodleełgo daał'íjná' k'ad shíjí nágodleehgo bídaagonołsí. **31** Da'áík'ehgo áí be'ádaagone'íí goldohgo daał'íjná' Bik'ehgo'ihi'nań nant'aahíí biká' nagowaago bídaagonołsí doo.

32 Da'aníi gádaanohwiłdishníi, Díí daałinolt'íjíí doo nohwee ch'ígonáh da, díí áadaanohwiłdéníińíí dawa begolzaago zhá' **33** Yáá ɬa'íí ni'gosdzáń biłgo bech'ígonáh doleeł, áíná' shiyati'íí doo bech'ígowáh da doleeł.

34 Ídádaadesół'íjí, daazhógo anákeelíí, bił nádaagodiyisíí, ɬa'íí ni'gosdzáń biká' ágot'eehií doo bee ádaanol't'ee da le'; ágádaanol't'eeeyúgo dánohwinats'áqńá' áí bijíi dáńko bee nohwiká ngododaalí at'éeé. **35** Áí bijíi be'ijizhé iljizhíí k'ehgo nnée dawa ni'gosdzáń biká' daagolíniíí bee biká' ngowáh. **36** Áík'ehgo dákozhá daadol'íjí ɬa'íí da'olkaqäh, áík'ehgo nohwidziilíí nohwá ágolzaahíí bee áí ágoñe'íí dawa bich'á'zhí' ádaałne' doleeł, ɬa'íí shíi, nnée k'ehgo Niyááhíí, shidáhzhí' daadołsíjíł. **37** Dajíjí biigha Jesus da'ch'okqäh goz'qąq yuñe' ilch'ígó'aah; tl'é'gohíí dził Olives golzéhi si'qayú bee náiłkáhyú onadáh lé'e. **38** Dázhó t'albi nnée dawa da'ch'okqäh goz'qayú nihikáh lé'e, bídaayésts'qayú.

22

¹ Bái benilzoolé da'ádjhgo bání álzaahi daadaaníí, bitis hagowáh n'íí bee bína'goñiihgo holzéhi alhánégé' begogaal. ² Okąąh yebik'ehi itisyú nadaandeehíí ła'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'iłchíhi Jesus dáhago'at'éego daayiziilheego ch'éh yiká daadéz'jj; nñee yédaaldzidhíí bighä.

³ Áigé' Judas, Iscáriot holzéhi, Satan bihiyáá, áí nakits'ádahíí itah nlíni. ⁴ Judas dahnyaago okąąh yebik'ehi itisyú nadaandeehíí ła'íí bisilááda yánadaant'aahíí hago'at'éego Jesus ch'iyí'aah doleelíí yaa yil yádaalти'. ⁵ Áí yaa bił daagozhóógo zhaali ła' baa daach'iné'go ndaagoch'is'qą lé'e. ⁶ Judas bił dábik'ehgo hago'at'éego Jesus ch'iyí'aahíí yiká déz'jj, nñee dała'at'ééhí doo ła' daná'.

⁷ Bání benilzoolé da'ádjhgo bání álzaahi daadaaníí bijjigee ngonyáá, dibekíí zhaazhé zesdijgo Bik'ehgo'ihí'ñań baa hi'né', bitis- hagowáh n'íí bee bína'goñiihgo. ⁸ Jesus Peter ła'íí John oyil'a' gáñiigo, Bitis- hagowáh n'íí bee bína'goñiihgo da'adaaníí nohwá iłch'j'gołe', da'iidąq doleełgo.

⁹ Áigé' gádaabiłnii, Hayú ná iłch'j'gohiidle' hánt'jj? ¹⁰ Jesus gádaabiłnii, Kih gozñil yunę' ha'ał'aashgee ła' nñee túś tú beyo'áli nohwaa higháh doleeł; hayíí goz'qą yunę' ha'agháhíí biké' ha'ał'aash; ¹¹ Áigee bigową golíńní gáyiłdołniih, Iłch'ígo'aahíí gániłnii, Gosta' nakaahíí hayú bágóz'qą, ákóne' bitis- hagowáh n'íí bee bína'godiníhgo shitsiłke'yu bił da'ashqą doleeł? ¹² Áik'ehgo ik'ehyú dahnágost'qą yunę' ałk'iná' dawa siñili bił nkáh doleeł; ákóne' nohwá iłch'j'gołe'. ¹³ Ákú ó'áázh, áik'ehgo Jesus

da'ádaabiłníi n'íí k'ehgo yaa n'áázh: áígee bitis-hagowáh n'íí bee bína'godiñíhgo da'adaaníí iłch'ì'daizlaa. ¹⁴ Da'adąągee ngonyáágo bitsilke'yu biłgo dahdinezbı̄h lé'e. ¹⁵ Gádaayiłníi, Doo hwahá shiniigodilne'é díí bitis hagowáh n'íí bee bína'goniihgo da'adaaníí dázhó nohwil daashaq hásht'íí ni': ¹⁶ Doo naanáshdáqá da, Bik'ehgo'ihi'nań bilałtláhgee goz'qayú díí bee bína'goniihí begolzaago zhá, nohwildishníi. ¹⁷ Idee yee náidnkäqago ya'ahéñzígo oskäqadgé' gáñíí, Díí nádaadołaahgo daanołtijgee la' da'ołdląqah: ¹⁸ Gánohwildishníi, Kogé' godezti'go dasts'aa bitoohíi doo naanáshdláqá da, Bik'ehgo'ihi'nań nant'aa doleelíi begodeyaago zhá.

¹⁹ Áígé' báń náidn'qago ya'ahéñzígo oskäqadná' iłk'ídaizn'é'go bitsilke'yu yitaizníih gáñíigo, Díí shits'í át'ée, nohwaa hi'né'hi: díí be'ánádaalt'íjil, bee shínádaadołníhgo. ²⁰ Da'áík'ehgo ałdó' da'ch'iyááníí bikédé'go idee beda'iskaaníí náidnkäqago gáñíí, Díí idee besikanihíi shidiłnohwá idijoołíi bee ániidégo Bik'ehgo'ihi'nań la'íí nnée biłgo lágont'aahi at'ée. ²¹ Ła' ch'íshí'aahíi kú bił ishqä, biká'da'adáné yiká' dahdésníi. ²² Shíí, nnée k'ehgo Niyááhíi, dá shá ngolchiíñíi shegodolníi: áíná' ch'íshí'aahíi bá góyéé dolee! ²³ Bitsilke'yu nalídaadiłkidgo nkegonyaa, gádaaliłdi'ñiigo, Hadní nohwitahyú nlíni ágáñé'?

²⁴ Łada'dit'áh nkegonyaa, Nohwitahyú hadní itisgo at'éhi baa ch'iníi doo? daałiłdi'ñii lé'e. ²⁵ Jesus gádaabiłníi, Doo Jews daanlıj dahíí ízisgo binadaant'a'íí isná ádaayiłsigo yá nadaant'aah; la'íí nnée yánadaant'aahíi ich'odaanlıhi daaholzee. ²⁶ Áí

k'ehgo doo ádaanołt'ee da: nohwitahyú ḥa' itisgo at'éehíí dá'iké'yú naghaahíí ga'at'éé le'; itisgo nandeehhíí kánada'iziidíí ga'at'éé le'. ²⁷ Hayííhií itisgo at'éehíí, biká'da'adáné yich'j' dahsdáhihií née, ya' bána'iziidhhíí née? Biká'da'adáné yich'j' dahsdáhihií go'jj. Áíná' shihíí nohwá na'iziidhhíí k'ehgo nohwitah nshlıj. ²⁸ Góyéego shich'j' nagowaa ndi nohwíí da'akú shił daanołjı ni': ²⁹ Beshik'eh doleelíí shiTaa shaa gon'áaníí k'ehgo, benohwik'eh doleekíí nohwaa dinsh'aah; ³⁰ Nansht'aayú ná'ishdijhíí nohwıł da'ashaqä doleeł, ḥa'íí nant'án dahsdaagee dahnadaasółqä doleeł, Israel nakits'ádah hat'i'íí bá nadaanołt'aah doleeł.

³¹ Simon, Simon, ch'iidn nant'án, Satan holzéhi, nánohwidiñiił hat'jj, tł'oh naghái ch'iłch'íhií k'ehgo ádaanohwidoliiłgo: ³² Áíná' ni ná osékąąd ni', ni'odla'íí doo bee yó'ogonähgo da: shich'j' nnándzaago nik'isyú nłdzilgo ánádaandle'. ³³ Peter Jesus gáyiłnii, SheBik'ehn, nił ha'ánshteeshgo, nił shidizideego ndi alk'iná' naa ádinsht'aqä. ³⁴ Jesus gánabiłdo'ñiid, Peter, tazhik'áné doo hwahá ádí'ñiih daná' taadn, Ání doo bígonsı da, shiłdiñiił, niłdishnii. ³⁵ Jesus gádaabiłnii, Nohwibestso bizis ḥa'íí izis bena'iltiníí ḥa'íí nohwikee ik'e'anhhíí da'adı̄hgo odaanohwił'a'ná', ya' dahat'ihita bidaanołdj lá née? Doo hat'íí da, daabiłnii. ³⁶ Áigé' Jesus gádaabiłnii, K'adíí hadń bibestso bizis ḥa'íí izis bena'iltiníí gólıníí daidoné': hadń bibéshbe'idiltłishé da'adiníí bi'íicho baa nahóniihgo ḥa' nayółnííh. ³⁷ Díí bek'e'eshchiiníí dá be'áshi'dilñe' goz'aqä, nohwıłdishnii, Begoz'aaníí

doo yikísk'eh ádaat'ee dazhí' bił da'ch'óltag lé'e: hat'íí baa shak'e'eshchiinií dawa begolne'go goz'aq. ³⁸ Bitsilke'yu gádaabiłnii, NohweBik'ehn, dín'jí, kúnko bést be'idiltlishé naki silaa. Jesus gánii, Dá'aqł.

³⁹ Da'ch'iyágagé' ch'ínyáágo dził, Olives holzéhi, si'qayú onadáhíí k'ehgo ákú onádzaa; bitsilke'yu biké' onákai. ⁴⁰ Akú nyááyú gádaabiłnii, Nakida'dintaahíí bidaanołdzil doleełhíí bighä da'ołkäq hä. ⁴¹ Tséé bee its'idesne'i hayú nalto' shihíí dábik'ehyú yich'á' nyááyú hilzhiizhgo okäq hä gáñiigo. ⁴² ShiTaa, ni háít'íjyú ánágot'íjlyúgo, díí hishndläq doleełhíí shich'á'zhí' ánle': áiná' shíí doo beshik'eh da, ni zhä benik'eh. ⁴³ Yaaká'gé' Bik'ehgo'hi'nań binal'a'á bił ch'íñah adzaago, nłdzilgo ánábiidlaa. ⁴⁴ Dázhó biniigodelzaago dázhó nłdzilgo okäq hä: áík'ehgo bidilíí biká'zhí' dasta'go ni'yú nahikaad. ⁴⁵ Okäqahgé' nádiidzaago bitsilke'yu, doo bił daagozhóó dahíí yik'ehgo'hi'nań binal'a'á bił ch'íñah adzaago, nłdzilgo ánábiidlaa. ⁴⁶ Gádaayiłnii, Hat'íí bighä da'ołhosh? Nádołkähgo, nakida'dintaahíí bidaanołdzil doleełhíí bighä da'ołkäq hä.

⁴⁷ Jesus t'ah yałti'ná' nnée baa nánlşäq hä lé'e, nnée Judas holzéhi, nakits'adahíí bił itah nlínihi, bádn higałgo, Jesus yit'ahzhí' nyáágo yizts'os lé'e. ⁴⁸ Jesus gábiłnii, Ya' shíí, nnée k'ehgo Niyááhíí, shizaa nínt'qago ch'íshíí'aah néé? ⁴⁹ Jesus yit'ahzhí' naziiníí hago ágoñe' shihíí bił idaagozıgo gádaanii, NohweBik'ehn, ya' bést be'idiltlishé bee da'ntlshíí néé?

⁵⁰ Okäqah yebik'ehi da'tiséyú sitíni binal'a'áhi ɬa' yóntlizhgo dihe'nazhinéégo bijaa naidnlğizh

lé'e. ⁵¹ Jesus, Dákozhí' áshłé', daabiłníi lé'e. Ání bijaa'íí yedelñiigo náyilzii. ⁵² Áígé' Jesus okąąh yebik'ehi itisyú nadaandeehíí, ḥa'íí silááda yánadaant'aahíí, ḥa'íí nñee yánaziiníí nádaabidiłteehgo baa hikaihíí gádaayiłníi, Ya' bés̤h be'idiltkishé ḥa'íí tsí be'idiltkishé dahdaanołníiigo nánołsąq née, in'íjhíí daach'iltsoodhíí k'ehgo? ⁵³ Dawa jíj da'ch'okąąh goz'qąq yunę' nohwitah nashaa ni', ndi doo hago ádaashole' da ni': k'adíí bee nohwik'eh, godilhiíí bee nohwinawod gozlii.

⁵⁴ Áígé' daayiłtsoodgo onádaizt'e'go okąąh yebik'ehi da'tiséyú sitíni bikjhyú yił hikai. Peter da'añahgé' iké' higaał. ⁵⁵ Okąąh yebik'ehi da'tiséyú sitíni bikjhyú bińaa lé'ditl'íjh yunę' iłní'gee dedaach'idishjeego ch'ídinezbjih, Peter ákú itah nezdaa. ⁵⁶ Isdzán na'iziidií Peter kq'zhí' nezdaago yiłtsaq, yineł'íigo gáníí, Díń nñeehn Jesus yił na'aash ni'. ⁵⁷ Áíná' Peter isdzánhíí gáyiłníi, Dah, ání doo bígonsi da. ⁵⁸ Áígé' dét'ihé hik'e ḥa' nñee biiltsaqo gánábiłdo'ñiid, Ni ałdó' áí itah nłíjí. Áíná' Peter nñeehií gáyiłníi, Doo áí itah nshkij da. ⁵⁹ Dała'á lenádihiikeez hak'e ḥa'ihíí gánábiłdo'ñiid, Da'aniiigo díń nñeehn Jesus yił nłíjí ni'; Gálileegé' nñeehi nłíjí. ⁶⁰ Áíná' Peter nñeehií gánáyiłdo'ñiid, Shíí hat'íí nñiigo ánnii shiħíí doo bígonsi da. T'ah yałti'go tazhik'áne ánnii. ⁶¹ Áík'ehgo Jesus Peter yich'j nánesnę'go yineł'íj. Peter Jesus, Tazhik'áne doo hwahá ádí'ñiih daná' taadn, Doo bígonsi da, shiłdinñiił, biłníi n'íí yénálñiih. ⁶² Áígé' ch'ínyáágo dázhó doo bił gozhqó dago hichag lé'e.

⁶³ Nñee Jesus yináadaadéz'iinihií baa daadloh

la’íí n̄daabinłhaał lé’e; **64** Ła’íí biñáá n̄ada’ist’i’go biniiyú n̄adainłts’íná’ nayídaadiłkid gádaaniigo, Bik’ehgo’ihi’ñań binkááyú yáñlti’yúgo, hadní n̄nínlts’i shjhíí nohwil nagólñi’. **65** Dayúweh nchq’go yich’i’ yádaalти’go daayoch’íid lé’e.

66 Hayilkágayú n̄nee báyáníí, okąąh yebik’ehi itisyú n̄adaandeehíí, la’íí begoz’aaníí ye’ik’eda’iłchíhi dała’adzaagé’ yánádaaltihíí bich’i’yu Jesus odaist’e’ná’ gádaabiłñii, **67** Ni Christ n̄líjí née? nohwil nagólñi’, Áiná’ Jesus gádaabiłñii, Shíí nohwil n̄adaagoshñi’yúgo doo daashołdlaq da doleeł go’íjí: **68** Ła’íí shíí nanohwidaadishkidyúgo doo shich’i’ hanádaadołdzih da, doo ch’ínádaashidołaa da go’íjí. **69** Kogé’ godezt’i’go Bik’ehgo’ihi’ñań binawodi dihe’nazhiñéégo shíí n̄nee k’ehgo Niyááhií dahnshdaa doleeł. **70** Dawa gádaabiłñii, Ya’ Bik’ehgo’ihi’ñań biye’ n̄líjí née? Áik’ehgo gádaayiłñii, Da’áigee ádaashiłdołñii. **71** Hat’íísha’ bighä la’ n̄nee baa yánánálти’ doleeł? Alk’iná’ dabii’ bizé’ yee ánniiddhíí daadesiits’ąą, daanñii.

23

1 N̄nee dała’adzaahíí dawa nádiikaigo Pílate bich’i’yu Jesus yił onałsáą. **2** Áigé’ baa dahdaago’aa nkegonyaa, gádaaniigo, Díí n̄neehní dénchq’égo iłch’ígó’aahgo n̄nee ch’aoysihiłkaad, Caesar doo bich’i’ n̄adaahołñiił da, nohwilñii la’íí, Shíí Christ, ízisgo nant’án nshłijí, ńii. **3** Pílate Jesus nayídiłkid gáyiłñiigo, Ya’ ni Jews ízisgo binant’aa’i n̄líjí née? Da’áigee áññii, biłñii, Jesus. **4** Pílate okąąh yebik’ehi itisyú n̄adaandeehíí, la’íí n̄nee dała’at’ééhií yich’i’

hadziigo gáníí, Díí nñeehn̄ doo nagontł'og ye'at'éé dago bígosílsíj̄d. ⁵ Ndi dayúweh gádaanii, Gálileegé' ilch'ígó'aah godeyaa lé'e, Jews daagolígee nñee dahot'ehé yił daagoshkish, áigé' kú bengonyaa. ⁶ Pílate díí yidezts'aqaná' na'ódiłkid gáníigo, Ya' díí nñeehn̄ Gálileegé' nagháhi néé? ⁷ Hérod yánant'aíí yiyi' naghaa lágo yígołsíj̄d, áigé' Hérod bich'j̄' obidol'aad, Hérod k'adíí Jerúsalemyú naghaa lé'e.

⁸ Hérod Jesus yiłtsaqaná' dázhó yaa bił gozhóó: ɬáago baat'ínzihíi bighä doo áníná' yiłtséh hát'íí da lé'e; godiyłhgo áná'ol'ijjíi ła' hostséh nzigo. ⁹ Áik'ehgo na'ódiłkidgo nízaad godeyáá ndi Jesus doo hat'íí biłñii da. ¹⁰ Okąq̄h yebik'ehi itisyú nadaandeehíi ła'íí begoz'aaníí ye'ik'eda'ilchíhi bit'ah nazjj̄, baa dahdaagoz'aaníí yee nawode áadaaníigo. ¹¹ Hérod ła'íí bisiláádahíi Jesus yaa daadlohḡo yedaańdit'ijj̄h lé'e, áigé' dázhó nłt'éégo yik'e da'ilaago Pílate bich'j̄'yú onádais'a'.

¹² Hérod ła'íí Pílate díí dabí'iltséná' dázhó doo ilch'j̄' at'éé da n'íí, áníita ái bijj̄i iłt'eké siljj̄ lé'e.

¹³ Pílate okąq̄h yebik'ehi itisyú nadaandeehíi ła'íí nñaaant'aahíi ła'íí nñee dał'a'áyílaago, ¹⁴ Gáyiłñii, Díí nñeehn̄ nñee ch'a'oyihilkaad daadołñiigo shaa bił nołkaihñ̄ nohwináál nahódéłkid ndi baa yáadaal'ti'ihíi doo da'anii'dago bi'at'e' nłt'éégo bígosílsíj̄d: ¹⁵ Hérod bich'j̄'yú odaanohwił'a' ni'; áiná' Hérod díí k'ehgo bígołsíj̄d: doo hat'íí yighä zidee bik'eh da, doo hago ánát'ijj̄ da. ¹⁶ Áik'ehgo habí'iltsaasgé' ch'ínánshteeh. ¹⁷ (Da'adąqägee kogo goz'aq̄ lé'e, nñee ła' ha'ásitíni bich'j̄' ch'ínálteeh.) ¹⁸ Nñee dála' nádidilghaazhgo, Áí nñeehn̄ yúwehyú, Barábbas nohwá ch'ínánlteeh, daanii lé'e: ¹⁹ (Nñee

Barábbas holzéhi kih gozñilíí biyi' nant'án agohet'aa nkegonyaa, la'íí nn̄ee nastseedhíí bighä ha'ábi'dolt'e'.) ²⁰ N̄nee dał'aadzaahíí Pílate bich'j' hananádzii, Jesus ch'ínáyíltéeh hat'íigo. ²¹ Áíná' nn̄ee dawa daadilwoshgo gádaanii, Tsj'ilna'áhi bíholkałgo zodéé, tsj'ilna'áhi bíholkałgo zodéé. ²² Taadngee Pílate gánádo'niid, Hat'íí bighä, hat'íí bee nchö'go adzaago? Shíí díí nn̄eehn̄ doo hat'íí yighä datsaah dago bígosílsíjjid: áík'ehgo habí'ltsaasgé' ch'ínánshteeh. ²³ Áíná' nn̄ee dała'at'ééhíí nawode daadilwoshgo gádaanii, An tsj'ilna'áhi bíholkałgo datsaah dábik'eh: daadilwoshií bee nn̄ee dała'at'ééhíí la'íí okąq̄h yebik'ehi itisyú nadaańdeehíí itis okai. ²⁴ Áík'ehgo Pílate nn̄ee dahádaat'iinií begolne'go ngor'ág. ²⁵ N̄nee nant'án agohet'aa nkegonyaa n'íí, nn̄ee nastseedhíí bighä ha'ábi'dolt'e'ihíí ch'ínáinltíí, nn̄ee nádaabokeedhíí bighä: áígé' Jesus nn̄eehn̄ dahádaat'íiyú ádaabile'go yaa yidin'ág. ²⁶ Silááda Jesus yił dahnasáqyú la' nn̄ee Simon holzéhi, Cyrénegé' gólini, k'edolzaagé' nadáli yiká ádaanñiido tsj'ilna'áhi yiká' dahdaistqa, án Jesus binę'gé' yá yogheełgo higaal.

²⁷ N̄nee dázhó láágó biké' nałseeł, isdzáné ałdó' Jesus yaa chał daadilwosh lé'e. ²⁸ Jesus bich'j' adzaago gádaabiłníi, Isdzáné Jerúsalemgee daagonołini, doo shíí shaa daałchag da, dánohwíí la'íí nohwichaqháshé baa daałchag. ²⁹ Isdzáné doo da'iłchii dahíí, bibishch'id biyi' doo mé' daagoleeh dahíí, doo daabi'dilbe' dahíí biyaa daagozhóó doleeł, daach'ididoonqiiłíí dahadíí bijiż̄ biká' ngowáh. ³⁰ La'íí gádaanii doleeł, Dził

nchaa'i, nohwiká'zhí' nahigeeh le'; ch'ínálk'idií, nohwik'i goziid le'. ³¹ Ch'il daadotł'izhná' díí ye'ádaadzaayúgo, náhisgayúgo hago ágoñe'? ³² Ł'a' nnée naki nchq'go ádaadzaahíí biłgo kił onazáqá lé'e, nadaaki'ditseedyú. ³³ Akú Cálvary golzeeyú kił náñzágayú tsj'iłna'áhi bidaahaskał, nnée nchq'go ádaadzaahíí ałdó', Jesus ba'ashhahgé' dá'ałan, Ł'a' dihe'nazhiñéego, Ł'a'íí be'eshganzhiñéego.

³⁴ Jesus gáníí, ShiTaa, díí nchq'go áadaat'ijihíí bighä baa nádaagodíí'aah; doo yídaagołsị dago áadaat'ij. Áígé' bidiyágéhíí iłta'isníigo yighä da'diljoł. ³⁵ Nnée bit'ahgé' nazíjgo daabineł'ij. Nant'án daanliinií ałdó' Jesus yaa yádaałti'go yaa daadloh gádaaniigo, Ł'a' nnée hasdádaayiníiħná' bíí ałdó' hasdá'ádólteeh le'at'éhi, bíí Christ, Bik'ehgo'ihí'ñań habiltiinií nlíjyúgo. ³⁶ Siláada ałdó' bedaanít'ijhgo nk'ózhi, vinegar holzéhi, bich'ij' dahyída'ołtsi lé'e, ³⁷ Gádaabilñiigo, Ni Jews ízisgo biNant'a'i nlíjyúgo, dáni hasdá'ánlteeh. ³⁸ Jesus bik'ehgee Greek, Latin, Ł'a'íí Hebrew k'ehgo k'e'eshchij' lé'e, gágolzeego, DÍÍ JEWS ÍZISGO BINANT'A'I NLIJ.

³⁹ Nnée nchq'go áadaadzaahíí, áígee tsj'iłna'áhi yídaayiskałíí dała'á beńdít'ijhgo gábiłñii, Christ nlíjíí lé'eyúgo hasdánohwiléh, Ł'a'íí ni ałdó' hasdá'ánlteeh. ⁴⁰ Áíná' Ł'a'ihíí áí áñííhíí gáyiłñii, Ya' doo Bik'ehgo'ihí'ñań béńldzid da, ni ałdó' dákok niniigonł'éé, dáleł'eego nohwá ngot'ąą? ⁴¹ Nohwií da'ánohwidilñe' dábik'ehyú ánohwí'delzaa: áíná' díí nnéehní doo nagontł'og ye'at'éhi da. ⁴² Áígé' Jesus gáyiłñii, SheBik'ehn, nant'áayú nyaago shénálñiih doleel. ⁴³ Jesus

gábiłníi, Shíí da'aníigo gániłdishnii, Díí jíjí dázhó gózhóqó goz'qayú shił níljí doleeł. ⁴⁴ Dáha'iz'qaqé' taagi nehenkéézgo dahot'éhé godilhił gozlijí lè'e. ⁴⁵ Ch'ígona'aí bich'á'ídindíínií ásdijid, kih biyi' da'ch'okqahíí biyi' yuñe' daadintsoozi iłk'edláád lè'e.

⁴⁶ Jesus nádidilghaazhgo gáñíí, ShiTaa, shiyi'siziiníí naa nshné': díí yee ánñiidná' dá'iké'yú nádeyol. ⁴⁷ Silááda yánant'aahi díí ánágot'íjjidíí yiltṣaqná' Bik'ehgo'ihí'nań yich'í' ahénzígo gáñíí, Da'aníigo díí nnéehn nnée nlt'éhi nlíjí lè'e. ⁴⁸ Nnée daadéz'íjigo lágógo dał'aadzaahíí dawa ánágot'íjíí daayiltsaqago bijíílähzhí' nádainlts'íná' onáskai. ⁴⁹ Jesus yídaagołsiníí dawa la'íí isdzáné Gálileegé' biké' hikai n'íí anahgé' nazíjigo díí ánágot'íjíí daayiltsaq lè'e.

⁵⁰ La' nnée Joseph holzéhi, nnée yánádaaltihíí itah nlíni; nnée nlt'éhi, dábik'ehyú át'éhi nlíjí: ⁵¹ (Nnée yánádaaltihíí nadaagoshchíjigo ánáda'ol'íjjidíí Joseph doo hwaa itah ánát'íjd da:) án Jews daanlíni bikih goznil Arimathéa golzeegé' gólíni; Bik'ehgo'ihí'nań nant'aa doleełíí ya'olíí lè'e. ⁵² Díí nnéehn Pílate yich'í' oyáá, Jesus bits'íhíí yíyókeedgo. ⁵³ Tsí'ilna'áhi yiká'ge' nanáidnltíjigo nak'q'ligaihi yik'íyidesdiz, aígé' tsébii'l'áńgo ágolzaa yuñe' nyinltíjí lè'e, doo hwahá hadní ákóñe' nnilteehi da. ⁵⁴ Jews daagonłsiníí bijíjí bee nkegonyaago iłch'í'golñe'íí bijíjí lè'e. ⁵⁵ Isdzáné Gálileegé' Jesus yił hikaihíí tsébii'l'áńyú Joseph yiké' hikaigo Jesus bits'íhíí hago'at'éégo nniltíjí shiħíí daayiltsaq lè'e. ⁵⁶ Onákaiyú likaqolchini la'íí ik'ah yił iłch'í'daizlaa; aígé' Jews daagodnłsiníí bijíjí hádaayoł, dángot'aq

lé'ehíí k'ehgo.

24

¹ Áí iskäq hik'e godilziníí bijjjí dázhó t'ałbjigo tsébii'i'ányú likägolchini iłch'j'daizlaa n'íí odaiznē', ła'i aldó' yił hikai. ² Tsébii'i'ányú hikaigo tséé daadin'áq n'íí yó'olyiz lé'e. ³ Ákóne' ha'ákaigé' Jesus nohweBik'ehní bits'ihíí doo hwaa da lé'e. ⁴ Hayúshq' daanziná' nnée naki bidiyágé dázhó bik'enadidlaadi bit'ahgé' nazjjí siljjí: ⁵ Isdzáné tsíadaadolyizgo hayaa áadaadzaa nt'éego nnuehhíí gádaabiłñii, Hat'íí bighq' hináhi nanezna'íí bitahyú hádaadeł'íí? ⁶ Áí doo hwaa da, naadiidzaa: t'ah Gálileeyú naghaaná' gádaanohwiłñii n'íí bénádaalñiih shí, ⁷ Shíí, nnée k'ehgo Niyáhíí, nnée binchq' daagolínií baa shich'ilteehgo tsj'iłna'áhi bika' dastsaah, áíná' taagi jjí hileehgo naadiishdáh. ⁸ Áík'ehgo áí áñíí n'íí yénádaalñiih. ⁹ Tsébii'i'ángé' nákaiyú łats'ádahíí ła'íí ła' Jesus biké' hikahíí aldó' bił nadaagosñi'. ¹⁰ Mary Mágdalene, Jóanna, ła'íí Mary, James bimaa, ła' isdzáné biłgo nadaal'a'a díí yił nadaagosñi'. ¹¹ Ndi daazhógo ádaałñii daanzıgo doo daayodląq da. ¹² Áíná' Peter nádiidzaago tsébii'i'ányú nádilwod; hayaa adzaago ákóne' déz'jjid, nak'a'ligai n'íí daazhógo sinilgo yiłtsaq, áík'ehgo t'qazhí' gowayú onádzaa, hagoshq' ágodzaa nzıgo.

¹³ Da'áí bijjjí ła' naki dilt'eego Jerúsalemhíí da'dányú gostś'idi dahgostq'yúshigotah, Emmáus golzeeyú dezh'aazh. ¹⁴ Díí ánágot'jílkí dawa yaa ɬił nagolñi'go goldoh. ¹⁵ T'ah yádaalти'go ɬił nagolñi' nt'éego Jesus bit'ah nyáágo bił dahiskai. ¹⁶ Áíná'

dainełűj ndi hadń át'íiní doo bidaagołsijid da alzaa lé'e. ¹⁷ Jesus gádaabiłnii, Hat'íilá baa kił nagołni' goldoh, doo nohwıł daagozhóó dago? ¹⁸ Dała'á, Cléopas holzéhihíi, gábiłnii, Ya' dání zhá Jerúsalemyú asta'nyáhi, áníi áígee ánágot'ijikí doo bígonlsí da née? ¹⁹ Hago ágolzaahi áaldołnii? nii, Jesus. Áík'ehgo gánáadaabiłdo'ṇiid, Jesus, Názarethgé' nlínihi, Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú na'iziidi, dázhóó ízisgo áná'ol'ijili, biyati' nldzili, Bik'ehgo'ihi'nań ła'íi nnee dawa bináálifi án'nii. ²⁰ Ání dánohwíi nohwí'okaqah yebik'ehi itisyú nadaandeehií ła'íi nohwá nadaant'aahíi bángot'aahgo bidizideego ndaistij, áigé' tsı'iłna'áhi yiká' daizes-hij: ²¹ Áíná' nohwíi Israel hadaasiit'iíi hasdánohwiṇiił láqá daandzj: n'íi díi ánágot'ijil n'íi yúshdé' taagi jjı̄ silił. ²² Nohwitahgé' ła' isdzáné nohwıł díyadaagot'eego ádaanohwizlaa, ání dázhóó t'ałbıná' tsébii'i'ányú okai láqá; ²³ Ndi Jesus bits'ihíi ákú doo hwaa da láqágo, t'aqazhı' nakai gádaanlıigo, Bik'ehgo'ihi'nań binadaal'a'á yaaká'gé'hi nohwich'ı' ch'í'nah ádaadzaago gádaanohwiṇnii, Jesus hin̄aa. ²⁴ Ła' bił nahikaihíi tsébii'i'ányú okai, isdzáné da'ádaanlıi n'íi k'ehgo yaa hikai: ndi Jesus doo hwaa daayiłtsaq da. ²⁵ Áigé' Jesus gádaabiłnii, Nohwií nnee doo daagoyáni daanolníhi, Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú nada'iziidi n'íi nadaagosṇi'íi doo dáhah daahołdląqah da: ²⁶ Christ áík'ehgo biniigodilne'go áigé' yee ízisgo at'ééhií baa godidot'aałgo dábik'eh láqá née? ²⁷ Mosesgé' godezt'i'go Bik'ehgo'ihi'nań binkáayú nada'iziidi n'íi ádaanlıihíi dawa, ła'íi Bik'ehgo'ihi'nań biyati' bek'eda'ashchiiníi dahot'ehé dabíi baa k'e'eshchiiníi hat'íi golzeego

ágolzehíí yił nadaagosni'. ²⁸ Gotah dezh'aazh n'íiyú dák'ad nikáh: Jesus bádn dayúweh dahiyaa nt'éego, ²⁹ Nił nahátąq le', daabiliŋiigo nádaabokąq; alk'iná' o'i'ąą, k'ad tł'é' goleeh, daabiliŋii. Áik'ehgo yił ha'ákaiyú yił naháztąq. ³⁰ Da'iyąqago bił dinezbı̄hgo báñ náidn'ąqgo ya'ahénzı̄go oskąqadná' ilk'iyíné'go baa daizné'. ³¹ Áníita áígee hadní át'íj shı̄híí nzhogo daayiłtsaq; nt'éego Jesus dádaineł'íjzhı̄' yitł'ąq tsídaazghal. ³² Gádaalı̄ldi'ñii, Nohwijíí dázhó diltlı̄' ngonoligo at'ée, itínyú nohwich'ı̄' yałti'ná', án Bik'ehgo'ihi'ñań biyati' bek'eda'ashchiiníi hat'íi ńiigo aníihíí baa nohwił nagolnı̄'ná'. ³³ Áígé' dagoshch'ı̄' nádiit'aazhgo Jerúsalemyú onát'aazh, ákú łats'ádahíí ła'íí nnée ła' ishhah dała'adaat'eego baa n'áázh, ³⁴ Nt'éego gádaabiłnii, NohweBik'ehn da'ańii naadiidzaa lá, Simon bich'ı̄' ch'íñah ádilzaa aldó'. ³⁵ Nnēe ánii n'áázhíí itínyú hago ágodzaahíí, ła'íí hago at'éego Jesus báñ ilk'iyíné'gee yínádaagosdzı̄jídíí yaa nadaagosni'.

³⁶ Gádaańiiná' Jesus dabíí áí bitah sizji silijigo gádaayiłnii, Ilch'ı̄'gont'éehíí bee nohwich'ı̄' goz'ąq le'. ³⁷ Ndi bił díyadaagodzaago tsídaadesyiz, ch'iidn daahiiltsaq daanzigo. ³⁸ Jesus gádaabiłnii, Hat'íí bighä tsídaadołyiz? Hat'íí bighä na'ódikidií nohwiiini' biyi' begoz'ąq? ³⁹ Shigan ła'íí shikee daanéł'íj, da'ańii shíí áshťíj: shídaadolníh, áik'ehgo bidaagonolsı̄jih; ch'iidn bits'í ła'íí bits'in doo gol'íj da go'íj, daał'íj go'íj nkoh, shíí shits'í ła'íí shits'in gol'íj. ⁴⁰ Ánńiidná' bigan ła'íí bikee yił ch'íñah áyíllaa. ⁴¹ Dázhó bił daagozhóó ła'íí bił díyadaagot'ee ndi t'ah doo da'odląq daná' Jesus

gádaabiłnii, Dahat'ihíta hidąqahíí ła' daasołné' née? ⁴² Łóğ sit'éédhíí ła'íí gosnih yaa daiznè'. ⁴³ Náidnné'go bińaál yiyáq lé'e. ⁴⁴ Áigé' gádaayiłnii, T'ah nohwıł nshlıjná' díí bee nohwıł nadaagosisní' go'íí, Moses ngon'ą́q lé'ehi shaa k'e'eshchiiníí, ła'íí Bik'ehgo'ihi'nań binkááyú nada'iziidi n'íí k'eda'ashchiiníí, psalms holzéhi ndi, biyi' dábegolne' goz'ąq, daanohwiłdishnii ni'. ⁴⁵ Áigé' Bik'ehgo'ihi'nań biyatí' bek'e'eshchiiníí hat'íí ńiigo aníí shıjhíí bił ídaagozígo ádaabizlaago, ⁴⁶ Gádaabiłnii, Shíí Christ nshlíni, shiniigodilne'go taagi jjí hileehgo naadiishdáh golzeego shak'e'ashchíi, áik'ehgo dábik'ehyú ágodzaa: ⁴⁷ Ła'íí Jerúsalemgé' godezti'go shizhi'íí bee yá'iti' nnée dahot'éhé hadaazt'i'íí bitahyú, bidaancho'íí yich'á'zhí' ádaane'go binchö'híí bigħaq baa nádaagodit'aah golzeego. ⁴⁸ Díí daałjjí go'íí ákoh baa nádaagołni'. ⁴⁹

ShiTaa nohwaa yiné'go ngon'áání nohwaa dishné': Jerúsalem yuñe' nahísółtqa, yaaká'gé' na-wodií bee nohwaa ngonyáázhí'.

⁵⁰ Áigé' Jesus Jerúsalemgé' binadaal'a'á yił ch'ékai, Béthanyzhí', yádn ninyáágo, áigee hadag yaa dilníigo yá da'oskäqad, Nohwiyyaa gozhóó doleeł, ńii. ⁵¹ Yá da'oskäqdná' yich'á' yaaká'yú hadag be'ogoyáá. ⁵² Binadaal'a'á daaboskäqädgé' Jerúsalemyú onákai, dázħó bił daagozhóógo: ⁵³ Bik'ehgo'ihi'nań bich'jí ahédaanzígo da'ch'okqäh goz'ąq yuñe' dáda'okqäh nt'éé lé'e.

**The New Testament of our Lord and Saviour
Jesus Christ
New Testament in Apache, Western (US:apw:Apache,
Western)**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Western Apache (Apache, Western)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apache, Western

© 2012,Wycliffe Bible Translators. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

ciii

2014-04-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 2 Aug 2022
22cab38e-86e0-5c5b-8972-5c0fa467c049